Europos Sąjungos
oficialusis leidinys

L 323

Leidimas
lietuvių kalba

Teisės aktai

65 metai

2022 m. gruodžio 19 d.

Turinys

I *Įstatymo galią turintys teisės aktai*

REGLAMENTAI

★ **2022 m. gruodžio 14 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2022/2480, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 1025/2012, kiek tai susiję su Europos standartizacijos organizacijų sprendimais dėl Europos standartų ir Europos standartizacijos leidinių** [1] 1

SPRENDIMAI

★ **2022 m. gruodžio 14 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas (ES) 2022/2481, kuriuo nustatoma 2030 m. Skaitmeninio dešimtmečio politikos programa** [1] 4

II *Ne teisėkūros procedūra priimami aktai*

REGLAMENTAI

★ **2022 m. gruodžio 12 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2022/2482, kuriuo patvirtinamas saugomos kilmės vietos nuorodos ar saugomos geografinės nuorodos pavadinimo („Comtés Rhodaniens“ (SGN)) specifikacijos pakeitimas** 27

★ **2022 m. gruodžio 12 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2022/2483, kuriuo patvirtinami saugomos kilmės vietos nuorodos ar saugomos geografinės nuorodos („Saumur“ (SKVN)) specifikacijos pakeitimai** 29

★ **2022 m. gruodžio 12 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2022/2484, kuriuo pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 1308/2013 99 straipsnį suteikiama apsauga pavadinimui „Rivierenland“ (SKVN)** 30

[1] Tekstas svarbus EEE.

LT

Aktai, kurių pavadinimai spausdinami paprastu šriftu, yra susiję su kasdieniu žemės ūkio reikalų valdymu ir paprastai galioja ribotą laikotarpį.

Visų kitų aktų pavadinimai spausdinami ryškesniu šriftu ir prieš juos dedama žvaigždutė.

★ **2022 m. gruodžio 12 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2022/2485, kuriuo pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 1308/2013 99 straipsnį suteikiama apsauga pavadinimui „Rosalia“ (SKVN)** 32

★ **2022 m. gruodžio 16 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2022/2486, kuriuo iš dalies keičiamas Įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/605, kuriuo nustatomos specialios afrikinio kiaulių maro kontrolės priemonės, I priedas** ([1]) 33

★ **2022 m. gruodžio 16 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2022/2487, kuriuo dėl Kanadai, Jungtinei Karalystei ir Jungtinėms Amerikos Valstijoms skirtų įrašų trečiųjų šalių, iš kurių į Sąjungą leidžiama įvežti naminių paukščių, naminių paukščių genetinės medžiagos produktų ir naminių paukščių bei medžiojamųjų paukščių šviežios mėsos siuntas, sąrašuose iš dalies keičiami Įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/404 V ir XIV priedai** ([1]) 75

SPRENDIMAI

★ **2022 m. lapkričio 14 d. Tarybos sprendimas (ES) 2022/2488 dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi Tarptautinėje cukraus taryboje, dėl Saudo Arabijos Karalystės prisijungimo prie 1992 m. Tarptautinio cukraus susitarimo** 88

★ **2022 m. lapkričio 25 d. Tarybos sprendimas (ES) 2022/2489 dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi 42-ame Europos laukinės gamtos ir gamtinės aplinkos apsaugos konvencijos (Berno konvencijos) Nuolatinio komiteto posėdyje** 90

★ **2022 m. gruodžio 8 d. Tarybos sprendimas (ES) 2022/2490, kuriuo Europos Komisijai ir Sąjungos vyriausiajam įgaliotiniui užsienio reikalams ir saugumo politikai suteikiami įgaliojimai pradėti derybas dėl Europos Sąjungos bei jos valstybių narių ir Tadžikistano Respublikos visapusiško susitarimo** 92

★ **2022 m. gruodžio 8 d. Taryboje posėdžiavusių valstybių narių vyriausybių atstovų sprendimas (ES) 2022/2491, kuriuo Europos Komisijai suteikiami įgaliojimai valstybių narių vardu pradėti derybas dėl Europos Sąjungos bei jos valstybių narių ir Tadžikistano Respublikos visapusiško susitarimo nuostatų, priklausančių valstybių narių kompetencijai** 94

★ **2022 m. gruodžio 12 d. Tarybos sprendimas (ES) 2022/2492 dėl Europos Sąjungos ir Brazilijos Federacinės Respublikos susitarimo pagal Bendrojo susitarimo dėl muitų tarifų ir prekybos (GATT 1994) XXVIII straipsnį dėl visoms į ES skirtą CLXXV sąrašą įtrauktoms tarifinėms kvotoms taikomų nuolaidų pakeitimo, susijusio su Jungtinės Karalystės išstojimu iš Europos Sąjungos, pasirašymo Sąjungos vardu** 96

★ **2022 m. gruodžio 13 d. Tarybos sprendimas (ES) 2022/2493, kuriuo skiriamas Audito Rūmų narys** 98

★ **2022 m. gruodžio 9 d. Komisijos sprendimas (ES) 2022/2494 dėl Lietuvos prašymo persvarstyti jos trečiojo ataskaitinio laikotarpio tikslinius veiklos rodiklius patvirtinimo** *(pranešta dokumentu Nr. C(2022) 8985)* ([1]) 99

([1]) Tekstas svarbus EEE.

Klaidų ištaisymas

★ **2021 m. birželio 21 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimo (BUSP) 2021/1002, kuriuo įgyvendinamas Sprendimas 2012/642/BUSP dėl ribojamųjų priemonių atsižvelgiant į padėtį Baltarusijoje, klaidų ištaisymas** (OL L 219 I, 2021 6 21) 106

★ **2021 m. birželio 21 d. Tarybos įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/997, kuriuo įgyvendinama Reglamento (EB) Nr. 765/2006 dėl Baltarusijai taikomų ribojamųjų priemonių 8a straipsnio 1 dalis, klaidų ištaisymas** (OL L 219 I, 2021 6 21) 107

I

(Įstatymo galią turintys teisės aktai)

REGLAMENTAI

EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS REGLAMENTAS (ES) 2022/2480

2022 m. gruodžio 14 d.

kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 1025/2012, kiek tai susiję su Europos standartizacijos organizacijų sprendimais dėl Europos standartų ir Europos standartizacijos leidinių

(Tekstas svarbus EEE)

EUROPOS PARLAMENTAS IR EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdami į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 114 straipsnį,

atsižvelgdami į Europos Komisijos pasiūlymą,

teisėkūros procedūra priimamo akto projektą perdavus nacionaliniams parlamentams,

atsižvelgdami į Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto nuomonę ([1]),

laikydamiesi įprastos teisėkūros procedūros ([2]),

kadangi:

(1) Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (ES) Nr. 1025/2012 ([3]) nustatytos taisyklės dėl Europos standartų ir Europos standartizacijos leidinių, skirtų produktams ir paslaugoms, kuriais prisidedama prie Sąjungos teisės aktų ir politikos įgyvendinimo, rengimo;

(2) pagal Reglamento (ES) Nr. 1025/2012 10 straipsnį Komisija gali prašyti vienos ar daugiau Europos standartizacijos organizacijų parengti Europos standarto ar Europos standartizacijos leidinio projektą;

(3) Europos standartai ir Europos standartizacijos leidiniai atlieka svarbų vaidmenį vidaus rinkoje ir vartotojų apsaugos srityje. Standartais apibrėžiami ne vien techniniai produktų ar paslaugų aspektai; jie taip pat yra svarbūs darbuotojams, vartotojams ir aplinkai. Pavyzdžiui, darnieji standartai gali būti naudojami, kad būtų daroma prielaida, jog rinkai teiktini produktai atitinka atitinkamuose Sąjungos derinamuosiuose teisės aktuose tiems produktams nustatytus esminius reikalavimus, kartu užtikrinant produktų ir paslaugų kokybę bei saugą vartotojams ir saugant aplinką;

([1]) OL C 323, 2022 8 26, p. 43.

([2]) 2022 m. lapkričio 22 d. Europos Parlamento pozicija (dar nepaskelbta Oficialiajame leidinyje) ir 2022 m. gruodžio 8 d. Tarybos sprendimas.

([3]) 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1025/2012 dėl Europos standartizacijos, kuriuo iš dalies keičiamos Tarybos direktyvos 89/686/EEB ir 93/15/EEB ir Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 94/9/EB, 94/25/EB, 95/16/EB, 97/23/EB, 98/34/EB, 2004/22/EB, 2007/23/EB, 2009/23/EB ir 2009/105/EB ir panaikinamas Tarybos sprendimas 87/95/EEB ir Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1673/2006/EB (OL L 316, 2012 11 14, p. 12).

(4) praeityje pasikeitė Europos standartizacijos organizacijų praktika, kiek tai susiję su jų vidaus valdymu ir sprendimų priėmimo procedūromis. Dėl tų pasikeitimų Europos standartizacijos organizacijos suaktyvino savo bendradarbiavimą su tarptautiniais ir Europos suinteresuotaisiais subjektais. Toks bendradarbiavimas yra sveikintinas, nes juo prisidedama prie skaidraus, atviro ir nešališko bendru sutarimu grindžiamo standartizacijos proceso. Vis dėlto, kai Europos standartizacijos organizacijos tenkina standartizacijos prašymus prisidedant prie Sąjungos teisės aktų ir politikos įgyvendinimo, labai svarbu, kad jų vidaus sprendimais būtų atsižvelgta į Sąjungos interesus, politikos tikslus ir vertybes, taip pat apskritai į viešuosius interesus;

(5) pagal Reglamento (ES) Nr. 1025/2012 5 ir 6 straipsnius patikimos procedūros ir subalansuotas atitinkamų suinteresuotųjų subjektų interesų atstovavimas, įskaitant tuos suinteresuotuosius subjektus, kurie atstovauja, *inter alia*, MVĮ ir aplinkos, socialiniams ir vartotojų interesams, yra esminiai aspektai ir todėl jie turėtų būti užtikrinti. Europos standartizacijos organizacijose turėtų būti atsižvelgiama į visų susijusių suinteresuotųjų subjektų nuomonę ir indėlį. Be to, priimant sprendimus dėl Europos standartų ir Europos standartizacijos leidinių, kurių prašoma pagal Reglamento (ES) Nr. 1025/2012 10 straipsnio 1 dalį, turėtų būti atsižvelgta į per nacionalines konsultacijas, kurias vykdo nacionalinės standartizacijos institucijos, pareikštas nuomones;

(6) nacionalinės standartizacijos institucijos atlieka labai svarbų vaidmenį standartizacijos sistemoje tiek Sąjungos lygmeniu pagal Reglamentą (ES) Nr. 1025/2012, tiek valstybių narių lygmeniu. Todėl nacionalinės standartizacijos institucijos gali geriausiai užtikrinti, kad Europos standartizacijos organizacijose būtų tinkamai atsižvelgiama į Sąjungos interesus, politikos tikslus ir vertybes, taip pat apskritai į viešuosius interesus. Todėl būtina sustiprinti jų vaidmenį Europos standartizacijos organizacijų sprendimų priėmimo organuose, kai tie organai priima sprendimus dėl Europos standartų ir Europos standartizacijos leidinių, kurių Komisija prašo pagal Reglamento (ES) Nr. 1025/2012 10 straipsnio 1 dalį, nedarant poveikio svarbiam vaidmeniui, kurį atlieka platesnė suinteresuotųjų subjektų bazė rengiant veiksmingus standartus, tenkinančius viešąjį interesą ir rinkos poreikius;

(7) Europos standartizacijos organizacijų sprendimus priimančių organų veikloje gali dalyvauti ne tik nacionalinės standartizacijos institucijos, bet ir, *inter alia*, stojančiųjų šalių, šalių kandidačių ir kitų šalių, kurios yra oficialios atitinkamų Europos standartizacijos organizacijų narės ir yra sudariusios susitarimą su Sąjunga reguliavimo konvergencijos užtikrinimo tikslais, nacionalinės standartizacijos organizacijos. Siekiant užtikrinti, kad toms organizacijoms nebūtų kliūčių dalyvauti atitinkamų sprendimus priimančių organų darbe, būtina tik numatyti, kad tų organų sprendimus dėl Europos standartų ir Europos standartizacijos leidinių, kurių prašoma pagal Reglamento (ES) Nr. 1025/2012 10 straipsnio 1 dalį, priimtų tik nacionalinių standartizacijos institucijų atstovai, Europos standartizacijos organizacijų sprendimus priimančių organų darbui nenustatant jokių kitų reikalavimų. Trečiųjų šalių nacionalinių standartizacijos organizacijų dalyvavimas Europos standartizacijos organizacijų veikloje neturėtų trukdyti priimti bet kokį sprendimą dėl Europos standartų ir Europos standartizacijos leidinių, kurių prašo Komisija, jei tokį sprendimą remia tik valstybių narių ir EEE valstybių nacionalinės standartizacijos institucijos;

(8) siekiant užtikrinti reikalavimo, kad Europos standartizacijos organizacijų sprendimus priimančiuose organuose sprendimus dėl Europos standartų ir Europos standartizacijos leidinių, kurių Komisija prašo pagal Reglamento (ES) Nr. 1025/2012 10 straipsnio 1 dalį, priimtų tik nacionalinių standartizacijos institucijų atstovai, veiksmingumą, būtina numatyti, kad Komisija turėtų teikti tokius prašymus tik tą reikalavimą atitinkančiai Europos standartizacijos organizacijai;

(9) standartizacijos procedūros apima sprendimus, kuriems reikia konkrečių darbo krypčių, kurios turėtų būti laikomos atskiromis darbo temomis. Tokios darbo temos inicijuojamos siekiant parengti naują arba peržiūrėti, sujungti, iš dalies pakeisti ar pataisyti esamą Europos standartą ar Europos standartizacijos leidinį;

(10) todėl Reglamentas (ES) Nr. 1025/2012 turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas;

(11) kad Europos standartizacijos organizacijos, prireikus, galėtų pritaikyti savo vidaus darbo tvarkos taisykles taip, kad jos atitiktų šio reglamento reikalavimus, jo taikymas turėtų būti atidėtas,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamento (ES) Nr. 1025/2012 10 straipsnis iš dalies keičiamas taip:

1) 1 dalis pakeičiama taip:

„1. Neviršydama Sutartyse nustatytų įgaliojimų Komisija gali prašyti, kad viena ar daugiau Europos standartizacijos organizacijų per nustatytą terminą parengtų Europos standarto ar Europos standartizacijos leidinio projektą, jei atitinkama Europos standartizacijos organizacija laikosi 2a dalies. Europos standartai ir Europos standartizacijos leidiniai turi būti orientuoti į rinką, juose turi būti atsižvelgta į viešąjį interesą bei Komisijos prašyme aiškiai išdėstytus politikos tikslus ir jie turi būti grindžiami bendru sutarimu. Komisija apibrėžia turinio reikalavimus, kuriuos turi tenkinti prašomas dokumentas, ir jo priėmimo terminą.“;

2) įterpiama ši dalis:

„2a. Nedarant poveikio kitoms patariamosioms nuomonėms, kiekviena Europos standartizacijos organizacija užtikrina, kad kompetentingame tos organizacijos sprendimų priėmimo organe toliau nurodytus sprendimus dėl 1 dalyje nurodytų Europos standartų ir Europos standartizacijos leidinių priimtų tik nacionalinių standartizacijos institucijų atstovai:

a) sprendimus dėl standartizacijos prašymų priėmimo ir atmetimo;

b) sprendimus dėl naujų darbo temų, reikalingų siekiant įvykdyti standartizacijos prašymą, priėmimo ir

c) sprendimus dėl Europos standartų ar Europos standartizacijos leidinių priėmimo, peržiūros ir panaikinimo.“

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja dvidešimtą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Jis taikomas nuo 2023 m. liepos 9 d.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Strasbūre 2022 m. gruodžio 14 d.

Europos Parlamento vardu	*Tarybos vardu*
Pirmininkė	*Pirmininkas*
R. METSOLA	M. BEK

SPRENDIMAI

EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS SPRENDIMAS (ES) 2022/2481

2022 m. gruodžio 14 d.

kuriuo nustatoma 2030 m. Skaitmeninio dešimtmečio politikos programa

(Tekstas svarbus EEE)

EUROPOS PARLAMENTAS IR EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdami į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 173 straipsnio 3 dalį,

atsižvelgdami į Europos Komisijos pasiūlymą,

teisėkūros procedūra priimamo akto projektą perdavus nacionaliniams parlamentams,

atsižvelgdami į Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto nuomonę ([1]),

pasikonsultavę su Regionų komitetu,

laikydamiesi įprastos teisėkūros procedūros ([2]),

kadangi:

(1) 2021 m. kovo 9 d. komunikate „2030 m. skaitmeninės politikos kelrodis: Europos skaitmeninio dešimtmečio kelias“ (toliau – komunikatas dėl skaitmeninės politikos kelrodžio) Komisija išdėstė savo skaitmeninės transformacijos iki 2030 m., kuri padės įgalinti piliečius ir įmones, viziją (toliau – Skaitmeninis dešimtmetis). Sąjungos ekonomikos ir visuomenės skaitmeninės transformacijos kelias turėtų apimti skaitmeninį suverenumą atviru būdu, pagarbą pagrindinėms teisėms, teisinei valstybei ir demokratijai, įtrauktį, prieinamumą, lygybę, tvarumą, atsparumą, saugumą, gyvenimo kokybės gerinimą, paslaugų prieinamumą ir pagarbą piliečių teisėms bei siekiams. Jis turėtų prisidėti prie dinamiškos, efektyviai išteklius naudojančios ir teisingos Sąjungos ekonomikos ir visuomenės;

(2) skaitmeninė transformacija nėra įmanoma be tvirtos paramos mokslui, moksliniams tyrimams, plėtrai ir mokslinei bendruomenei – jie yra technologinės ir skaitmeninės revoliucijos varomoji jėga. Be to, kadangi ekonomikos ar visuomenės skaitmeninimo laipsnis yra esminis ekonomikos ir visuomenės atsparumo pagrindas ir jų pasaulinės įtakos veiksnys, Sąjungos tarptautiniais veiksmais būtina struktūrizuoti platų esamo bendradarbiavimo spektrą atsižvelgiant į Skaitmeninio dešimtmečio ramsčius. Tokios struktūros poreikis taip pat atsispindi 2021 m. gruodžio 1 d. bendrame Komisijos ir Sąjungos vyriausiojo įgaliotinio užsienio reikalams ir saugumo politikai komunikate „Strategija „Global Gateway“, kuriuo Sąjunga ketina prisidėti prie pasaulinio investicijų trūkumo mažinimo, remdamasi demokratiniu, vertybėmis grindžiamu požiūriu, skatinančiu aukštos kokybės ir skaidrias partnerystes, kad būtų patenkinti pasauliniai infrastruktūros plėtros poreikiai;

(3) 2021 m. kovo 25 d. pareiškime Europos Vadovų Tarybos nariai laikėsi nuomonės, kad komunikatas dėl skaitmeninės politikos kelrodžio yra žingsnis pirmyn apibrėžiant Sąjungos skaitmeninę plėtrą ateinantį dešimtmetį, ir patvirtino komunikate dėl skaitmeninės politikos kelrodžio išdėstytą viziją, įskaitant idėją dėl politikos programos, turinčios veiksmingą valdymo sistemą, kuria būtų sudarytos palankesnės sąlygos įgyvendinti daugiašalius projektus, būtinus Sąjungos skaitmeninei transformacijai ypatingos svarbos srityse. Jie taip pat paragino Komisiją išplėsti Sąjungos skaitmeninės transformacijos politikos priemonių rinkinį tiek Sąjungos, tiek nacionaliniu lygmenimis ir pasinaudoti visomis turimomis pramonės, prekybos ir konkurencijos politikos, įgūdžių ir švietimo, mokslinių tyrimų ir inovacijų politikos bei ilgalaikio finansavimo priemonėmis, kad būtų sudarytos palankesnės sąlygos skaitmeninei transformacijai;

([1]) OL C 194, 2022 5 12, p. 87.

([2]) 2022 m. lapkričio 24 d. Europos Parlamento pozicija (dar nepaskelbta Oficialiajame leidinyje) ir 2022 m. gruodžio 8 d. Tarybos sprendimas.

(4) Europos deklaracijoje dėl skaitmeninio dešimtmečio skaitmeninių teisių ir principų (toliau – Europos deklaracija) skaitmeninės transformacijos kontekste daugiausia dėmesio bus skiriama žmonėms, ja siekiama propaguoti skaitmeninės transformacijos principus, kurie būtų bendri laikantis Europos vertybių ir teisės aktų, bei ja siekiama padėti siekti šio sprendimo bendrų tikslų. Tuo tikslu Komisija ir valstybės narės bendradarbiaudamos, kad būtų pasiekti šiame sprendime nustatyti bendri tikslai, turėtų atsižvelgti į Europos deklaracijoje nustatytus skaitmeninius principus ir teises;

(5) kaip nurodyta 2021 m. gegužės 5 d. Komisijos komunikate „Naujosios 2020 m. pramonės strategijos atnaujinimas. Bendrosios rinkos stiprinimas siekiant Europos ekonomikos atsigavimo“, Sąjungai būtina nustatyti ypatingos svarbos technologijų ir strateginių sektorių sistemas, šalinti strateginius trūkumus ir didelės rizikos priklausomybes, dėl kurių galėtų atsirasti tiekimo trūkumas ar kibernetinio saugumo rizika, ir skatinti skaitmeninę transformaciją. Tai pabrėžia, jog svarbu, kad valstybės narės suvienytų jėgas ir remtų pramonės pastangas spręsti tų priklausomybių problemas ir plėtoti strateginių pajėgumų poreikius. Be to, tai atitinka 2021 m. rugsėjo 8 d. Komisijos analizę, nustatytą jos komunikate „2021 m. strateginio prognozavimo atskaita. ES pajėgumas ir laisvė veikti“. Įgyvendindama Ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo priemonę, sukurtą Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) 2021/241 ([3]), ir rengdama nacionalinius ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo planus Komisija paragino valstybes nares koordinuoti savo pastangas siekiant rengti, *inter alia*, skaitmeninės srities daugiašalių projektus.

Ta patirtis parodė, kad Komisija turi remti valstybių narių koordinavimo pastangas, o Sąjunga turi turėti įgyvendinimo mechanizmus, kurie palengvintų bendras investicijas, kad galėtų būti rengiami daugiašaliai projektai. Kartu su kitomis Komisijos iniciatyvomis, pavyzdžiui, iniciatyva dėl 2021 m. vasario 22 d. Komisijos komunikate „Civilinės, gynybos ir kosmoso pramonės šakų sinergijos veiksmų planas“ nurodyto ES ypatingos svarbos technologijų stebėjimo centro, turėtų būti sukurta valdymo struktūra, pagal kurią būtų įgyvendinamas Skaitmeninės politikos kelrodis, ir ji turėtų padėti nustatyti dabartinę ir galimą būsimą Sąjungos skaitmeninę strateginę priklausomybę bei prisidėti prie Sąjungos skaitmeninio suverenumo stiprinimo atviru būdu;

(6) 2019 m. gruodžio 11 d. komunikate „Europos žaliasis kursas“ Komisija pabrėžė, kad Sąjunga turėtų išnaudoti galimybes, kurias atveria skaitmeninė transformacija – jai tenka lemiamas vaidmuo siekiant Europos žaliojo kurso tikslų. Sąjunga turėtų skatinti būtiną skaitmeninę transformaciją ir į ją investuoti, nes siekiant Europos žaliojo kurso tvarumo tikslų, Paryžiaus susitarimo, priimto pagal Jungtinių Tautų bendrąją klimato kaitos konvenciją ([4]), ir Jungtinių Tautų darnaus vystymosi tikslų, lemiamas vaidmuo daugelyje įvairių sektorių tenka skaitmeninėms technologijoms ir naujiems metodams bei procesams. Skaitmeninės technologijos, tokios kaip dirbtinis intelektas, 5G, 6G, blokų grandinės, debesijos ir tinklo paribio (angl. *edge*) kompiuterija ir daiktų internetas turėtų paspartinti ir kuo labiau padidinti politikos poveikį kovai su klimato kaita ir aplinkos apsaugai, be kita ko, per tvaraus gyvenimo ciklus. Kartu su palydovine navigacija ir lokalizavimu skaitmeninimas taip pat suteikia naujų galimybių nuotoliniu būdu stebėti oro ir vandens taršą bei stebėti ir optimizuoti energijos ir gamtos išteklių naudojimą. Sąjungai reikia tokio skaitmeninio sektoriaus, kuriame daugiausia dėmesio būtų skiriama tvarumui, be kita ko, jo tiekimo grandinėje, užkertant kelią pernelyg dideliam pasikliovimui svarbiausiomis žaliavomis užtikrinant, kad skaitmeninės infrastruktūros ir technologijos taptų patikrinamai tvaresnės, būtų labiau atsinaujinančios, efektyviau naudotų energiją ir išteklius, taip pat prisidėtų prie tvarios žiedinės ir neutralaus poveikio klimatui ekonomikos ir visuomenės kūrimo pagal Europos žaliąjį kursą;

(7) skaitmeninei infrastruktūrai skirta politika ir investicijomis turėtų būti siekiama užtikrinti junglumą, prieinamą visiems ir visur Sąjungoje su galimybe naudotis interneto prieiga, kad būtų galima panaikinti skaitmeninę atskirtį Sąjungoje, ypatingą dėmesį skiriant skirtingų geografinių sričių atskirčiai;

([3]) 2021 m. vasario 12 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/241, kuriuo nustatoma ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo priemonė (OL L 57, 2021 2 18, p. 17).

([4]) OL L 282, 2016 10 19, p. 4.

(8) komunikate dėl skaitmeninės politikos kelrodžio numatytos priemonės turėtų būti įgyvendintos, siekiant sustiprinti strategijoje, pateiktoje 2020 m. vasario 19 d. Komisijos komunikate „Europos skaitmeninės ateities formavimas“, numatytus veiksmus, remiantis esamomis Sąjungos priemonėmis, pavyzdžiui, Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) 2021/1058 ([5]) nustatytų Europos regioninės plėtros fondo ir Sanglaudos fondo programomis ir Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) 2021/240 ([6]) nustatyta Techninės paramos priemone, ir Europos Parlamento ir Tarybos reglamentais (ES) 2021/523 ([7]), (ES) 2021/690 ([8]), (ES) 2021/694 ([9]), (ES) 2021/695 ([10]) ir (ES) 2021/1153 ([11]) ir pagal Reglamentą (ES) 2021/241 skaitmeninei transformacijai skirtomis lėšomis. Šiuo sprendimu turėtų būti nustatyta 2030 m. Skaitmeninio dešimtmečio politikos programa, kad būtų užtikrinta, paspartinta ir suformuota sėkminga Sąjungos ekonomikos ir visuomenės skaitmeninė transformacija;

(9) 2017 m. lapkričio 17 d. neformaliame valstybių ar Vyriausybių vadovų susitikime Geteborge (Švedija) Europos Parlamento, Tarybos ir Komisijos paskelbtu Europos socialinių teisių ramsčiu raginama įtvirtinti teisę gauti kokybiškas pagrindines paslaugas, įskaitant skaitmeninius ryšius ir teisę į kokybišką ir įtraukų švietimą, mokymą ir mokymąsi visą gyvenimą;

(10) norint sekti Sąjungos skaitmeninės transformacijos spartos trajektoriją, skaitmeninius tikslus reikėtų nustatyti Sąjungos lygmeniu. Tie skaitmeniniai tikslai turėtų būti susieti su konkrečiomis sritimis, kuriose Sąjungoje turėtų būti daroma bendra pažanga. Šie skaitmeniniai tikslai grindžiami keturiomis pagrindinėmis kryptimis, nurodytomis komunikate dėl skaitmeninės politikos kelrodžio, kurios įvardytos kaip esminės Sąjungos skaitmeninės transformacijos sritys: skaitmeniniai įgūdžiai, skaitmeninės infrastruktūros, verslo skaitmeninė transformacija ir viešųjų paslaugų skaitmeninė transformacija;

(11) šis sprendimas nedaro poveikio Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo (SESV) 165 ir 166 straipsniams;

(12) pagrindiniai ir aukšto lygio skaitmeniniai įgūdžiai, taip pat kiti įgūdžiai, be kita ko, gamtos mokslų, technologijų, inžinerijos ir matematikos srityse, yra esminiai siekiant paspartinti Sąjungos pramonės prisitaikymą prie struktūrinių pokyčių. Siekiama, kad skaitmeninių įgūdžių ir gebėjimų turintys piliečiai, įskaitant turinčiuosius negalią, galėtų pasinaudoti skaitmeninio dešimtmečio teikiamomis galimybėmis. Tuo tikslu daugiausia dėmesio turėtų būti skiriama švietimui, siekiant užtikrinti, kad švietimo bendruomenė, visų pirma mokytojai, būtų tinkamai apmokyti, kvalifikuoti ir pasirengę veiksmingai naudoti technologijas savo mokymo metoduose ir galėtų mokyti skaitmeninių technologijų, siekiant užtikrinti, kad studentai būtų geriau pasirengę patekti į darbo rinką trumpuoju ir ilguoju laikotarpiais. Skaitmeninis švietimas ir mokymas taip pat turėtų padidinti Sąjungos patrauklumą aukštos kvalifikacijos specialistams, įgijusiems aukšto lygio skaitmeninių įgūdžių, ir jų prieinamumą Sąjungos darbo rinkoje.

([5]) 2021 m. birželio 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/1058 dėl Europos regioninės plėtros fondo ir Sanglaudos fondo (OL L 231, 2021 6 30, p. 60).

([6]) 2021 m. vasario 10 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/240, kuriuo nustatoma techninės paramos priemonė (OL L 57, 2021 2 18, p. 1).

([7]) 2021 m. kovo 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/523, kuriuo nustatoma programa „InvestEU“ ir iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) 2015/1017 (OL L 107, 2021 3 26, p. 30).

([8]) 2021 m. balandžio 28 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/690, kuriuo nustatoma vidaus rinkos, įmonių, įskaitant mažąsias ir vidutines įmones, konkurencingumo, augalų, gyvūnų, maisto bei pašarų srities ir Europos statistikos programa (Bendrosios rinkos programa) ir panaikinami reglamentai (ES) Nr. 99/2013, (ES) Nr. 1287/2013, (ES) Nr. 254/2014 bei (ES) Nr. 652/2014 (OL L 153, 2021 5 3, p. 1).

([9]) 2021 m. balandžio 29 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/694, kuriuo nustatoma Skaitmeninės Europos programa ir panaikinamas Sprendimas (ES) 2015/2240 (OL L 166, 2021 5 11, p. 1).

([10]) 2021 m. balandžio 28 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/695, kuriuo sukuriama bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Europos horizontas“, nustatomos su ja susijusios dalyvavimo ir sklaidos taisyklės ir panaikinami reglamentai (ES) Nr. 1290/2013 ir (ES) Nr. 1291/2013 (OL L 170, 2021 5 12, p. 1).

([11]) 2021 m. liepos 7 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/1153, kuriuo nustatoma Europos infrastruktūros tinklų priemonė ir panaikinami reglamentai (ES) Nr. 1316/2013 ir (ES) Nr. 283/2014 (OL L 249, 2021 7 14, p. 38).

Komisijos paskelbto skaitmeninės ekonomikos ir visuomenės indekso (DESI) 2021 m. duomenimis, Sąjungos įmonėms, visų pirma mažosioms ir vidutinėms įmonėms (MVĮ), dar prieš COVID-19 pandemiją buvo sunku rasti pakankamai informacinių ir ryšių technologijų (IRT) specialistų. Todėl skaitmeniniu mokymu ir švietimu turėtų būti remiami visi veiksmai, kuriais siekiama užtikrinti, kad darbo jėga turėtų dabartinių ir būsimų būtinų įgūdžių, kuriais būtų remiamas visų atitinkamų suinteresuotųjų subjektų sutelkimas ir paskatos kuo labiau padidinti investicijų į esamų įgūdžių tobulinimą (įgūdžių tobulinimą) ir mokymą naujų įgūdžių srityje (perkvalifikavimą), taip pat aktyvių gyventojų mokymąsi visą gyvenimą poveikį, siekiant užtikrinti, kad būtų visapusiškai pasinaudota pramonės ir paslaugų skaitmeninimo teikiamomis galimybėmis. Taip pat turėtų būti skatinamas darbdavių teikiamas neformalusis skaitmeninis mokymas, kurio forma yra patirtinis mokymasis. Švietimas ir mokymas taip pat suteiks konkrečių karjeros paskatų siekiant panaikinti galimybių ir požiūrio skirtumus tarp vyrų ir moterų;

(13) tvari skaitmeninė infrastruktūra, skirta junglumui, mikroelektronika ir gebėjimas tvarkyti didžiuosius duomenis yra kritiniai įgalinantys veiksniai siekiant pasinaudoti skaitmeninimo teikiama nauda, tolesniam technologijų plėtojimui ir Sąjungos skaitmeninei lyderystei. Kaip teigiama 2021 m. birželio 30 d. Komisijos komunikate „Ilgalaikė ES kaimo vietovių vizija: stipresnės, sujungtos, atsparios ir klestinčios kaimo vietovės iki 2040 m.“, visoje Sąjungoje reikia patikimo, greito ir saugaus ryšio visiems ir visur, įskaitant kaimo ir atokias vietoves, pavyzdžiui, salas ir kalnuotus bei retai apgyvendintus regionus, taip pat atokiausius regionus. Visuomenės poreikiai, apimantys nusiuntimo ir parsisiuntimo pralaidumą, nuolat auga. Iki 2030 m. gigabitinės spartos tinklais turėtų galėti naudotis visi, kuriems reikia arba kurie pageidauja tokio pajėgumo. Visi Sąjungos galutiniai naudotojai turėtų turėti galimybę naudotis gigabitinėmis paslaugomis, teikiamomis tinklais fiksuotoje vietoje iki tinklo galinio taško. Be to, visose gyvenamose vietovėse turėtų būti sukurtas naujos kartos belaidis didelės spartos tinklas, kurio veikimo charakteristikos prilygtų bent 5G. Visi rinkos dalyviai, gaunantys naudos iš skaitmeninės transformacijos, turėtų prisiimti savo socialinę atsakomybę ir sąžiningai bei proporcingai prisidėti prie viešųjų gėrybių, paslaugų ir infrastruktūros visų piliečių Sąjungoje labui;

(14) Europos Parlamento ir Tarybos direktyvoje (ES) 2018/1972 ([12]) numatytas technologinis neutralumas yra principas, kuriuo turėtų būti vadovaujamasi vykdant Sąjungos ir nacionalinę skaitmeninio ryšio politiką, susijusią su didžiausio našumo, atsparumo, saugumo ir tvarumo infrastruktūra, kad būtų naudojamasi gerove. Todėl visoms technologijoms ir perdavimo sistemoms, galinčioms padėti užtikrinti gigabitinį junglumą, įskaitant dabartinę ir būsimą šviesolaidinės, palydovinės, 5G ar kitos būsimos ekosistemos ir naujos kartos belaidžio ryšio tinklo pažangą, turėtų būti taikomos vienodos sąlygos, kai jų tinklo veikimo charakteristikos yra lygiavertės;

(15) puslaidininkiai yra būtini daugumoje pagrindinių strateginių vertės grandinių, o ateityje, tikėtina, bus dar paklausesni nei dabar, ypač inovatyviausiose technologijų srityse. Būdami labai svarbūs skaitmeninei ekonomikai, puslaidininkiai taip pat yra kritiniai perėjimą prie darnesnio vystymosi įgalinantys veiksniai, tokiu būdu taip pat padedantys siekti Europos žaliojo kurso tikslų. Tokiais mažai energijos vartojančiais puslaidininkiais taip pat prisidedama prie to, kad Sąjunga taptų lydere tvarių skaitmeninių technologijų srityje. Siekiama didinti puslaidininkių vertės grandinės ir puslaidininkių gamybos pajėgumų (įskaitant medžiagas, įrangą, projektavimą, gamybą, perdirbimą ir pakavimą) atsparumą, *inter alia*, kuriant didelio masto novatorišką infrastruktūrą pagal Sąjungos teisėje nustatytus aplinkos tvarumo reikalavimus. Pavyzdžiui, kvantiniai pajėgumai ir mažos galios puslaidininkiai yra esminiai įgalinantys veiksniai siekiant užtikrinti labai saugių tinklo paribio mazgų, kurie užtikrina mažos delsos prieigą prie duomenų paslaugų neatsižvelgiant į naudotojo vietą, neutralų poveikį klimatui;

(16) esamos ir būsimos technologijos bus ne tik įgalinantys veiksniai, bet ir naujų produktų, naujų gamybos procesų ir naujų verslo modelių, grindžiamų sąžiningu ir saugiu dalijimusi duomenimis duomenų ekonomikoje, pagrindas, kartu užtikrinant veiksmingą privatumo ir asmens duomenų apsaugą. Įmonių transformacija priklauso nuo jų gebėjimo naujas skaitmenines technologijas diegti sparčiai ir visapusiškai, įskaitant pramonės ir paslaugų ekosistemas, su kuriomis susijusi pažanga šiuo metu atsilieka. Ta transformacija yra ypač svarbi MVĮ, kurios ir toliau susiduria su iššūkiais įsisavindamos skaitmeninius sprendimus;

([12]) 2018 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva (ES) 2018/1972, kuria nustatomas Europos elektroninių ryšių kodeksas (OL L 321, 2018 12 17, p. 36).

(17) valstybės narės raginamos savo viešojo administravimo institucijose taikyti vienkartinio duomenų pateikimo principą, skatinant pakartotinį duomenų naudojimą, laikantis duomenų apsaugos taisyklių, kad piliečiams ir įmonėms nebūtų užkraunama papildoma našta;

(18) demografinis gyvenimas ir pagrindinės viešosios paslaugos taip pat labai priklauso nuo skaitmeninių technologijų. Kiekvienas pilietis ir įmonė turėtų turėti galimybę skaitmeniniu būdu palaikyti ryšius su viešojo administravimo institucijomis. DESI turėtų stebėti kelis tokios sąveikos parametrus, įskaitant orientavimąsi į naudotoją ir skaidrumą. Pagrindinės viešosios paslaugos, įskaitant elektroninius sveikatos įrašus, turėtų būti visiškai pasiekiamos savanorišku pagrindu kaip aukščiausio lygio skaitmeninė aplinka, kurioje būtų teikiamos lengvai naudojamos, veiksmingos, patikimos ir individualiems poreikiams pritaikytos paslaugos ir priemonės, atitinkančios aukštus saugumo ir privatumo standartus. Tokios pagrindinės viešosios paslaugos taip pat turėtų apimti paslaugas, kurios dėl svarbių gyvenimo įvykių, t. y. darbo praradimo arba suradimo, studijų, automobilio įsigijimo arba vairavimo, arba įmonės įkūrimo, yra svarbios fiziniams asmenims ir profesinio gyvavimo cikle juridiniams asmenims. Vis dėlto, pereinant prie skaitmeninių priemonių, paslaugos turėtų išlikti prieinamos ne internetu;

(19) skaitmeninės technologijos turėtų padėti pasiekti platesnių rezultatų socialinėje srityje, kurie ne tik būtų susiję su skaitmenine erdve, bet ir turėtų teigiamą poveikį piliečių kasdieniam gyvenimui ir gerovei. Siekiant, kad skaitmeninė transformacija būtų sėkminga, ji turėtų būti vykdoma kartu su patobulinimais, susijusiais su demokratija, geru valdymu, socialine įtrauktimi ir veiksmingesnėmis viešosiomis paslaugomis;

(20) Komisija ne vėliau kaip 2026 m. birželio mėn. turėtų peržiūrėti skaitmeninius tikslus ir atitinkamas terminų apibrėžtis, kad įvertintų, ar jie vis dar atitinka didelius skaitmeninės transformacijos užmojus. Kai Komisija mano, kad tai reikalinga, ji turėtų galėti pasiūlyti skaitmeninių tikslų pakeitimus, kad būtų atsižvelgta į techninius, ekonominius ir visuomenės pokyčius, visų pirma duomenų ekonomikos, tvarumo ir kibernetinio saugumo srityse;

(21) kai naudojamos viešosios lėšos, labai svarbu, kad visuomenei ir įmonėms tenkanti vertė būtų kuo didesnė. Todėl viešuoju finansavimu turėtų būti siekiama užtikrinti atvirą ir nediskriminacinę prieigą prie finansuojamų projektų rezultatų, išskyrus motyvuotus ir proporcingus atvejus, kai manoma, kad tai netikslinga;

(22) siekiant darnios, įtraukios ir nuolatinės pažangos skaitmeninės transformacijos srityje ir skaitmeninių tikslų Sąjungoje, būtina visa apimanti, tvirta, patikima, lanksti ir skaidri valdymo forma, grindžiama glaudžiu Europos Parlamento, Tarybos, Komisijos ir valstybių narių bendradarbiavimu ir koordinavimu. Tinkamas mechanizmas turėtų užtikrinti konvergencijos koordinavimą, keitimąsi geriausia praktikos pavydžiais ir politikos bei priemonių nuoseklumą ir veiksmingumą Sąjungos ir nacionaliniu lygmenimis, taip pat turėtų skatinti aktyvuoti atitinkamą Sąjungos ir nacionalinių fondų, taip pat Sąjungos iniciatyvų ir programų sinergiją. Tuo tikslu Komisija galėtų valstybėms narėms teikti gaires ir paramą apie tai, kaip kuo geriau išnaudoti tinkamiausius sinergijos būdus. Tuo tikslu būtina nustatyti nuostatas dėl stebėsenos ir bendradarbiavimo mechanizmo, kuriuo įgyvendinamas Skaitmeninės politikos kelrodis. Tokiu mechanizmu turėtų būti atsižvelgiama į padėties skirtumus tarp valstybių narių ir jų viduje, jis turėtų būti proporcingas, visų pirma kiek tai susiję su administracine našta, ir valstybėms narėms turėtų būti leista nustatant savo nacionalinius uždavinius laikytis platesnio užmojo tikslų;

(23) stebėsenos ir bendradarbiavimo mechanizmas Skaitmeninės politikos kelrodžiui įgyvendinti turėtų apimti sustiprintą stebėsenos sistemą, kad būtų galima nustatyti Sąjungos strateginių skaitmeninių pajėgumų spragas. Jis taip pat turėtų apimti ataskaitų, *inter alia*, dėl pažangos siekiant šiame sprendime išdėstytų skaitmeninių tikslų, taip pat dėl bendresnės šiame sprendime nustatytų bendrų tikslų laikymosi padėties teikimo mechanizmą. Juo turėtų būti nustatyta Komisijos ir valstybių narių bendradarbiavimo sistema, siekiant numatyti būdus, kaip šalinti trūkumus, ir pasiūlyti tikslinių veiksmingų priemonių padėčiai ištaisyti;

(24) DESI turėtų būti įtrauktas į Skaitmeninio dešimtmečio pažangos ataskaitą (toliau – Skaitmeninio dešimtmečio ataskaita) ir juo turėtų būti naudojamasi pažangai siekiant skaitmeninių tikslų stebėti. Tokia stebėsena turėtų apimti rodiklių, pagal kuriuos vertinama pažanga valstybių narių lygmeniu, nacionalinės politikos ir iniciatyvų, kuriomis siekiama šiame sprendime nustatytų bendrų tikslų ir skaitmeninių tikslų, analizę, taip pat horizontaliąją ir teminę analizes, kuriomis stebima Sąjungos ekonomikos skaitmeninė transformacija, ir valstybių narių pažangos šioje srityje reitingavimą. Būtent DESI lygiai ir rodikliai turėtų būti suderinti su šiame sprendime nustatytais skaitmeniniais tikslais. Kiekvienam skaitmeniniam tikslui įgyvendinimo aktuose, kuriuos turi priimti Komisija, turėtų būti nustatyti pagrindiniai veiklos rezultatų rodikliai (PVRR). Prireikus PVRR turėtų būti atnaujinami, kad būtų užtikrinta nuolatinė veiksminga stebėsena ir atsižvelgta į technologijų raidą. Kai reikia, duomenų rinkimo valstybėse narėse mechanizmas turėtų būti sustiprintas, kad būtų galima pateikti visapusišką informaciją apie pažangą, padarytą siekiant skaitmeninių tikslų, taip pat informaciją apie atitinkamą politiką, programas ir iniciatyvas nacionaliniu lygmeniu, ir jis, kai įmanoma, turėtų apimti, pagal lytis ir regionus išskaidytus duomenis, laikantis Sąjungos ir nacionalinės teisės.

Komisija, remdamasi savo apžvalgomis ir, kai tikslinga, pasikonsultavusi su valstybėmis narėmis, turėtų parengti būsimų duomenų rinkimo poreikių tvarkaraštį. Sukurdama DESI, Komisija turėtų daugiausia remtis oficialiais statistiniais duomenimis, surinktais atliekant įvairius Sąjungos informacinės visuomenės tyrimus pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentus (ES) 2019/1700 ([13]) ir (ES) 2019/2152 ([14]). Komisija turėtų atlikti specialius tyrimus, kad surinktų duomenis apie atitinkamus rodiklius, kurie nėra vertinami Sąjungos tyrimuose arba renkami rengiant kitas ataskaitas, pavyzdžiui, pagal 2008 m. birželio 25 d. Komisijos komunikate „Visų pirma galvokime apie mažuosius“. Europos iniciatyva „Small Business Act“ paskelbtą strategiją, įskaitant metinę MVĮ veiklos rezultatų apžvalgą. Su skaitmeniniais tikslais susijusios šiame sprendime nustatytos terminų apibrėžtys nėra precedentai PVRR ir jokiu būdu netrukdo ateityje vertinti tų tikslų įgyvendinimo pažangą pagal PVRR;

(25) kad teisės aktų leidėjai būtų nuolat informuojami apie skaitmeninės transformacijos Sąjungoje pažangą, Komisija turėtų teikti Europos Parlamentui ir Tarybai metinę Skaitmeninio dešimtmečio ataskaitą, kurioje būtų pateikta Sąjungos skaitmeninės transformacijos apžvalga ir analizė bei pažangos, padarytos atsižvelgiant į šio sprendimo bendrus tikslus ir skaitmeninius tikslus laikotarpiu iki 2030 m., įvertinimas. Skaitmeninio dešimtmečio ataskaita, visų pirma DESI, turėtų būti remiamasi Europos semestre, įskaitant su Ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo priemone susijusius aspektus, o Skaitmeninio dešimtmečio ataskaitoje rekomenduojama politika, priemonės ir veiksmai turėtų papildyti konkrečioms valstybėms skirtas rekomendacijas;

(26) nuo 2019 m. į DESI įtraukta moterų dalyvavimo skaitmeninėje ekonomikoje rezultatų suvestinė, kurioje, remiantis 12 rodiklių, vertinami valstybių narių rezultatai interneto naudojimo, interneto vartotojų įgūdžių, taip pat specialiųjų įgūdžių ir užimtumo srityse. Moterų dalyvavimo skaitmeninėje srityje rezultatų suvestinės įtraukimas į Skaitmeninio dešimtmečio ataskaitą turėtų sudaryti sąlygas stebėti lyčių skaitmeninį atotrūkį;

(27) visų pirma Komisija savo Skaitmeninio dešimtmečio ataskaitoje turėtų atsižvelgti kaip veiksmingai šio sprendimo bendri tikslai buvo perkelti į politiką, priemones ar veiksmus, taip pat į pažangą siekiant skaitmeninių tikslų, išsamiai nurodydama Sąjungos pažangos lygį, palyginti su projektinėmis kiekvieno tikslo trajektorijomis, įvertindama pastangas, kurių reikia kiekvienam tikslui pasiekti, įskaitant investicijų į skaitmeninius pajėgumus ir inovacijas trūkumus, ir didindama informuotumą apie veiksmus, kurių reikia imtis siekiant atviruoju būdu didinti skaitmeninį suverenumą. Ataskaitoje taip pat turėtų būti pateiktas atitinkamų reglamentavimo pasiūlymų įgyvendinimo ir veiksmų, kurių imtasi Sąjungos ir valstybių narių lygmenimis, vertinimas;

([13]) 2019 m. spalio 10 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2019/1700, kuriuo nustatoma bendra Europos statistikos, susijusios su asmenimis ir namų ūkiais ir pagrįstos iš imčių surinktais individualaus lygmens duomenimis, sistema, iš dalies keičiami Europos Parlamento ir Tarybos reglamentai (EB) Nr. 808/2004, (EB) Nr. 452/2008 ir (EB) Nr. 1338/2008 ir panaikinami Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1177/2003 ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 577/98 (OL L 261I, 2019 10 14, p. 1).

([14]) 2019 m. lapkričio 27 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2019/2152 dėl Europos verslo statistikos, kuriuo panaikinama 10 teisės aktų verslo statistikos srityje (OL L 327, 2019 12 17, p. 1).

(28) remiantis Komisijos vertinimu, ataskaitoje turėtų būti pateikta konkreti rekomenduojama politika, priemonės ir veiksmai. Ataskaitoje rekomenduodama politiką, priemones ar veiksmus, Komisija turėtų atsižvelgti į naujausius turimus duomenis, prisiimtus bendrus įsipareigojimus, valstybių narių nustatytą politiką ir priemones, taip pat į pažangą, susijusią su ankstesnėse ataskaitose nurodytais rekomenduojamais veiksmais, kurių imtasi per bendradarbiavimo mechanizmą. Be to, Komisija turėtų atsižvelgti į atskirų valstybių narių potencialo prisidėti prie skaitmeninių tikslų įgyvendinimo skirtumus, taip pat į jau įgyvendinamą politiką, priemones ir veiksmus, kurie yra laikomi tinkamais tiems tikslams pasiekti, net jei jų poveikis dar nėra apčiuopiamas;

(29) siekiant užtikrinti, kad šiame sprendime nustatyti bendri tikslai ir skaitmeniniai tikslai būtų pasiekti ir kad visos valstybės narės veiksmingai prisidėtų prie to tikslo, rengiant ir įgyvendinant stebėsenos ir bendradarbiavimo mechanizmą turėtų būti užtikrintas keitimasis informacija ir geriausios praktikos pavyzdžiais vedant konstruktyvų ir įtraukų valstybių narių ir Komisijos dialogą. Komisija turėtų užtikrinti, kad Europos Parlamentas būtų laiku informuotas apie dialogo rezultatus;

(30) Komisija kartu su valstybėmis narėmis turėtų nustatyti projektines trajektorijas, kuriomis Sąjunga galėtų pasiekti šiame sprendime nustatytus skaitmeninius tikslus. Tuomet tas projektines trajektorijas valstybės narės, kai įmanoma, turėtų paversti nacionalinėmis projektinėmis trajektorijomis ir jose atitinkamais atvejais turėtų būti deramai atsižvelgiama į regioninį aspektą. Reikėtų atsižvelgti į skirtingą atskirų valstybių narių potencialą ir skirtingas jų pradines pozicijas prisidėti prie skaitmeninių tikslų įgyvendinimo ir tai perteikti nacionalinėse projektinėse trajektorijose. Nacionalinės projektinės trajektorijos turėtų padėti įvertinti pažangą, padarytą per tam tikrą laiką Sąjungos ir nacionaliniu lygmenimis;

(31) siekiant užtikrinti, kad Komisijos ir valstybių narių bendradarbiavimas būtų veiksmingas ir efektyvus, valstybės narės turėtų pateikti Komisijai nacionalinius skaitmeninio dešimtmečio strateginius veiksmų planus, apimančius laikotarpį iki 2030 m. (toliau – nacionaliniai veiksmų planai), kuriuose, jei įmanoma ir įvertinama nacionaliniu lygmeniu, būtų siūlomos nacionalinės projektinės trajektorijos, apibūdinant visas priemones, kurios buvo planuojamos, priimtos ar įgyvendintos siekiant prisidėti prie šiame sprendime nustatytų bendrų tikslų ir skaitmeninių tikslų įgyvendinimo Sąjungos lygmeniu. Valstybės narės turėtų galėti į savo nacionalinius veiksmų planus įtraukti informaciją apie politiką, priemones ir veiksmus, kurių reikia imtis regioniniu lygmeniu. Nacionaliniai veiksmų planai turėtų būti rengiami pasikonsultavus su pagrindiniais suinteresuotaisiais subjektais, pvz., verslo organizacijomis, įskaitant MVĮ atstovus, socialiniais partneriais ir pilietine visuomene, įskaitant vyresnio amžiaus žmones ir jaunimą, taip pat su vietos ir regionų atstovais, ir turėtų būti labai svarbi valstybių narių politikos koordinavimo ir rinkos nuspėjamumo užtikrinimo priemonė. Valstybės narės turėtų atsižvelgti į atitinkamas sektorių iniciatyvas Sąjungos ir nacionaliniu lygmenimis ir skatinti suderinamumą su jomis. Valstybės narės įsipareigojimas pateikti nacionalinį veiksmų planą, kuriuo būtų prisidedama prie skaitmeninių tikslų Sąjungos lygmeniu, neužkerta kelio tai valstybei narei rengti ir įgyvendinti strategijas nacionaliniu ar regioniniu lygmeniu arba specializuotis tam tikrose pramonės ar skaitmeninėse srityse;

(32) Komisijos ir valstybių narių bendradarbiavimo ciklų metu valstybės narės galėtų siūlyti pakoreguoti savo nacionalinius veiksmų planus, kad būtų atsižvelgta į skaitmeninės transformacijos raidą Sąjungos ir nacionaliniu lygmenimis ir kad būtų reaguojama visų pirma į Komisijos rekomenduojamą politiką, priemones ir veiksmus. Siekdama skatinti laikytis nuoseklaus ir palyginamo požiūrio visose valstybėse narėse ir palengvinti jų nacionalinių veiksmų planų rengimą, Komisija turėtų pateikti gaires, kuriose būtų išsamiau išdėstyti pagrindiniai nacionalinio veiksmų plano struktūros elementai, visų pirma bendri elementai, kurie turėtų būti įtraukti į visus nacionalinius veiksmų planus. Gairėse taip pat turėtų būti numatytas bendras požiūris, kurio valstybės narės turėtų laikytis rengdamos savo nacionalines projektines trajektorijas;

(33) Komisijos ir valstybių narių bendradarbiavimo ir stebėsenos mechanizmas turėtų būti pradėtas jų nacionalinių veiksmų planų vertinimu ir turėtų būti grindžiamas Skaitmeninio dešimtmečio ataskaitoje pateiktais duomenimis ir vertinimu, taip pat iš atitinkamų suinteresuotųjų subjektų, pvz., verslo organizacijų, įskaitant MVĮ atstovus, socialinių partnerių ir pilietinės visuomenės, regionų ir vietos atstovų, gautais atsiliepimais;

(34) nustatant bendradarbiavimo laiką turėtų būti atsižvelgiama į poreikį apsvarstyti praėjusiuose cikluose pasiektus bendradarbiavimo rezultatus, taip pat į politiką, priemones, veiksmus ir galimus nacionalinių veiksmų planų koregavimus kas dveji metai;

(35) norint užtikrinti skaitmeninių tikslų, suderintų su projektinėmis trajektorijomis, pažangą, valstybės narės, kurios ataskaitoje laikomos padariusiomis nepakankamą pažangą tam tikroje srityje, turėtų pasiūlyti pakoreguoti politiką, priemones ir veiksmus, kurių jos ketina imtis, kad paskatintų pažangą toje svarbioje srityje. Be to, Komisija ir valstybės narės turėtų išnagrinėti, kaip valstybės narės kartu ir kiekviena atskirai įgyvendino praėjusių metų ataskaitoje minėtą rekomenduojamą politiką, priemones ir veiksmus. Valstybė narė turėtų galėti paprašyti pradėti tarpusavio vertinimo procesą, kad kitoms valstybėms narėms būtų suteikta galimybė pateikti pastabas dėl pasiūlymų, kuriuos ji ketina pateikti savo nacionaliniame veiksmų plane, visų pirma dėl jų tinkamumo konkrečiam tikslui pasiekti. Komisija turėtų palengvinti keitimąsi patirtimi ir geriausios praktikos pavyzdžiais vykdant tarpusavio vertinimo procesą;

(36) Komisija ir viena ar daugiau valstybių narių arba bent dvi valstybės narės turėtų galėti prisiimti bendrus įsipareigojimus dėl suderintų veiksmų, kurių jos norėtų imtis, kad pasiektų skaitmeninius tikslus, rengti daugiašalius projektus ir susitarti dėl bet kokios kitos Sąjungos ir nacionalinio lygmens politikos, priemonių ir veiksmų, kuriais tikimasi užtikrinti pažangą siekiant tų tikslų pagal projektines trajektorijas. Bendras įsipareigojimas yra bendradarbiavimo iniciatyva, visų pirma siekiant prisidėti prie šiame sprendime nustatytų bendrų tikslų ir skaitmeninių tikslų įgyvendinimo. Daugiašalių projektų ir Europos skaitmeninės infrastruktūros konsorciumo (toliau – ESIK) narėmis turėtų būti bent trys valstybės narės;

(37) stebėdamos, kaip įgyvendinami šiame sprendime nustatyti bendri tikslai ir skaitmeniniai tikslai, Komisija ir valstybės narės privalo lojaliai bendradarbiauti pagal Europos Sąjungos sutarties 4 straipsnio 3 dalį. Todėl būtina, kad valstybės narės tinkamai atsižvelgtų į visus Komisijos raginimus bendradarbiauti, visų pirma tais atvejais, kai labai nukrypstama nuo valstybių narių nacionalinių projektinių trajektorijų arba kai tokio nukrypimo klausimas nebuvo sprendžiamas ilgą laikotarpį;

(38) siekiant įgyvendinti šiame sprendime nustatytus bendrus tikslus ir skaitmeninius tikslus, labai svarbu veiksmingai įgyvendinti rekomenduojamą politiką, priemones ir veiksmus, taip pat nacionalinius veiksmų planus ir jų pakeitimus. Struktūrinis dialogas su atskiromis valstybėmis narėmis yra labai svarbi priemonė siekiant suteikti gairių ir padėti joms nustatyti ir įgyvendinti tinkamas priemones, kad būtų daroma pažanga įgyvendinant nacionalines projektines trajektorijas, visų pirma tais atvejais, kai valstybės narės mano, kad reikia pakoreguoti savo nacionalinius veiksmų planus remiantis Komisijos rekomenduota politika, priemonėmis arba veiksmais. Komisija turėtų tinkamai informuoti Europos Parlamentą ir Tarybą, visų pirma, apie struktūrinio dialogo procesą ir rezultatus;

(39) siekdama užtikrinti skaidrumą ir visuomenės dalyvavimą, Komisija turėtų bendradarbiauti su visais suinteresuotaisiais subjektais. Tuo tikslu Komisija turėtų glaudžiai bendradarbiauti su suinteresuotaisiais subjektais, įskaitant pilietinę visuomenę bei privačius ir viešuosius subjektus, pavyzdžiui, švietimo ir mokymo ar sveikatos priežiūros sektorių įstaigas, kurioms taikoma viešoji teisė, ir konsultuotis su jais dėl priemonių, skirtų skaitmeninei transformacijai Sąjungos lygmeniu paspartinti. Konsultuodamasi su suinteresuotaisiais subjektais Komisija turėtų būti kuo įtraukesnė ir į konsultacijas turi įtraukti įstaigas, kurios padeda skatinti mergaites ir moteris mokytis ir siekti karjeros skaitmeninėje srityje, siekiant, kad valstybėms narėms įgyvendinant nacionalinius veiksmų planus būtų remiamas kuo labiau lyčių atžvilgiu subalansuotas požiūris. Suinteresuotųjų subjektų dalyvavimas yra svarbus ir valstybių narių lygmeniu, visų pirma priimant nacionalinius veiksmų planus ir jų galimus pakeitimus. Tiek Sąjungos, tiek nacionaliniu lygmenimis Komisija ir valstybės narės turėtų laiku įtraukti verslo organizacijas, įskaitant MVĮ atstovus, socialinius partnerius ir pilietinę visuomenę proporcingai jų turimiems ištekliams;

(40) daugiašaliais projektais turėtų būti sudarytos sąlygos plataus masto intervencijai pagrindinėse srityse, būtinose šiame sprendime nustatytiems skaitmeniniams tikslams pasiekti, visų pirma sutelkiant Sąjungos, valstybių narių ir, kai tikslinga, privačių šaltinių išteklius. Kai tai būtina skaitmeniniams tikslams pasiekti, valstybės narės turėtų turėti galimybę įtraukti tiesiogiai valdomos Sąjungos programos, kuria remiama Sąjungos skaitmeninė transformacija, asocijuotąsias trečiąsias valstybes. Daugiašaliai projektai turėtų būti įgyvendinami koordinuotai, glaudžiai bendradarbiaujant Komisijai ir valstybėms narėms. Komisija turėtų atlikti pagrindinį vaidmenį spartinant daugiašalių projektų įgyvendinimą, nustatydama įgyvendinimui parengtus daugiašalius projektus iš šio sprendimo priede preliminariai nurodytų projektų kategorijų, konsultuodama valstybes nares dėl tinkamiausio esamo įgyvendinimo mechanizmo pasirinkimo, dėl finansavimo šaltinių ir jų derinimo ir dėl kitų strateginių klausimų, susijusių su tų projektų įgyvendinimu. Kai tikslinga, Komisija turėtų pateikti gaires dėl ESIK, kaip įgyvendinimo mechanizmo, įsteigimo. Valstybės narės, kurios to nori, taip pat gali bendradarbiauti arba imtis suderintų veiksmų kitose srityse, nei numatyta šiame sprendime;

(41) viešoji parama daugiašaliams projektams turėtų būti naudojama visų pirma spręsti rinkos nepakankamumui arba neoptimalioms investavimo situacijoms – proporcingai, neiškreipiant vienodų sąlygų ir nedubliuojant ir neišstumiant privataus finansavimo. Daugiašaliai projektai turėtų turėti aiškią Europos pridėtinę vertę ir turėtų būti įgyvendinami laikantis taikytinos Sąjungos teisės ir Sąjungos teisę atitinkančios nacionalinės teisės;

(42) vykdant daugiašalius projektus turėtų būti galima efektyviai pritraukti bei derinti įvairius Sąjungos ir valstybių narių finansavimo šaltinius ir, kai taikytina, finansavimą iš tiesiogiai valdomos Sąjungos programos, kuria remiama Sąjungos skaitmeninė transformacija, asocijuotųjų trečiųjų valstybių, kai įmanoma, nustatant jų tarpusavio sinergiją. Visų pirma centralizuotai valdomų Sąjungos programų lėšas turėtų būti galima derinti su valstybių narių skirtais ištekliais, įskaitant tam tikromis sąlygomis Ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo priemonės įnašus, kaip paaiškinta Komisijos valstybėms narėms skirtų gairių dėl nacionalinių ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo planų 3 dalyje, taip pat Europos regioninės plėtros fondo ir Sanglaudos fondo įnašus. Kai tai pateisinama dėl konkretaus daugiašalio projekto pobūdžio, prie jo turėtų būti galima prisidėti ne tik Sąjungos ir valstybių narių, bet ir kitų subjektų įnašais, įskaitant privačius įnašus;

(43) Komisija, bendradarbiaudama su valstybėmis narėmis ir veikdama kaip daugiašalių projektų koordinatorė, turėtų padėti valstybėms narėms nustatyti jų interesus daugiašaliuose projektuose, teikti neprivalomas gaires dėl optimalių įgyvendinimo mechanizmų pasirinkimo ir padėti juos įgyvendinti, taip prisidėdama prie kuo platesnio dalyvavimo. Komisija turėtų teikti tokią paramą, nebent daugiašaliame projekte dalyvaujančios valstybės narės tam prieštarautų. Komisija turėtų veikti bendradarbiaudama su dalyvaujančiomis valstybėmis narėmis;

(44) Komisija atitinkamoms valstybėms narėms pateikus paraišką ir įvertinusi tą paraišką turėtų galėti įsteigti ESIK konkrečiam daugiašaliam projektui įgyvendinti;

(45) priimančioji valstybė narė turėtų nustatyti, ar ESIK atitinka reikalavimus, kad būtų pripažįstamas tarptautine organizacija, kaip nurodyta Tarybos direktyvos 2006/112/EB ([15]) 143 straipsnio g punkte ir 151 straipsnio 1 dalies b punkte, ir tarptautine organizacija, kaip nurodyta Tarybos direktyvos 2008/118/EB ([16]) 12 straipsnio 1 dalies b punkte;

([15]) 2006 m. lapkričio 28 d. Tarybos direktyva 2006/112/EB dėl pridėtinės vertės mokesčio bendros sistemos (OL L 347, 2006 12 11, p. 1).

([16]) 2008 m. gruodžio 16 d. Tarybos direktyva 2008/118/EB dėl bendros akcizų tvarkos, panaikinanti Direktyvą 92/12/EEB (OL L 9, 2009 1 14, p. 12).

(46) siekiant užtikrinti vienodas šio sprendimo įgyvendinimo sąlygas, Komisijai turėtų būti suteikti įgyvendinimo įgaliojimai dėl PVRR nustatymo ir ESIK sukūrimo. Tais įgaliojimais turėtų būti naudojamasi laikantis Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 182/2011 ([17]);

(47) šis sprendimas netaikomas priemonėms, kurių valstybės narės imasi dėl nacionalinio saugumo, visuomenės saugumo ir gynybos,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Taikymo sritis

1. Šiuo sprendimu nustatoma 2030 m. Skaitmeninio dešimtmečio politikos programa ir nustatomas tos programos stebėsenos ir bendradarbiavimo mechanizmas, skirtas:

a) sukurti inovacijoms ir investavimui palankią aplinką nustatant aiškią Sąjungos skaitmeninės transformacijos ir skaitmeninių tikslų įgyvendinimo Sąjungos lygmeniu ne vėliau kaip 2030 m. kryptį, remiantis išmatuojamais rodikliais;

b) struktūrizuoti ir skatinti Europos Parlamento, Tarybos, Komisijos ir valstybių narių bendradarbiavimą;

c) skatinti Sąjungos vykdomos stebėsenos ir ataskaitų teikimo nuoseklumą, palyginamumą, skaidrumą ir išsamumą.

2. Šiuo sprendimu nustatoma daugiašalių projektų sistema.

2 straipsnis

Terminų apibrėžtys

Šiame sprendime vartojamų terminų apibrėžtys:

1) skaitmeninės ekonomikos ir visuomenės indeksas, arba DESI – kaip metinė analizės ir vertinimo rodiklių suma apskaičiuojamas indeksas, kuriuo remdamasi Komisija stebi bendrus Sąjungos ir valstybių narių skaitmeninės veiklos rezultatus pagal kelias politikos kryptis, įskaitant pažangą siekiant 4 straipsnyje nustatytų skaitmeninių tikslų;

2) daugiašaliai projektai – didelio masto projektai, padedantys siekti 4 straipsnyje nustatytų skaitmeninių tikslų, be kita ko, finansuojami Sąjungos bei valstybių narių pagal 10 straipsnį;

3) statistinė informacija – statistinė informacija, kaip apibrėžta Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 223/2009 ([18]) 3 straipsnio 1 punkte;

4) tarpusavio vertinimo procesas – pagal 8 straipsnį vykdant bendradarbiavimą taikomas mechanizmas, pagal kurį valstybės narės keičiasi geriausios praktikos pavyzdžiais dėl tam tikrų konkrečios valstybės narės pasiūlytos politikos, priemonių ir veiksmų aspektų, visų pirma dėl jų veiksmingumo ir tinkamumo siekiant konkretaus tikslo iš 4 straipsnyje nustatytų skaitmeninių tikslų;

5) projektinė trajektorija – projektinis kiekvieno skaitmeninio tikslo įgyvendinimo kelias iki 2030 m. siekiant 4 straipsnyje nustatytų skaitmeninių tikslų, grindžiamas istoriniais duomenimis, jei jų turima;

([17]) 2011 m. vasario 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 182/2011, kuriuo nustatomos valstybių narių vykdomos Komisijos naudojimosi įgyvendinimo įgaliojimais kontrolės mechanizmų taisyklės ir bendrieji principai (OL L 55, 2011 2 28, p. 13).

([18]) 2009 m. kovo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 223/2009 dėl Europos statistikos, panaikinantis Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB, Euratomas) Nr. 1101/2008 dėl konfidencialių statistinių duomenų perdavimo Europos Bendrijų statistikos tarnybai, Tarybos reglamentą (EB) Nr. 322/97 dėl Bendrijos statistikos ir Tarybos sprendimą 89/382/EEB, Euratomas, įsteigiantį Europos Bendrijų statistikos programų komitetą (OL L 87, 2009 3 31, p. 164).

6) tinklo paribio mazgai – paskirstytojo duomenų apdorojimo pajėgumai, sujungti su tinklu, esantys netoli fizinio galinio taško (arba jame), kuriame generuojami duomenys, kurie teikia paskirstytosios kompiuterijos ir saugojimo pajėgumus mažos delsos duomenų apdorojimui;

7) skaitmeninis intensyvumas – bendra įmonei priskiriama vertė, paremta tuo, kiek technologijų ji naudoja, vertinant pagal įvairių technologijų rezultatų suvestinę, kaip nustatyta DESI;

8) pagrindinės viešosios paslaugos – esminės paslaugos, kurias viešieji subjektai teikia fiziniams asmenims svarbiais jų gyvenimo momentais, o juridiniams asmenims – per jų profesinį gyvavimo ciklą;

9) aukšto lygio skaitmeniniai įgūdžiai – įgūdžiai ir profesinės kompetencijos, reikalaujantys žinių ir patirties, būtinų norint suprasti, kurti, plėtoti, valdyti, išbandyti, diegti, naudoti ir techniškai prižiūrėti skaitmenines technologijas, produktus ir paslaugas;

10) bazinis skaitmeninis įgūdis – gebėjimas skaitmeninėmis priemonėmis atlikti bent vieną veiksmą, susijusį su šiomis sritimis: informacija, komunikacija ir bendradarbiavimu, turinio kūrimu, saugumu bei asmens duomenimis ir problemų sprendimu;

11) „vienaragis“ – tai:

a) po 1990 m. gruodžio 31 d. įsteigta įmonė, kurios pirminis viešas akcijų siūlymas ar verslo pardavimas viršijo 1 mlrd. JAV dolerių, arba

b) įmonė, kurios vertė per paskutinį privataus įmonių finansavimo etapą buvo ne mažesnė kaip 1 mlrd. USD, įskaitant atvejus, kai vertinimas dar nepatvirtintas antriniame sandoryje;

12) mažoji ar vidutinė įmonė arba MVĮ – labai maža įmonė, mažoji arba vidutinė įmonė, kaip apibrėžta Komisijos rekomendacijos 2003/361/EB ([19]) priedo 2 straipsnyje.

3 straipsnis

2030 m. Skaitmeninio dešimtmečio politikos programos bendri tikslai

1. Europos Parlamentas, Taryba, Komisija ir valstybės narės bendradarbiauja siekdamos remti ir įgyvendinti šiuos bendrus tikslus Sąjungos lygmeniu (toliau – bendri tikslai):

a) skatinti į žmogų orientuotą, pagrindinėmis teisėmis grindžiamą, įtraukią, skaidrią ir atvirą skaitmeninę aplinką, kurioje saugios ir sąveikios skaitmeninės technologijos ir paslaugos būtų prieinamos visiems visoje Sąjungoje ir jas naudojant būtų laikomasi Sąjungos principų, teisių bei vertybių ir jie būtų stiprinami;

b) stiprinti valstybių narių kolektyvinį atsparumą ir mažinti skaitmeninę atskirtį, užtikrinti lyčių ir geografinę pusiausvyrą skatinant nuolatines galimybes visiems asmenims, ugdyti bazinius ir aukšto lygio skaitmeninius įgūdžius ir kompetencijas, be kita ko, pasitelkiant profesinį mokymą bei mokymąsi visą gyvenimą ir skatinant našių skaitmeninių pajėgumų plėtojimą horizontaliosiose švietimo ir mokymo sistemose;

c) užtikrinti Sąjungos skaitmeninį suverenumą atviruoju būdu, visų pirma kuriant saugią ir prieinamą skaitmeninę ir duomenų infrastruktūrą, galinčią efektyviai kaupti, perduoti ir apdoroti didelius duomenų kiekius, kad būtų galima vykdyti kitus technologinius pokyčius, remiant Sąjungos pramonės ir ekonomikos, visų pirma MVĮ, konkurencingumą bei tvarumą ir Sąjungos vertės grandinių atsparumą, taip pat skatinant startuolių ekosistemą ir sklandų Europos skaitmeninių inovacijų centrų veikimą;

d) skatinti skaitmeninių pajėgumų diegimą ir naudojimą, siekiant mažinti skaitmeninį atotrūkį dėl geografinės padėties ir suteikti prieigą prie skaitmeninių technologijų ir duomenų atviromis, prieinamomis ir sąžiningomis sąlygomis, kad Sąjungos įmonėse, ypač startuoliuose ir MVĮ, būtų pasiektas aukštas skaitmeninio intensyvumo ir inovacijų lygis;

([19]) 2003 m. gegužės 6 d. Komisijos rekomendacija 2003/361/EB dėl labai mažų, mažųjų ir vidutinių įmonių apibrėžimo (OL L 124, 2003 5 20, p. 36).

e) sukurti visapusišką ir tvarią sąveikių skaitmeninių infrastruktūrų ekosistemą, kurioje suderintai veiktų našioji, tinklo paribio, debesijos, kvantinė kompiuterija, dirbtinis intelektas, duomenų valdymas ir tinklų junglumas, kad būtų skatinamas jų įsisavinimas įmonėse Sąjungoje, kad vykdant mokslinius tyrimus, plėtrą ir inovacijas būtų sudarytos galimybės ekonomikai augti ir kurti darbo vietas, ir užtikrinti, kad Sąjungoje būtų konkurencinga, saugi ir tvari duomenų debesijos infrastruktūra, kurioje būtų taikomi aukšti saugumo ir privatumo standartai ir laikomasi Sąjungos duomenų apsaugos taisyklių;

f) skatinti Sąjungos skaitmeninę reglamentavimo aplinką siekiant remti Sąjungos įmonių, ypač MVĮ, gebėjimą sąžiningai konkuruoti pasaulinėse vertės grandinėse;

g) užtikrinti, kad visi galėtų dalyvauti demokratiniame gyvenime internetu ir kad viešosios paslaugos, sveikatos ir priežiūros paslaugos taip pat būtų prieinamos patikimoje ir saugioje interneto aplinkoje visiems, visų pirma nepalankioje padėtyje esančioms grupėms, įskaitant neįgaliuosius ir kaimo bei atokiose vietovėse gyvenančius asmenis, siūlant įtraukias, veiksmingas, sąveikias ir individualiems poreikiams pritaikytas paslaugas bei priemones, atitinkančias aukštus saugumo ir privatumo standartus;

h) užtikrinti, kad skaitmeninė infrastruktūra ir technologijos, įskaitant jų teikimo grandines, taptų tvaresnės, atsparesnės ir efektyviau naudotų energiją bei išteklius, mažinant jų neigiamą poveikį aplinkai ir neigiamą socialinį poveikį, taip pat prisidėtų prie tvarios žiedinės ir neutralaus poveikio klimatui ekonomikos ir visuomenės kūrimo pagal Europos žaliojo kurso nuostatas, be kita ko, skatinant mokslinius tyrimus ir inovacijas, kuriais prie to prisidedama, ir kuriant skaitmeninės erdvės energijos ir išteklių naudojimo efektyvumo matavimo metodikas;

i) sudaryti sąžiningas ir nediskriminacines sąlygas naudotojams skaitmeninės transformacijos visoje Sąjungoje metu, stiprinant privačiųjų bei viešųjų investicijų ir Sąjungos bei nacionalinių lėšų naudojimo sinergiją ir kuriant nuspėjamus reguliavimo ir rėmimo metodus, kurie taip pat apimtų regioninį ir vietos lygmenį;

j) užtikrinti, kad į visą politiką ir programas, kurios yra svarbios siekiant 4 straipsnyje nustatytų skaitmeninių tikslų, būtų atsižvelgiama koordinuotai ir nuosekliai, kad būtų visapusiškai prisidedama prie Europos žaliosios ir skaitmeninės pertvarkos, kartu vengiant dubliavimosi ir mažinant administracinę naštą;

k) didinti atsparumą kibernetiniams išpuoliams, padėti didinti informuotumą apie riziką ir žinias apie kibernetinio saugumo procesus, didinti viešųjų ir privačiųjų organizacijų pastangas pasiekti bent bazinį kibernetinio saugumo lygį.

2. Bendradarbiaudamos, kad įgyvendintų šiame straipsnyje nustatytus bendrus tikslus, valstybės narės ir Komisija atsižvelgia į skaitmeninius principus ir teises, nustatytus Europos deklaracijoje dėl skaitmeninio dešimtmečio skaitmeninių teisių ir principų.

4 straipsnis

Skaitmeniniai tikslai

1. Europos Parlamentas, Taryba, Komisija ir valstybės narės bendradarbiauja, kad ne vėliau kaip 2030 m. Sąjungoje būtų pasiekti šie skaitmeniniai tikslai (toliau – skaitmeniniai tikslai):

1) skaitmeninių įgūdžių turintys gyventojai ir aukštos kvalifikacijos skaitmeninės srities specialistai, siekiant užtikrinti lyčių pusiausvyrą, kai:

   a) bent 80 % 16–74 m. gyventojų turi bent pagrindinius skaitmeninius įgūdžius;

   b) Sąjungoje įdarbinta bent 20 mln. IRT specialistų, skatinant moterų prieigą prie šios srities ir didinant IRT absolventų skaičių;

2) saugi, atspari, naši ir tvari skaitmeninė infrastruktūra, kai:

   a) visi galutiniai naudotojai fiksuotoje vietoje yra gigabitinio tinklo aprėptyje iki tinklo galinio taško, ir visose apgyvendintose vietovėse veikia naujos kartos belaidžiai didelės spartos tinklai, kurių veikimo charakteristikos prilygsta bent 5G, laikantis technologijų neutralumo principo;

b) Sąjungos pažangiųjų puslaidininkių gamybos vertė sudaro bent 20 % pasaulinės gamybos vertės, laikantis Sąjungos teisės aplinkos tvarumo srityje;

c) Sąjungoje įdiegta bent 10 000 neutralaus poveikio klimatui labai saugių tinklo paribio mazgų, paskirstytų taip, kad, nepriklausomai nuo įmonių buvimo vietos, būtų užtikrinama mažos delsos (t. y. kelių milisekundžių) prieiga prie duomenų paslaugų;

d) ne vėliau kaip 2025 m. Sąjunga turi pirmąjį kompiuterį, kuriame taikoma kvantinio spartinimo technologija, atveriantį Sąjungai galimybę ne vėliau kaip 2030 m. pirmauti kvantinių pajėgumų srityje;

3) įmonių skaitmeninė transformacija, kai:

a) bent 75 % Sąjungos įmonių, priklausomai nuo jų verslo operacijų, naudojasi viena ar daugiau šių paslaugų:

i) debesijos kompiuterijos paslaugomis;

ii) didžiaisiais duomenimis;

iii) dirbtiniu intelektu;

b) daugiau kaip 90 % MVĮ pasiekė bent bazinį skaitmeninio intensyvumo lygį;

c) Sąjunga sudaro sąlygas augti savo novatoriškoms veiklą plečiančioms įmonėms ir gerina jų galimybes gauti finansavimą, todėl vienaragių skaičius bent padvigubėja;

4) viešųjų paslaugų skaitmenizacija, kai:

a) 100 % pagrindinių viešųjų paslaugų piliečiams ir įmonėms Sąjungoje yra prieinamos internetu, ir, kai aktualu, jie turi galimybę internetu bendrauti su viešojo administravimo institucijomis;

b) 100 % Sąjungos piliečių turi prieigą prie elektroninių sveikatos įrašų;

c) 100 % Sąjungos piliečių turi prieigą prie saugios elektroninės atpažinties (e. ID) priemonių, kurios pripažįstamos visoje Sąjungoje ir leidžia jiems visiškai kontroliuoti tapatybės duomenų perdavimą ir asmens duomenis, kuriais dalijamasi.

2. Komisija, visų pirma atsižvelgdama į valstybių narių pagal 5 straipsnio 2 dalį ir 7, 8 bei 9 straipsnius pateiktą informaciją, ne vėliau kaip 2026 m. birželio 30 d. peržiūri skaitmeninius tikslus ir atitinkamas terminų apibrėžtis. Komisija pateikia Europos Parlamentui ir Tarybai ataskaitą dėl peržiūros rezultatų ir pasiūlymą dėl teisėkūros procedūra priimamo akto dėl skaitmeninių tikslų pakeitimo, jei mano, kad tai būtina siekiant atsižvelgti į techninius, ekonominius ar visuomenės pokyčius, būtinus sėkmingai Sąjungos skaitmeninei transformacijai.

5 straipsnis

Pažangos stebėsena

1. Komisija stebi Sąjungos pažangą įgyvendinant bendrus tikslus ir skaitmeninius tikslus. Tuo tikslu Komisija remiasi DESI ir įgyvendinimo aktu nustato kiekvieno skaitmeninio tikslo PVRR. Tas įgyvendinimo aktas priimamas laikantis 23 straipsnio 2 dalyje nurodytos nagrinėjimo procedūros.

2. Valstybės narės laiku pateikia Komisijai būtiną statistinę informaciją ir duomenis reikalingus veiksmingai skaitmeninės transformacijos ir skaitmeninių tikslų pasiekimo lygio stebėsenai. Kai įmanoma, tie duomenys pagal Sąjungos ir nacionalinę teisę išskaidomi pagal lytį ir regionus. Jei atitinkamų valstybių narių statistinių duomenų dar nėra, Komisija, pasikonsultavusi su valstybėmis narėmis, gali naudoti alternatyvią duomenų rinkimo metodiką, pavyzdžiui, tyrimus arba tiesioginį duomenų rinkimą iš valstybių narių, be kita ko, kad užtikrintų, jog regioninis lygmuo būtų tinkamai aprašytas. Tokios alternatyvios duomenų rinkimo metodikos naudojimas nedaro poveikio Komisijos (Eurostato) užduotims, nustatytoms Komisijos sprendime 2012/504/ES ([20]).

([20]) 2012 m. rugsėjo 17 d. Komisijos sprendimas 2012/504/ES dėl Eurostato (OL L 251, 2012 9 18, p. 49).

3. Komisija, glaudžiai bendradarbiaudama su valstybėmis narėmis, nustato kiekvieno skaitmeninio tikslo Sąjungos lygmens projektines trajektorijas. Tomis projektinėmis trajektorijomis Komisija remiasi vykdydama 1 dalyje nurodytą stebėseną, o valstybės narės rengdamos nacionalinius skaitmeninio dešimtmečio strateginius veiksmų planus (toliau – nacionaliniai veiksmų planai). Atsižvelgdama į techninius, ekonominius ar visuomeninius pokyčius ir glaudžiai bendradarbiaudama su valstybėmis narėmis, Komisija prireikus atnaujina vieną ar daugiau tų projektinių trajektorijų. Komisija laiku praneša Europos Parlamentui ir Tarybai apie Sąjungos lygmens projektines trajektorijas ir jų atnaujinimą.

6 straipsnis

Skaitmeninio dešimtmečio pažangos ataskaita

1. Komisija kasmet teikia ir pristato Europos Parlamentui ir Tarybai išsamią Skaitmeninio dešimtmečio pažangos ataskaitą (toliau – Skaitmeninio dešimtmečio ataskaita). Skaitmeninio dešimtmečio ataskaitoje apžvelgiama pažanga, padaryta vykdant Sąjungos ir DESI skaitmeninę transformaciją.

Pirmąją Skaitmeninio dešimtmečio ataskaitą Komisija pateikia ne vėliau kaip 2024 m. sausio 9 d.

2. Skaitmeninio dešimtmečio ataskaitoje Komisija pateikia Sąjungos skaitmeninės transformacijos pažangos siekiant skaitmeninių tikslų vertinimą, taip pat nurodo, kaip laikomasi bendrų tikslų. Padarytos pažangos vertinimas visų pirma grindžiamas analize ir DESI pateiktais PVRR, palyginti su Sąjungos lygmens projektinėmis trajektorijomis ir nacionalinėmis projektinėmis trajektorijomis, atsižvelgiant, kai taikytina ir įmanoma, į regioninio aspekto analizę. Vertinant pažangą taip pat remiamasi, kai taikytina, parengtais daugiašaliais projektais ir su jais susijusia pažanga.

3. Skaitmeninio dešimtmečio ataskaitoje Komisija nustato dideles spragas bei trūkumus ir rekomenduoja politiką, priemones ar veiksmus, kurių valstybės narės turi imtis tose srityse, kuriose pažanga buvo nepakankama bendriems tikslams ir skaitmeniniams tikslams įgyvendinti. Ta rekomenduojama politika, priemonės ar veiksmai visų pirma gali būti susiję su:

a) valstybių narių siūlomų įnašų ir iniciatyvų užmojų lygiu, siekiant įgyvendinti bendrus tikslus ir skaitmeninius tikslus;

b) valstybių narių lygmens politika, priemonėmis ir veiksmais, be kita ko, kai aktualu, regioninio aspekto politika, priemonėmis ir veiksmais, ir kita politika bei priemonėmis, kurios gali būti svarbios tarpvalstybiniu mastu;

c) bet kokia papildoma politika, priemonėmis ar veiksmais, kurių gali prireikti nacionaliniams veiksmų planams pakoreguoti;

d) esamos ir planuojamos politikos, priemonių ir veiksmų sąveika ir nuoseklumu.

4. Skaitmeninio dešimtmečio ataskaitoje atsižvelgiama į 8 straipsnio 4 dalyje nurodytus bendrus įsipareigojimus ir jų įgyvendinimą.

5. Skaitmeninio dešimtmečio ataskaitoje pateikiama informacija apie pažangą, susijusią su šio straipsnio 3 dalyje nurodyta rekomenduojama politika, priemonėmis ar veiksmais ir pagal 8 straipsnio 7 dalį abipusiai sutartomis išvadomis bei jų įgyvendinimu.

6. Skaitmeninio dešimtmečio ataskaitoje įvertinamas bet kokios papildomos politikos, priemonių ar veiksmų, kurių gali prireikti Sąjungos lygmeniu, poreikis.

7 straipsnis

Nacionaliniai skaitmeninio dešimtmečio strateginiai veiksmų planai

1. Ne vėliau kaip 2023 m. spalio 9 d. kiekviena valstybė narė pateikia Komisijai savo nacionalinį veiksmų planą. Nacionaliniai veiksmų planai turi atitikti bendrus tikslus ir skaitmeninius tikslus ir padėti juos įgyvendinti Sąjungos lygmeniu. Valstybės narės atsižvelgia į atitinkamas sektorių iniciatyvas ir skatina jų suderinamumą.

2. Į kiekvieną nacionalinį veiksmų planą įtraukiama:

a) pagrindinė planuojama, priimta ir įgyvendinama politika, priemonės ir veiksmai, kuriais prisidedama prie bendrų tikslų ir skaitmeninių tikslų įgyvendinimo;

b) nacionalinės projektinės trajektorijos, kuriomis prisidedama prie atitinkamų skaitmeninių tikslų, matuojamų nacionaliniu lygmeniu; o regioninis aspektas, kai įmanoma, atspindimas nacionaliniuose veiksmų planuose;

c) a punkte nurodytos planuojamos, priimtos ir įgyvendinamos politikos, priemonių ir veiksmų laikotarpis ir poveikis, kurį tikimasi padaryti bendriems tikslams ir skaitmeniniams tikslams.

3. 2 dalyje nurodyta politika, priemonės ir veiksmai turi rodyti vieną ar daugiau iš toliau nurodytų aspektų:

a) atitinkamą tiesiogiai taikomą Sąjungos arba nacionalinės teisės aktą;

b) vieną ar daugiau prisiimtų įsipareigojimų priimti tą politiką, priemones ar veiksmus;

c) skirtus viešuosius finansinius išteklius;

d) pasitelktus žmogiškuosius išteklius;

e) jei yra, kitus kritinius įgalinančius veiksnius, susijusius su bendrų tikslų ir skaitmeninių tikslų, kuriuos jie sudaro, įgyvendinimu.

4. Savo nacionaliniuose veiksmų planuose valstybės narės pateikia įvertinimą, kiek investicijų ir išteklių reikia siekiant prisidėti prie bendrų tikslų ir skaitmeninių tikslų įgyvendinimo, taip pat bendrą tų investicijų – privačiųjų ar viešųjų – šaltinių aprašymą, įskaitant, kai taikytina, planuojamą Sąjungos programų ir priemonių naudojimą. Nacionaliniuose veiksmų planuose gali būti pateikti pasiūlymai dėl daugiašalių projektų.

5. Valstybės narės gali parengti regioninius veiksmų planus. Valstybės narės siekia suderinti tokius regioninius veiksmų planus su nacionaliniais veiksmų planais ir gali juos juose integruoti, siekdamos užtikrinti, kad bendrų tikslų ir skaitmeninių tikslų būtų siekiama visoje jų teritorijoje.

6. Valstybės narės užtikrina, kad jų nacionaliniuose veiksmų planuose būtų atsižvelgiama į naujausias konkrečiai valstybei skirtas rekomendacijas, pateiktas per Europos semestrą. Koreguojant nacionalinius veiksmų planus kuo labiau atsižvelgiama į 6 straipsnio 3 dalyje nurodytą rekomenduojamą politiką, priemones ir veiksmus.

7. Komisija teikia valstybėms narėms gaires ir paramą rengiant nacionalinius veiksmų planus, be kita ko, kai įmanoma, kaip nacionaliniu lygmeniu nustatyti, kai įmanoma, atsižvelgiant į regioninį aspektą, tinkamas nacionalines projektines trajektorijas, kuriomis būtų galima veiksmingai prisidėti prie Sąjungos lygmens projektinių trajektorijų įgyvendinimo.

8 straipsnis

Komisijos ir valstybių narių bendradarbiavimo mechanizmai

1. Komisija ir valstybės narės glaudžiai bendradarbiauja tarpusavyje siekdamos nustatyti būdus, kaip šalinti trūkumus tose srityse, kuriose Komisija ir valstybės narės vieno ar daugiau skaitmeninių tikslų įgyvendinimo pažangą laiko nepakankama arba kuriose, remiantis Skaitmeninio dešimtmečio ataskaitos rezultatais, nustatyta didelių spragų ir trūkumų. Toje analizėje visų pirma atsižvelgiama į skirtingus valstybių narių pajėgumus prisidėti prie kai kurių skaitmeninių tikslų įgyvendinimo ir į riziką, kad vėlavimas įgyvendinant tam tikrus iš tų tikslų gali turėti neigiamą poveikį kitų skaitmeninių tikslų įgyvendinimui.

2. Per du mėnesius nuo Skaitmeninio dešimtmečio ataskaitos paskelbimo Komisija ir valstybės narės stengiasi aptarti preliminarias valstybių narių pastabas, visų pirma susijusias su politika, priemonėmis ir veiksmais, kuriuos Komisija rekomendavo savo ataskaitoje.

3. Per penkis mėnesius nuo antros Skaitmeninio dešimtmečio ataskaitos paskelbimo, o vėliau – kas antrus metus atitinkamos valstybės narės pateikia Komisijai savo nacionalinių veiksmų planų koregavimus, kuriuos sudaro politika, priemonės ir veiksmai, kurių jos ketina imtis, įskaitant, kai aktualu, pasiūlymus dėl daugiašalių projektų, siekiant skatinti pažangą įgyvendinant bendrus tikslus ir pažangą srityse, kurios yra susijusios su skaitmeniniais tikslais. Jei valstybė narė mano, kad nereikia imtis jokių veiksmų ir kad jos nacionalinio veiksmų plano atnaujinti nereikia, ji Komisijai pateikia savo motyvus.

4. Bet kuriuo bendradarbiavimo pagal šį straipsnį metu Komisija ir valstybės narės arba bent dvi valstybės narės gali prisiimti bendrus įsipareigojimus, konsultuotis su kitomis valstybėmis narėmis dėl politikos, priemonių ar veiksmų arba rengti daugiašalius projektus. Tokius bendrus įsipareigojimus gali prisiimti Komisija ir valstybės narės arba bent dvi valstybės narės. Tokiuose daugiašaliuose projektuose gali dalyvauti bent trys valstybės narės, kaip numatyta 10 straipsnyje. Valstybės narės taip pat gali prašyti pradėti tarpusavio vertinimo procesą dėl konkrečių jų politikos, priemonių ar veiksmų aspektų, visų pirma dėl tos politikos, priemonių ir veiksmų tinkamumo prisidėti siekiant konkretaus skaitmeninio tikslo, taip pat dėl pareigų įgyvendinimo ir šiame sprendime numatytų užduočių įvykdymo. Jeigu atitinkama valstybė narė sutinka, tarpusavio vertinimo proceso rezultatai gali būti įtraukti į kitą Skaitmeninio dešimtmečio ataskaitą.

5. Komisija informuoja valstybes nares apie rekomenduojamą politiką, priemones ir veiksmus, kuriuos ji ketina įtraukti į Skaitmeninio dešimtmečio ataskaitą, iki jos paskelbimo.

6. Komisija ir valstybės narės glaudžiai bendradarbiauja tarpusavyje siekdamos įgyvendinti pareigas ir vykdyti užduotis, numatytas šiame sprendime. Tuo tikslu kiekviena valstybė narė gali pradėti dialogą su Komisija arba su Komisija ir kitomis valstybėmis narėmis bet kuriuo klausimu, susijusiu su bendrų tikslų ir skaitmeninių tikslų įgyvendinimu. Komisija teikia visas tinkamas techninės pagalbos paslaugas, ekspertines žinias ir organizuoja struktūrinį keitimąsi informacija ir geriausios praktikos pavyzdžiais bei palengvina koordinavimą.

7. Didelio arba nuolatinio nukrypimo nuo nacionalinių projektinių trajektorijų atveju Komisija arba atitinkama valstybė narė gali pradėti struktūrinį dialogą tarpusavyje.

Struktūrinis dialogas grindžiamas konkrečia analize, kaip toks nukrypimas galėtų paveikti kolektyvinį bendrų tikslų ir skaitmeninių tikslų įgyvendinimą, atsižvelgiant į Skaitmeninio dešimtmečio ataskaitoje pateiktus įrodymus ir duomenis. Struktūrinio dialogo tikslas – teikti gaires ir paramą atitinkamai valstybei narei siekiant nustatyti tinkamus nacionalinio veiksmų plano koregavimus ar bet kokias kitas reikalingas priemones. Struktūrinio dialogo rezultatas turi būti abipusiai sutartos išvados, į kurias atsižvelgiama vykdant tolesnius veiksmus, kurių turi imtis atitinkama valstybė narė. Komisija apie struktūrinio dialogo procesą informuoja Europos Parlamentą ir Tarybą ir pateikia jiems abipusiai sutartas išvadas.

9 straipsnis

Konsultacijos su suinteresuotaisiais subjektais

1. Komisija laiku, skaidriai ir reguliariai konsultuojasi su privačiaisiais ir viešaisiais suinteresuotaisiais subjektais, įskaitant MVĮ, socialinių partnerių ir pilietinės visuomenės atstovus, kad surinktų informaciją ir parengtų rekomenduojamą politiką, priemones ir veiksmus šio sprendimo įgyvendinimo tikslais. Komisija paskelbia pagal šį straipsnį atliktų konsultacijų rezultatus.

2. Valstybės narės laiku ir laikydamosi nacionalinės teisės konsultuojasi su privačiaisiais ir viešaisiais suinteresuotaisiais subjektais, įskaitant MVĮ, socialinių partnerių ir pilietinės visuomenės atstovus, taip pat regionų ir vietos atstovus, priimdamos savo nacionalinius veiksmų planus ir jų koregavimus.

10 straipsnis

Daugiašaliai projektai

1. Daugiašaliai projektai palengvina bendrų tikslų ir skaitmeninių tikslų įgyvendinimą.

2. Daugiašaliais projektais siekiama vieno ar daugiau iš toliau nurodytų konkrečių tikslų įgyvendinimo:

a) gerinti Sąjungos ir valstybių narių bei valstybių narių tarpusavio bendradarbiavimą įgyvendinant bendrus tikslus;

b) stiprinti Sąjungos technologinę kompetenciją, lyderystę, inovacijas ir pramonės konkurencingumą ypatingos svarbos technologijų, papildomų technologijų derinių ir skaitmeninių produktų, infrastruktūrų ir paslaugų, kurie yra būtini ekonomikos atsigavimui ir augimui bei asmenų saugumui ir saugai, srityse;

c) spręsti Sąjungos strateginio pažeidžiamumo ir priklausomybės nuo skaitmeninių tiekimo grandinių problemas, kad būtų sustiprintas jų atsparumas;

d) stengtis, kad atsirastų daugiau skaitmeninių sprendimų ir skatinti geriausią jų panaudojimą viešojo intereso ir privačiojo sektoriaus srityse, kartu laikantis technologinio neutralumo principų;

e) prisidėti prie ekonomikos ir visuomenės įtraukios ir tvarios skaitmeninės transformacijos, kuri būtų naudinga visoje Sąjungoje visiems piliečiams ir visoms įmonėms, visų pirma MVĮ;

f) skatinti piliečių skaitmeninius įgūdžius pasitelkiant švietimą, mokymą ir mokymąsi visą gyvenimą, daugiausia dėmesio skiriant lyčių atžvilgiu subalansuoto dalyvavimo skatinimui švietimo ir karjeros galimybių srityse.

Orientacinis galimų veiklos sričių, kuriose galėtų būti rengiami tuos konkrečius tikslus atitinkantys daugiašaliai projektai, sąrašas pateikiamas priede.

3. Daugiašaliame projekte turi dalyvauti bent trys valstybės narės.

4. Kai tinkama, daugiašaliame projekte dalyvaujanti valstybė narė, vadovaudamasi savo nacionaliniu veiksmų planu, gali to projekto savo dalies įgyvendinimą deleguoti regionui.

5. Komisija, vadovaudamasi 6 straipsnio 3 dalimi ir 8 straipsnio 4 dalimi, gali rekomenduoti, kad valstybės narės pasiūlytų daugiašalį projektą arba dalyvautų daugiašaliame projekte, atitinkančiame šio straipsnio 1, 2 ir 3 dalių reikalavimus, atsižvelgdama į pažangą, padarytą įgyvendinant atitinkamus nacionalinius veiksmų planus. Komisija ir valstybės narės taip pat gali prisiimti bendrą įsipareigojimą sukurti daugiašalį projektą arba prie jo prisijungti.

11 straipsnis

Daugiašalių projektų pasirinkimas ir įgyvendinimas

1. Atsižvelgdama į nacionaliniuose veiksmų planuose pateiktus pasiūlymus dėl daugiašalių projektų ir bendrus įsipareigojimus, Komisija, glaudžiai bendradarbiaudama su valstybėmis narėmis, parengia ir paskelbia daugiašalių projektų įgyvendinimo strateginius principus bei prioritetus ir daugiašalių projektų, kurie buvo atrinkti įgyvendinti Skaitmeninio dešimtmečio ataskaitos paskelbimo metu, pažangos ataskaitą kaip priedą prie Skaitmeninio dešimtmečio ataskaitos.

2. Prie daugiašalio projekto gali būti prisidedama visomis Sąjungos programomis ir investavimo schemomis, jei tai leidžiama pagal jų steigimo aktus.

3. Trečioji valstybė gali dalyvauti daugiašaliame projekte, jei ta valstybė yra tiesiogiai valdomos Sąjungos programos, kuria remiama Sąjungos skaitmeninė transformacija, asocijuotoji šalis ir kai jos dalyvavimas yra būtinas, kad būtų lengviau pasiekti Sąjungos ir valstybių narių bendri tikslai ir skaitmeniniai tikslai. Tokiai asocijuotajai trečiajai valstybei, įskaitant jos finansinius įnašus, taikomos iš Sąjungos programų ir investavimo schemų, kuriomis prisidedama prie daugiašalio projekto, kylančios taisyklės.

4. Prie daugiašalių projektų, kai tinkama, gali prisidėti kiti subjektai, tiek viešieji, tiek privatieji. Papildomais privačiais įnašais prisidedama prie 10 straipsnio 1 ir 2 dalyse nustatytos paskirties ir tikslų įgyvendinimo ir, kai aktualu, remiama atvira prieiga prie rezultatų ir pakartotinis jų naudojimas piliečių ir įmonių labui Sąjungoje.

5. Daugiašaliams projektams įgyvendinti gali būti naudojami šie įgyvendinimo mechanizmai:

a) bendrosios įmonės;

b) Europos mokslinių tyrimų infrastruktūros konsorciumai;

c) Sąjungos agentūros;

d) juos gali nepriklausomai įgyvendinti atitinkamos valstybės narės;

e) jie gali būti įgyvendinami siekiant skatinti bendriems Europos interesams svarbių projektų vykdymą pagal SESV 107 straipsnio 3 dalies b punktą;

f) Europos skaitmeninės infrastruktūros konsorciumai pagal 13–21 straipsnius;

g) kiti tinkami įgyvendinimo mechanizmai.

12 straipsnis

Daugiašalių projektų spartintoja

1. Komisija dalyvaujančių valstybių narių prašymu arba savo iniciatyva ir susitarusi su dalyvaujančiomis valstybėmis narėmis koordinuoja daugiašalio projekto įgyvendinimą pagal 2–5 dalis, veikdama kaip daugiašalio projekto spartintoja.

2. Pirmajame koordinavimo etape Komisija paskelbia visoms valstybėms narėms skirtą kvietimą pareikšti susidomėjimą. Kvietimu pareikšti susidomėjimą siekiama nustatyti, kurios valstybės narės ketina dalyvauti daugiašaliame projekte ir kokį finansinį ar nefinansinį įnašą jos siūlo teikti.

3. Antrajame koordinavimo etape, jei bent trys valstybės narės išreiškia susidomėjimą daugiašaliu projektu ir pasiūlo finansinius ar nefinansinius įsipareigojimus tam projektui, Komisija, pasikonsultavusi su visomis valstybėmis narėmis, teikia gaires dėl tinkamo įgyvendinimo mechanizmo pasirinkimo, finansavimo šaltinių ir jų derinimo projekte, taip pat dėl kitų strateginių aspektų, susijusių su to projekto įgyvendinimu.

4. Komisija valstybėms narėms gali teikti gaires dėl Europos skaitmeninės infrastruktūros konsorciumo (ESIK) įsteigimo pagal 14 straipsnį.

5. Komisija remia daugiašalių projektų įgyvendinimą, prireikus teikdama 8 straipsnio 6 dalyje nurodytas paslaugas ir išteklius.

13 straipsnis

ESIK uždavinys ir statusas

1. Valstybės narės gali įgyvendinti daugiašalį projektą, pasitelkdamos ESIK.

2. Naudojantis nustatytomis ESIK nario teisėmis ir vykdant nustatytas ESIK nario pareigas, bet kuriai valstybei narei gali atstovauti vienas arba daugiau viešųjų subjektų, įskaitant regionus arba viešąsias paslaugas teikiančius privačiuosius subjektus.

3. ESIK įgyja juridinio asmens statusą nuo 14 straipsnio 3 dalies a punkte nurodyto atitinkamo Komisijos sprendimo įsigaliojimo dienos.

4. Kiekvienoje valstybėje narėje ESIK turi didžiausią pagal tos valstybės narės teisę juridiniams asmenims suteikiamą teisnumą ir veiksnumą. Visų pirma ESIK gali įsigyti kilnojamąjį ir nekilnojamąjį turtą bei intelektinę nuosavybę, jiems gali priklausyti toks turtas ir nuosavybė, jie gali tokiu turtu ir nuosavybe disponuoti, taip pat gali sudaryti sutartis ir būti šalimi teismo procese.

5. ESIK turi teisės aktais nustatytą buveinę, kuri yra valstybės narės, kuri, kaip nurodyta 15 straipsnio 1 dalyje, yra finansinį ar ne finansinį įnašą teikianti narė, teritorijoje.

14 straipsnis

ESIK steigimas

1. Valstybės narės, prašančios įsteigti ESIK, pateikia raštu paraišką Komisijai. Paraiškoje nurodoma ši informacija:

a) prašymas Komisijai dėl ESIK steigimo;

b) siūlomi ESIK įstatai;

c) techninis daugiašalio projekto, kurį turi įgyvendinti ESIK, aprašymas;

d) priimančiosios valstybės narės deklaracija, ar ji pripažįsta ESIK tarptautine organizacija, kaip nurodyta Direktyvos 2006/112/EB 143 straipsnio 1 dalies g punkte ir 151 straipsnio 1 dalies b punkte, ir tarptautine organizacija, kaip nurodyta Direktyvos 2008/118/EB 12 straipsnio 1 dalies b punkte, nuo ESIK įsteigimo dienos.

Pirmos pastraipos d dalyje nurodytose nuostatose numatytų išimčių apribojimai ir sąlygos nustatomi ESIK narių tarpusavio susitarimu.

2. Komisija įvertina paraišką pagal šio straipsnio 1 dalyje nustatytas sąlygas. Ji atsižvelgia į bendrus tikslus, taip pat į daugiašalių projektų paskirtį ir tikslus pagal 10 straipsnio 1 ir 2 dalis, taip pat į praktinius aspektus, susijusius su daugiašalio projekto, kurį turi įgyvendinti ESIK, įgyvendinimu.

3. Komisija, atsižvelgdama į šio straipsnio 2 dalyje nurodyto vertinimo rezultatus, įgyvendinimo aktais priima vieną iš šių sprendimų:

a) padariusi išvadą, kad 13–21 straipsniuose nustatyti reikalavimai yra įvykdyti – sprendimą, kuriuo įsteigiamas ESIK, arba

b) jei padaro išvadą, kad 13–21 straipsniuose nustatyti reikalavimai neįvykdyti, įskaitant tai, kad nėra pateikta šio straipsnio 1 dalies d punkte nurodyta deklaracija – sprendimą, kuriuo paraiška atmetama.

Jei priimamas sprendimas, kuriuo paraiška atmetama pagal šios dalies pirmos pastraipos b punktą, valstybės narės gali susitarimu sudaryti konsorciumą. Toks konsorciumas nelaikomas ESIK ir jam netaikoma 13–21 straipsniuose nustatyta įgyvendinimo struktūra.

Tie įgyvendinimo aktai priimami vadovaujantis 23 straipsnio 2 dalyje nurodyta nagrinėjimo procedūra.

4. Apie 3 dalies a ar b punktuose nurodytą sprendimą pranešama paraišką teikiančioms valstybėms narėms. Jei paraiška atmetama, sprendimas aiškiai ir tiksliai paaiškinamas.

5. Komisija prie sprendimo, kuriuo įsteigiamas ESIK, prideda 17 straipsnio 1 dalies c, d, e ir i punktuose nurodytus ESIK esminius įstatų elementus.

Sprendimai, kuriuo įsteigiamas ESIK, skelbiami *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*. Komisija sudaro viešai prieinamą įsteigtų ESIK sąrašą ir laiku bei reguliariai sąrašą atnaujina.

15 straipsnis

ESIK narystė

1. ESIK narėmis turi būti ne mažiau kaip trys valstybės narės.

ESIK narėmis gali tapti tik valstybės narės, kurios skiria finansinį arba nefinansinį įnašą. Tokios valstybės narės turi balsavimo teisę.

2. Priėmus sprendimą dėl ESIK įsteigimo, kitos valstybės narės gali bet kada tapti narėmis sąžiningomis ir pagrįstomis sąlygomis, kurios turi būti nurodytos ESIK įstatuose.

3. Valstybės narės, kurios neskiria finansinio ar nefinansinio įnašo, gali prisijungti prie ESIK kaip stebėtojos, apie tai pranešdamos ESIK. Tokios valstybės narės balsavimo teisių neturi.

4. ESIK nariais gali būti subjektai, kurie nėra valstybės narės, tarp kurių gali būti 11 straipsnio 3 dalyje nurodytos trečiosios valstybės, europinės svarbos tarptautinės organizacijos ir viešieji arba privatieji subjektai, kaip nurodyta ESIK įstatuose. Jei ESIK nariais yra subjektai, kurie nėra valstybės narės, valstybės narės kartu turi daugumą balsavimo teisių narių asamblėjoje, neatsižvelgiant į subjektų, kurie nėra valstybės narės, įnašų sumą.

16 straipsnis

ESIK valdymas

1. ESIK turi bent du šiuos organus:

a) narių asamblėją, kurią sudaro valstybės narės, kiti 15 straipsnio 4 dalyje nurodyti subjektai ir Komisija; asamblėja – tai organas, turintis visus sprendimų priėmimo įgaliojimus, įskaitant biudžeto tvirtinimą;

b) narių asamblėjos paskirtą direktorių, kuris yra ESIK vykdomasis organas ir teisinis atstovas.

2. Komisija dalyvauja narių asamblėjos svarstymuose be balsavimo teisių. Tačiau, kai prie daugiašalio projekto finansiškai prisidedama centralizuotai valdoma Sąjungos programa, Komisija turi veto teisę dėl asamblėjos sprendimų, susijusių tik su veiksmais, finansuojamais pagal centralizuotai valdomas Sąjungos programas.

Asamblėjos sprendimai paskelbiami viešai per 15 dienų nuo jų priėmimo.

3. ESIK įstatuose nustatomos konkrečios valdymo nuostatos, susijusios su valdymu, pagal 1 ir 2 dalis.

17 straipsnis

ESIK įstatai

1. ESIK įstatuose pateikiama bent:

a) narių ir stebėtojų sąrašas ir narystės bei atstovavimo keitimo tvarka, kurioje numatoma nedalyvaujančių valstybių narių teisė prisijungti prie ESIK;

b) išsamus daugiašalio projekto aprašymas, narių užduotys, jei taikytina, ir orientacinis tvarkaraštis;

c) registruota ESIK buveinė ir pavadinimas;

d) ESIK veiklos trukmė ir ESIK likvidavimo pagal 20 straipsnį tvarka;

e) ESIK atsakomybės tvarka pagal 18 straipsnį;

f) narių teisės ir pareigos, įskaitant pareigą mokėti įnašus į biudžetą;

g) narių balsavimo teisės;

h) infrastruktūros, intelektinės nuosavybės, pelno ir kito turto, jei taikytina, nuosavybės taisyklės;

i) informacija apie priimančiosios valstybės narės deklaraciją, nurodytą 14 straipsnio 1 dalies d punkte.

2. Šio straipsnio 1 dalies c, d, e ir i punktuose nurodytų esminių ESIK įstatų elementų pakeitimams taikoma 14 straipsnyje nurodyta procedūra.

3. Kitų nei 2 dalyje nurodytų ESIK įstatų elementų pakeitimus ESIK Komisijai pateikia per 10 dienų po jų priėmimo.

4. Per 60 dienų nuo pakeitimų pateikimo pagal 3 dalį Komisija gali pareikšti prieštaravimą dėl tų pakeitimų. Komisija nurodo prieštaravimo priežastis ir paaiškina, kodėl tie pakeitimai neatitinka šio sprendimo reikalavimų.

5. Pakeitimai įsigalioja tik po to, kai pasibaigia 4 dalyje nurodytas terminas, kai Komisija nurodo, kad to termino laikytis nereikalauja, arba kai Komisija prieštaravimą atsiima.

6. Pakeitimo paraiškoje nurodoma:

a) siūlomo arba priimto pakeitimo tekstas, įskaitant datą, kurią pakeitimas įsigalioja ar įsigaliojo;

b) atnaujinta konsoliduota ESIK įstatų redakcija.

18 straipsnis

ESIK atsakomybė

1. ESIK atsako už savo skolas.

2. Narių finansinė atsakomybė už ESIK skolas nustatoma atsižvelgiant į jų atitinkamus įnašus, suteiktus ESIK. Įstatuose nariai gali nurodyti, kad jie prisiims nustatyto dydžio atsakomybę, didesnę už jų atitinkamus įnašus, arba neriboto dydžio atsakomybę.

3. Sąjunga neatsako už ESIK skolas.

19 straipsnis

Taikoma teisė ir jurisdikcija

1. ESIK steigimas ir vidaus veikla reglamentuojami:

a) Sąjungos teise, visų pirma šiuo sprendimu;

b) valstybės narės, kurioje yra ESIK registruota buveinė, teise tais klausimais, kurie nereglamentuojami arba tik iš dalies reglamentuojami Sąjungos teisės, ypač šiuo sprendimu;

c) įstatais ir jų įgyvendinimo taisyklėmis.

2. Nedarant poveikio atvejams, kai pagal Sutartis jurisdikciją turi Europos Sąjungos Teisingumo Teismas, kompetentinga jurisdikcija su ESIK susijusiems narių tarpusavio ginčams, narių bei ESIK ginčams ir ESIK bei trečiųjų šalių ginčams spręsti nustatoma pagal valstybės narės, kurioje yra ESIK registruota buveinė, teisę.

20 straipsnis

ESIK likvidavimas

1. ESIK įstatuose nustatoma jo likvidavimo tvarka, narių asamblėjai priėmus tokį sprendimą. Likviduojant ESIK jo veiklos vykdymas gali būti perduotas kitam juridiniam asmeniui.

2. Jei ESIK negali padengti savo skolų, taikomos valstybės narės, kurioje yra ESIK registruota buveinė, nemokumo taisyklės.

21 straipsnis

ESIK ataskaitos ir kontrolė

1. ESIK rengia metinę veiklos ataskaitą, kurioje pateikia techninį savo veiklos aprašymą ir finansinę ataskaitą. Ataskaitas tvirtina narių asamblėja ir jos perduodamos Komisijai. Ataskaitos skelbiamos viešai.

2. Komisija gali teikti gaires metinėje veiklos ataskaitoje aptariamais klausimais.

22 straipsnis

Valstybių narių informacijos teikimas

Valstybės narės, Komisijai paprašius, pateikia jai informaciją, būtiną jos užduotims pagal šį sprendimą atlikti, visų pirma informaciją, būtiną 7 ir 8 straipsniams įgyvendinti. Komisijos prašoma informacija turi būti proporcinga jos vykdomoms užduotims. Kai teikiamoje informacijoje yra duomenų, kurie įmonių anksčiau buvo pateikti valstybės narės prašymu, tokioms įmonėms apie tai pranešama prieš valstybėms narėms pateikiant duomenis Komisijai.

23 straipsnis

Komiteto procedūra

1. Komisijai padeda komitetas. Tas komitetas – tai komitetas, kaip tai suprantama Reglamente (ES) Nr. 182/2011.

2. Kai daroma nuoroda į šią dalį, taikomas Reglamento (ES) Nr. 182/2011 5 straipsnis.

24 straipsnis

Įsigaliojimas

Šis sprendimas įsigalioja dvidešimtą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Priimta Strasbūre 2022 m. gruodžio 14 d.

Europos Parlamento vardu	*Tarybos vardu*
Pirmininkė	*Pirmininkas*
R. METSOLA	M. BEK

PRIEDAS

Veiklos sritys

Nebaigtinis veiklos sričių sąrašas:

a) Europos bendra duomenų infrastruktūra ir paslaugos;

b) naujos kartos mažos vartojamosios galios patikimų procesorių diegimas Sąjungoje;

c) 5G koridorių diegimo visoje Europoje plėtojimas;

d) superkompiuterių ir kvantinių kompiuterių, susietų su Europos našiosios kompiuterijos bendrąja įmone („EuroHPC“), įsigijimas;

e) itin saugių kvantinių ir kosminių ryšio infrastruktūrų kūrimas ir diegimas;

f) saugumo operacijų centrų tinklo diegimas;

g) susietasis viešasis administravimas;

h) Europos blokų grandinės paslaugų infrastruktūra;

i) Europos skaitmeninių inovacijų centrai;

j) aukštųjų technologijų partnerystės skaitmeninių įgūdžių srityje, grindžiamos iniciatyva „Įgūdžių paktas“, sukurta 2020 m. liepos 1 d. Komisijos komunikatu „Europos įgūdžių darbotvarkė, kuria siekiama tvaraus konkurencingumo, socialinio sąžiningumo ir atsparumo“;

k) kibernetinio saugumo įgūdžiai ir mokymai;

l) kiti projektai, kurie atitinka visus 11 straipsnyje išdėstytus reikalavimus ir kurie laikui bėgant tampa būtini 2030 m. Skaitmeninio dešimtmečio politikos programos tikslams pasiekti dėl atsirandančių socialinių, ekonominių ar aplinkosaugos pokyčių.

II

(Ne teisėkūros procedūra priimami aktai)

REGLAMENTAI

KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) 2022/2482

2022 m. gruodžio 12 d.

kuriuo patvirtinamas saugomos kilmės vietos nuorodos ar saugomos geografinės nuorodos pavadinimo („Comtés Rhodaniens“ (SGN)) specifikacijos pakeitimas

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) Nr. 1308/2013, kuriuo nustatomas bendras žemės ūkio produktų rinkų organizavimas ir panaikinami Tarybos reglamentai (EEB) Nr. 922/72, (EEB) Nr. 234/79, (EB) Nr. 1037/2001 ir (EB) Nr. 1234/2007 ([1]), ypač į jo 99 straipsnį,

kadangi:

(1) Komisija išnagrinėjo Prancūzijos pagal Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 105 straipsnį pateiktą saugomos geografinės nuorodos „Comtés Rhodaniens“ specifikacijos pakeitimo paraišką;

(2) specifikacijos pakeitimo paraišką Komisija paskelbė *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* ([2]), kaip reikalaujama Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 97 straipsnio 3 dalyje;

(3) prieštaravimo pareiškimų pagal Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 98 straipsnį Komisija negavo;

(4) todėl specifikacijos pakeitimo paraiška turėtų būti patvirtinta pagal Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 99 straipsnį;

(5) šiame reglamente nustatytos priemonės atitinka Bendro žemės ūkio rinkų organizavimo komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Patvirtinamas *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* paskelbtas pavadinimo „Comtés Rhodaniens“ (SGN) specifikacijos pakeitimas.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja dvidešimtą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

([1]) OL L 347, 2013 12 20, p. 671.
([2]) OL C 286, 2022 7 27, p. 41.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2022 m. gruodžio 12 d.

Komisijos vardu
Pirmininkės pavedimu
Janusz WOJCIECHOWSKI
Komisijos narys

KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) 2022/2483

2022 m. gruodžio 12 d.

kuriuo patvirtinami saugomos kilmės vietos nuorodos ar saugomos geografinės nuorodos („Saumur“ (SKVN)) specifikacijos pakeitimai

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) Nr. 1308/2013, kuriuo nustatomas bendras žemės ūkio produktų rinkų organizavimas ir panaikinami Tarybos reglamentai (EEB) Nr. 922/72, (EEB) Nr. 234/79, (EB) Nr. 1037/2001 ir (EB) Nr. 1234/2007 ([1]), ypač į jo 99 straipsnį,

kadangi:

(1) Komisija išnagrinėjo Prancūzijos pagal Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 105 straipsnį perduotą saugomos kilmės vietos nuorodos „Saumur“ specifikacijos pakeitimo paraišką;

(2) specifikacijos pakeitimo paraišką Komisija paskelbė *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* ([2]), kaip reikalaujama Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 97 straipsnio 3 dalyje;

(3) prieštaravimo pareiškimų pagal Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 98 straipsnį Komisija negavo;

(4) todėl specifikacijos pakeitimo paraiška turėtų būti patvirtinta pagal Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 99 straipsnį;

(5) šiame reglamente nustatytos priemonės atitinka Bendro žemės ūkio rinkų organizavimo komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje paskelbtas pavadinimo „Saumur“ (SKVN) specifikacijos pakeitimas patvirtinamas.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja dvidešimtą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2022 m. gruodžio 12 d.

Komisijos vardu
Pirmininkės pavedimu
Janusz WOJCIECHOWSKI
Komisijos narys

([1]) OL L 347, 2013 12 20, p. 671.
([2]) OL C 287, 2022 7 28, p. 85.

KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) 2022/2484

2022 m. gruodžio 12 d.

kuriuo pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 1308/2013 99 straipsnį suteikiama apsauga pavadinimui „Rivierenland“ (SKVN)

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) Nr. 1308/2013, kuriuo nustatomas bendras žemės ūkio produktų rinkų organizavimas ir panaikinami Tarybos reglamentai (EEB) Nr. 922/72, (EEB) Nr. 234/79, (EB) Nr. 1037/2001 ir (EB) Nr. 1234/2007 ([1]), ypač į jo 99 straipsnį,

kadangi:

(1) remdamasi Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 97 straipsnio 2 ir 3 dalimis Komisija išnagrinėjo Nyderlandų pateiktą pavadinimo „Rivierenland“ įregistravimo paraišką ir ją paskelbė *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* ([2]);

(2) prieštaravimo pareiškimų pagal Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 98 straipsnį Komisija negavo;

(3) remiantis Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 99 straipsniu, pavadinimas „Rivierenland“ turėtų būti saugomas ir įtrauktas į to reglamento 104 straipsnyje nurodytą registrą;

(4) šiame reglamente nustatytos priemonės atitinka Bendro žemės ūkio rinkų organizavimo komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Pavadinimui „Rivierenland“ (SKVN) suteikiama apsauga.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja dvidešimtą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

([1]) OL L 347, 2013 12 20, p. 671.
([2]) OL C 315, 2022 8 19, p. 7.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2022 m. gruodžio 12 d.

Komisijos vardu
Pirmininkės pavedimu
Janusz WOJCIECHOWSKI
Komisijos narys

KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) 2022/2485

2022 m. gruodžio 12 d.

kuriuo pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 1308/2013 99 straipsnį suteikiama apsauga pavadinimui „Rosalia“ (SKVN)

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) Nr. 1308/2013, kuriuo nustatomas bendras žemės ūkio produktų rinkų organizavimas ir panaikinami Tarybos reglamentai (EEB) Nr. 922/72, (EEB) Nr. 234/79, (EB) Nr. 1037/2001 ir (EB) Nr. 1234/2007 ([1]), ypač į jo 99 straipsnį,

kadangi:

(1) remdamasi Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 97 straipsnio 2 ir 3 dalimis Komisija išnagrinėjo Austrijos pateiktą pavadinimo „Rosalia“ įregistravimo paraišką ir ją paskelbė *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* ([2]);

(2) prieštaravimo pareiškimų pagal Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 98 straipsnį Komisija negavo;

(3) remiantis Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 99 straipsniu, pavadinimas „Rosalia“ turėtų būti saugomas ir įtrauktas į to reglamento 104 straipsnyje nurodytą registrą;

(4) šiame reglamente nustatytos priemonės atitinka Bendro žemės ūkio rinkų organizavimo komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Pavadinimui „Rosalia“ (SKVN) suteikiama apsauga.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja dvidešimtą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2022 m. gruodžio 12 d.

Komisijos vardu
Pirmininkės pavedimu
Janusz WOJCIECHOWSKI
Komisijos narys

([1]) OL L 347, 2013 12 20, p. 671.
([2]) OL C 305, 2022 8 10, p. 18.

KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) 2022/2486

2022 m. gruodžio 16 d.

kuriuo iš dalies keičiamas Įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/605, kuriuo nustatomos specialios afrikinio kiaulių maro kontrolės priemonės, I priedas

(Tekstas svarbus EEE)

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2016 m. kovo 9 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2016/429 dėl užkrečiamųjų gyvūnų ligų, kuriuo iš dalies keičiami ir panaikinami tam tikri gyvūnų sveikatos srities aktai („Gyvūnų sveikatos teisės aktas“) ([1]), ypač į jo 71 straipsnio 3 dalį,

kadangi:

(1) afrikinis kiaulių maras yra infekcinė virusinė liga, kuria serga laikomos ir laukinės kiaulės ir kuri gali turėti didelį poveikį atitinkamų gyvūnų populiacijai ir ūkininkavimo pelningumui, dėl to gali būti sutrikdomas tų gyvūnų ir jų produktų siuntų vežimas Sąjungoje ir eksportas į trečiąsias šalis;

(2) Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2021/605 ([2]) buvo priimtas remiantis Reglamentu (ES) 2016/429 ir jame nustatytos specialios su afrikiniu kiaulių maru susijusios ligų kontrolės priemonės, kurias į to reglamento I priedą įtrauktos valstybės narės (toliau – susijusios valstybės narės) ribotą laikotarpį turi taikyti tame priede išvardytose I, II ir III apribojimų taikymo zonose;

(3) teritorijos, kurios į Įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/605 I priedą įtrauktos kaip I, II ir III apribojimų taikymo zonos, yra grindžiamos su afrikiniu kiaulių maru susijusia epizootine situacija Sąjungoje. Įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/605 I priedas buvo paskutinį kartą iš dalies pakeistas Komisijos įgyvendinimo reglamentu (ES) 2022/2437 ([3]), pakitus su ta liga susijusiai epizootinei situacijai Čekijos Respublikoje. Nuo to įgyvendinimo reglamento priėmimo dienos su šia liga susijusi epizootinė situacija tam tikrose susijusiose valstybėse narėse pasikeitė;

(4) Įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/605 I priede nurodytų I, II ir III apribojimų taikymo zonų bet kokie pakeitimai turėtų būti grindžiami su afrikiniu kiaulių maru susijusia epizootine situacija šios ligos paveiktose teritorijose ir su afrikiniu kiaulių maru susijusia bendra epizootine situacija atitinkamoje valstybėje narėje, tos ligos tolesnio plitimo rizikos lygiu, moksliškai pagrįstais principais ir kriterijais, pagal kuriuos geografiškai apibrėžiamas zonavimas dėl afrikinio kiaulių maro, ir Sąjungos gairėmis, dėl kurių su valstybėmis narėmis susitarta Augalų, gyvūnų, maisto ir pašarų nuolatiniame komitete ir kurios viešai skelbiamos Komisijos svetainėje ([4]). Atliekant tokius pakeitimus taip pat turėtų būti atsižvelgiama į tarptautinius standartus, pvz., Pasaulinės gyvūnų sveikatos organizacijos (toliau – WOAH) Sausumos gyvūnų sveikatos kodeksą ([5]), ir atitinkamų valstybių narių kompetentingų institucijų pateiktus zonavimo motyvus;

([1]) OL L 84, 2016 3 31, p. 1.

([2]) 2021 m. balandžio 7 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2021/605, kuriuo nustatomos specialios afrikinio kiaulių maro kontrolės priemonės (OL L 129, 2021 4 15, p. 1).

([3]) 2022 m. gruodžio 9 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2022/2437, kuriuo iš dalies keičiamas Įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/605, kuriuo nustatomos specialios afrikinio kiaulių maro kontrolės priemonės, I priedas (OL L 319, 2022 12 13, p. 16).

([4]) Darbinis dokumentas SANTE/7112/2015/Rev. 3 „AKM zonos geografinio nustatymo principai ir kriterijai“. https://ec.europa.eu/food/animals/animal-diseases/control-measures/asf_en

([5]) OIE Sausumos gyvūnų sveikatos kodeksas, 29-as leidimas, 2021 m. I ir II tomai ISBN 978-92-95115-40-8; https://www.woah.org/en/what-we-do/standards/codes-and-manuals/terrestrial-code-online-access/

(5) po Įgyvendinimo reglamento (ES) 2022/2437 priėmimo dienos kilo naujų afrikinio kiaulių maro protrūkių tarp laukinių kiaulių Italijoje ir Lenkijoje, o tam tikrose Italijos ir Lenkijos I, II ir III apribojimų taikymo zonose dėl ligos kontrolės priemonių, kurias tos valstybės narės taiko pagal Sąjungos teisės aktus, pagerėjo laikomų ir laukinių kiaulių epizootinė situacija;

(6) 2022 m. gruodžio mėn. vienas afrikinio kiaulių maro protrūkis, susijęs su viena laukine kiaule, buvo nustatytas Lenkijos Pamario vaivadijoje, teritorijoje, kuri šiuo metu Įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/605 I priede nurodyta kaip I apribojimų taikymo zona. Dėl šio naujo afrikinio kiaulių maro protrūkio, susijusio su viena laukine kiaule, padidėja rizikos lygis ir į tai reikėtų atsižvelgti tame priede. Todėl ši Lenkijos teritorija, kuri šiuo metu tame priede nurodyta kaip I apribojimų taikymo zona ir kuri yra paveikta šio naujo afrikinio kiaulių maro protrūkio, dabar tame priede turėtų būti nurodyta kaip II apribojimų taikymo zona, o ne kaip I apribojimų taikymo zona, o dabartinės I apribojimų taikymo zonos ribos turi būti iš naujo apibrėžtos, kad būtų atsižvelgta į šį naujausią protrūkį;

(7) 2022 m. gruodžio mėn. keli afrikinio kiaulių maro protrūkiai laukinių kiaulių populiacijoje nustatyti Lenkijos Didžiosios Lenkijos, Opolės ir Žemutinės Silezijos vaivadijose, teritorijose, kurios šiuo metu Įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/605 I priede nurodytos kaip II apribojimų taikymo zonos, labai netoli teritorijų, kurios šiuo metu jame nurodytos kaip I apribojimų taikymo zonos. Dėl šių naujų afrikinio kiaulių maro protrūkių tarp laukinių kiaulių padidėja rizikos lygis ir į tai reikėtų atsižvelgti Įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/605 I priede. Todėl dabartinės I ir II apribojimų taikymo zonų ribos turi būti iš dalies pakeistos, kad būtų atsižvelgta į šiuos naujausius protrūkius;

(8) vėliau, 2022 m. gruodžio mėn., vienas afrikinio kiaulių maro protrūkis laukinių kiaulių populiacijoje nustatytas Italijos Pjemonto regione, teritorijoje, kuri šiuo metu Įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/605 I priede nurodyta kaip II apribojimų taikymo zona, labai netoli teritorijos, kuri šiuo metu jame nurodyta kaip I apribojimų taikymo zona. Dėl šio naujo afrikinio kiaulių maro protrūkio, susijusio su viena laukine kiaule, padidėja rizikos lygis ir į tai reikėtų atsižvelgti Įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/605 I priede. Todėl dabartinės I ir II apribojimų taikymo zonų ribos turi būti iš dalies pakeistos, kad būtų atsižvelgta į šį naujausią protrūkį;

(9) po šių naujausių afrikinio kiaulių maro protrūkių tarp laukinių kiaulių Italijoje ir Lenkijoje ir atsižvelgiant į dabartinę epizootinę situaciją, susijusią su afrikiniu kiaulių maru Sąjungoje, zonavimas šiose valstybėse narėse buvo iš naujo įvertintas ir atnaujintas pagal Įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/605 5, 6 ir 7 straipsnius. Taikomos rizikos valdymo priemonės taip pat buvo iš naujo įvertintos ir atnaujintos. Šie pakeitimai turėtų atsispindėti Įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/605 I priede;

(10) be to, atsižvelgiant į tai, kad Lenkijoje veiksmingai taikomos afrikinio kiaulių maro kontrolės priemonės, skirtos laikomoms kiaulėms Įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/605 I priede išvardytose III apribojimų taikymo zonose, remiantis Komisijos deleguotuoju reglamentu (ES) 2020/687, ypač priemonės, nustatytos to reglamento 22, 25 ir 40 straipsniuose, ir laikantis WOAH kodekse nustatytų afrikinio kiaulių maro rizikos mažinimo priemonių, tam tikros zonos Lenkijos Pakarpatės, Žemutinės Silezijos, Varmijos Mozūrų ir Didžiosios Lenkijos vaivadijose, kurios šiuo metu Įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/605 I priede nurodytos kaip III apribojimų taikymo zonos, dabar tame priede turėtų būti nurodytos kaip II apribojimų taikymo zonos, nes pastaruosius dvylika mėnesių šiose III apribojimų taikymo zonose nebuvo afrikinio kiaulių maro protrūkių tarp laikomų kiaulių, tačiau šia liga tebeserga laukinės kiaulės. Atsižvelgiant į dabartinę afrikinio kiaulių maro epizootinę situaciją, šios III apribojimų taikymo zonos dabar turėtų būti nurodytos kaip II apribojimų taikymo zonos;

(11) be to, atsižvelgiant į tai, kad Lenkijoje veiksmingai taikomos afrikinio kiaulių maro kontrolės priemonės, skirtos laikomoms kiaulėms Įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/605 I priede išvardytose III apribojimų taikymo zonose, remiantis Komisijos deleguotuoju reglamentu (ES) 2020/687, ypač priemonės, nustatytos to reglamento 22, 25 ir 40 straipsniuose, ir laikantis WOAH kodekse nustatytų afrikinio kiaulių maro rizikos mažinimo priemonių, tam tikros zonos Lenkijos Didžiosios Lenkijos vaivadijoje, kurios šiuo metu Įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/605 I priede nurodytos kaip III apribojimų taikymo zonos, dabar tame priede turėtų būti nurodytos kaip II apribojimų taikymo zonos, nes pastaruosius tris mėnesius šiose III apribojimų taikymo zonose nebuvo afrikinio kiaulių maro protrūkių tarp laikomų kiaulių, tačiau šia liga tebeserga laukinės kiaulės. Atsižvelgiant į dabartinę afrikinio kiaulių maro epizootinę situaciją, šios III apribojimų taikymo zonos dabar turėtų būti nurodytos kaip II apribojimų taikymo zonos;

(12) taip pat atsižvelgiant į tai, kad Lenkijoje veiksmingai taikomos afrikinio kiaulių maro kontrolės priemonės, skirtos laikomoms kiaulėms Įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/605 I priede išvardytose III apribojimų taikymo zonose, remiantis Komisijos deleguotuoju reglamentu (ES) 2020/687, ypač priemonės, nustatytos to reglamento 22, 25 ir 40 straipsniuose, ir laikantis WOAH kodekse nustatytų afrikinio kiaulių maro rizikos mažinimo priemonių, tam tikros zonos Lenkijos Mažosios Lenkijos ir Švento Kryžiaus vaivadijose, kurios šiuo metu Įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/605 I priede nurodytos kaip III apribojimų taikymo zonos, dabar tame priede turėtų būti nurodytos kaip I apribojimų taikymo zonos, nes pastaruosius dvylika mėnesių šiose III apribojimų taikymo zonose nebuvo afrikinio kiaulių maro protrūkių nei tarp laikomų, nei tarp laukinių kiaulių. Atsižvelgiant į dabartinę afrikinio kiaulių maro epizootinę situaciją, šios III apribojimų taikymo zonos dabar turėtų būti nurodytos kaip I apribojimų taikymo zonos;

(13) be to, atsižvelgiant į tai, kad Lenkijoje veiksmingai taikomos afrikinio kiaulių maro kontrolės priemonės, skirtos laukinėms kiaulėms Įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/605 I priede išvardytose II apribojimų taikymo zonose, remiantis Komisijos deleguotuoju reglamentu (ES) 2020/687, ypač priemonės, nustatytos to reglamento 64, 65 ir 67 straipsniuose, ir laikantis WOAH kodekse nustatytų afrikinio kiaulių maro rizikos mažinimo priemonių, tam tikros zonos Lenkijos Palenkės vaivadijoje, kurios šiuo metu Įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/605 I priede nurodytos kaip II apribojimų taikymo zonos, dabar tame priede turėtų būti nurodytos kaip I apribojimų taikymo zonos, nes pastaruosius dvylika mėnesių šiose II apribojimų taikymo zonose nebuvo afrikinio kiaulių maro protrūkių nei tarp laikomų, nei tarp laukinių kiaulių. Atsižvelgiant į dabartinę afrikinio kiaulių maro epizootinę situaciją, šios II apribojimų taikymo zonos dabar turėtų būti nurodytos kaip I apribojimų taikymo zonos;

(14) be to, remiantis Lenkijos kompetentingos institucijos pateikta informacija bei motyvais ir atsižvelgiant į tai, kad Lenkijoje veiksmingai taikomos afrikinio kiaulių maro kontrolės priemonės, skirtos laukinėms kiaulėms tam tikrose Įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/605 I priede išvardytose I apribojimų taikymo zonose ir su jomis besiribojančiose apribojimų taikymo zonose, remiantis Komisijos deleguotuoju reglamentu (ES) 2020/687, ypač priemonės, nustatytos to reglamento 64, 65 ir 67 straipsniuose, ir laikantis WOAH kodekse nustatytų afrikinio kiaulių maro rizikos mažinimo priemonių, tam tikros zonos Lenkijos Didžiosios Lenkijos vaivadijoje, kurios šiuo metu Įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/605 I priede nurodytos kaip I apribojimų taikymo zonos, dabar iš to priedo turėtų būti išbrauktos, nes pastaruosius dvylika mėnesių šiose I apribojimų taikymo zonose ir su jomis besiribojančiose apribojimų taikymo zonose nebuvo afrikinio kiaulių maro protrūkių nei tarp laikomų, nei tarp laukinių kiaulių;

(15) taip pat remiantis Italijos kompetentingos institucijos pateikta informacija bei motyvais ir atsižvelgiant į tai, kad Italijos Sardinijos regione veiksmingai taikomos afrikinio kiaulių maro kontrolės priemonės, skirtos laikomoms kiaulėms Įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/605 I priede išvardytose III apribojimų taikymo zonose, remiantis Komisijos deleguotuoju reglamentu (ES) 2020/687, ypač priemonės, nustatytos to reglamento 22, 25 ir 40 straipsniuose, ir laikantis WOAH kodekse nustatytų afrikinio kiaulių maro rizikos mažinimo priemonių, tam tikros zonos Italijos Sardinijos regione, kurios šiuo metu Įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/605 I priede nurodytos kaip III apribojimų taikymo zonos, dabar tame priede turėtų būti nurodytos kaip II apribojimų taikymo zonos, nes pastaruosius dvylika mėnesių šiose III apribojimų taikymo zonose nebuvo afrikinio kiaulių maro protrūkių tarp laikomų kiaulių, tačiau šia liga tebeserga laukinės kiaulės. Siekiant atsižvelgti į dabartinę afrikinio kiaulių maro epizootinę situaciją, dabartinės III apribojimų taikymo zonų ribos turėtų būti iš dalies pakeistos;

(16) be to, remiantis Italijos kompetentingos institucijos pateikta informacija bei motyvais ir atsižvelgiant į tai, kad Italijoje veiksmingai taikomos afrikinio kiaulių maro kontrolės priemonės, skirtos laikomoms ir laukinėms kiaulėms Įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/605 I priede išvardytose III apribojimų taikymo zonose, remiantis Komisijos deleguotuoju reglamentu (ES) 2020/687, ypač priemonės, nustatytos to reglamento 22, 25 ir 40 straipsniuose, ir laikantis WOAH kodekse nustatytų afrikinio kiaulių maro rizikos mažinimo priemonių, tam tikros zonos Italijos Sardinijos regione, kurios šiuo metu Įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/605 I priede nurodytos kaip III apribojimų taikymo zonos, besiribojančios su šiame reglamente išvardytomis Italijos Sardinijos regiono II ir III apribojimų taikymo zonomis, dabar tame priede turėtų būti nurodytos kaip I apribojimų taikymo zonos, nes pastaruosius dvylika mėnesių šiose III apribojimų taikymo zonose nebuvo afrikinio kiaulių maro protrūkių nei tarp laikomų, nei tarp laukinių kiaulių, ir tos zonos ribojasi su šiame reglamente išvardytomis Italijos Sardinijos regiono II ir III apribojimų taikymo zonomis;

(17) galiausiai, remiantis Italijos kompetentingos institucijos pateikta informacija bei motyvais ir atsižvelgiant į tai, kad Italijoje veiksmingai taikomos afrikinio kiaulių maro kontrolės priemonės, skirtos laikomoms ir laukinėms kiaulėms Įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/605 I priede išvardytose III apribojimų taikymo zonose, remiantis Komisijos deleguotuoju reglamentu (ES) 2020/687, ypač priemonės, nustatytos to reglamento 22, 25 ir 40 straipsniuose, ir laikantis WOAH kodekse nustatytų afrikinio kiaulių maro rizikos mažinimo priemonių, tam tikros zonos Italijos Sardinijos regione, kurios šiuo metu Įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/605 I priede nurodytos kaip III apribojimų taikymo zonos, dabar iš to priedo turėtų būti išbrauktos, nes pastaruosius dvylika mėnesių šiose III apribojimų taikymo zonose nebuvo afrikinio kiaulių maro protrūkių nei tarp laikomų, nei tarp laukinių kiaulių;

(18) siekiant atsižvelgti į naujausius epizootinės afrikinio kiaulių maro situacijos Sąjungoje pokyčius ir aktyviai kovoti su rizika, susijusia su šios ligos plitimu, turėtų būti nustatytos naujos pakankamo dydžio apribojimų taikymo zonos Italijoje ir Lenkijoje, ir jos turėtų būti įtrauktos į Įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/605 I priedą kaip I, II ir III apribojimų taikymo zonos, o tam tikros Italijos ir Lenkijos I ir III apribojimų taikymo zonų dalys turėtų būti išbrauktos iš to priedo. Kadangi su afrikiniu kiaulių maru susijusi situacija Sąjungoje yra labai dinamiška, nustatant šių naujų apribojimų taikymo zonų ribas buvo atsižvelgta į epizootinę situaciją aplinkinėse teritorijose;

(19) atsižvelgiant į tai, kad į epizootinę situaciją Sąjungoje dėl afrikinio kiaulių maro plitimo reikia reaguoti skubiai, svarbu, kad Įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/605 I priedo pakeitimai, padaryti šiuo įgyvendinimo reglamentu, įsigaliotų kuo greičiau;

(20) šiame reglamente nustatytos priemonės atitinka Augalų, gyvūnų, maisto ir pašarų nuolatinio komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/605 I priedas pakeičiamas šio reglamento priede pateikiamu tekstu.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2022 m. gruodžio 16 d,

Komisijos vardu
Pirmininkė
Ursula VON DER LEYEN

PRIEDAS

Įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/605 I priedas pakeičiamas taip:

„I PRIEDAS

APRIBOJIMŲ TAIKYMO ZONOS

I DALIS

1. **Vokietija**

Šios I apribojimų taikymo zonos Vokietijoje:

Bundesland Brandenburg:

— Landkreis Dahme-Spreewald:

  — Gemeinde Alt Zauche-Wußwerk,

  — Gemeinde Byhleguhre-Byhlen,

  — Gemeinde Märkische Heide, mit den Gemarkungen Alt Schadow, Neu Schadow, Pretschen, Plattkow, Wittmannsdorf, Schuhlen-Wiese, Bückchen, Kuschkow, Gröditsch, Groß Leuthen, Leibchel, Glietz, Groß Leine, Dollgen, Krugau, Dürrenhofe, Biebersdorf und Klein Leine,

  — Gemeinde Neu Zauche,

  — Gemeinde Schwielochsee mit den Gemarkungen Groß Liebitz, Guhlen, Mochow und Siegadel,

  — Gemeinde Spreewaldheide,

  — Gemeinde Straupitz,

— Landkreis Märkisch-Oderland:

  — Gemeinde Müncheberg mit den Gemarkungen Müncheberg, Eggersdorf bei Müncheberg und Hoppegarten bei Müncheberg,

  — Gemeinde Bliesdorf mit den Gemarkungen Kunersdorf - westlich der B167 und Bliesdorf - westlich der B167

  — Gemeinde Märkische Höhe mit den Gemarkungen Reichenberg und Batzlow,

  — Gemeinde Wriezen mit den Gemarkungen Haselberg, Frankenfelde, Schulzendorf, Lüdersdorf Biesdorf, Rathsdorf - westlich der B 167 und Wriezen - westlich der B167

  — Gemeinde Buckow (Märkische Schweiz),

  — Gemeinde Strausberg mit den Gemarkungen Hohenstein und Ruhlsdorf,

  — Gemeine Garzau-Garzin,

  — Gemeinde Waldsieversdorf,

  — Gemeinde Rehfelde mit der Gemarkung Werder,

  — Gemeinde Reichenow-Mögelin,

  — Gemeinde Prötzel mit den Gemarkungen Harnekop, Sternebeck und Prötzel östlich der B 168 und der L35,

  — Gemeinde Oberbarnim,

  — Gemeinde Bad Freienwalde mit der Gemarkung Sonnenburg,

  — Gemeinde Falkenberg mit den Gemarkungen Dannenberg, Falkenberg westlich der L 35, Gersdorf und Kruge,

  — Gemeinde Höhenland mit den Gemarkungen Steinbeck, Wollenberg und Wölsickendorf,

— Landkreis Barnim:

  — Gemeinde Joachimsthal östlich der L220 (Eberswalder Straße), östlich der L23 (Töpferstraße und Templiner Straße), östlich der L239 (Glambecker Straße) und Schorfheide (JO) östlich der L238,

— Gemeinde Friedrichswalde mit der Gemarkung Glambeck östlich der L 239,

— Gemeinde Althüttendorf,

— Gemeinde Ziethen mit den Gemarkungen Groß Ziethen und Klein Ziethen westlich der B198,

— Gemeinde Chorin mit den Gemarkungen Golzow, Senftenhütte, Buchholz, Schorfheide (Ch), Chorin westlich der L200 und Sandkrug nördlich der L200,

— Gemeinde Britz,

— Gemeinde Schorfheide mit den Gemarkungen Altenhof, Werbellin, Lichterfelde und Finowfurt,

— Gemeinde (Stadt) Eberswalde mit der Gemarkungen Finow und Spechthausen und der Gemarkung Eberswalde südlich der B167 und westlich der L200,

— Gemeinde Breydin,

— Gemeinde Melchow,

— Gemeinde Sydower Fließ mit der Gemarkung Grüntal nördlich der K6006 (Landstraße nach Tuchen), östlich der Schönholzer Straße und östlich Am Postweg,

— Hohenfinow südlich der B167,

— Landkreis Uckermark:

— Gemeinde Passow mit den Gemarkungen Briest, Passow und Schönow,

— Gemeinde Mark Landin mit den Gemarkungen Landin nördlich der B2, Grünow und Schönermark,

— Gemeinde Angermünde mit den Gemarkungen Frauenhagen, Mürow, Angermünde nördlich und nordwestlich der B2, Dobberzin nördlich der B2, Kerkow, Welsow, Bruchhagen, Greiffenberg, Günterberg, Biesenbrow, Görlsdorf, Wolletz und Altkünkendorf,

— Gemeinde Zichow,

— Gemeinde Casekow mit den Gemarkungen Blumberg, Wartin, Luckow-Petershagen und den Gemarkungen Biesendahlshof und Casekow westlich der L272 und nördlich der L27,

— Gemeinde Hohenselchow-Groß Pinnow mit der Gemarkung Hohenselchow nördlich der L27,

— Gemeinde Tantow,

— Gemeinde Mescherin mit der Gemarkung Radekow, der Gemarkung Rosow südlich der K 7311 und der Gemarkung Neurochlitz westlich der B2,

— Gemeinde Gartz (Oder) mit der Gemarkung Geesow westlich der B2 sowie den Gemarkungen Gartz und Hohenreinkendorf nördlich der L27 und der B2 bis zur Kastanienallee, dort links abbiegend dem Schülerweg folgend bis Höhe Bahnhof, von hier in östlicher Richtung den Salveybach kreuzend bis zum Tantower Weg, diesen in nördlicher Richtung bis zu Stettiner Straße, diese weiter folgend bis zur B2, dieser in nördlicher Richtung folgend,

— Gemeinde Pinnow nördlich und westlich der B2,

— Landkreis Oder-Spree:

— Gemeinde Storkow (Mark),

— Gemeinde Spreenhagen mit den Gemarkungen Braunsdorf, Markgrafpieske, Lebbin und Spreenhagen,

— Gemeinde Grünheide (Mark) mit den Gemarkungen Kagel, Kienbaum und Hangelsberg,

— Gemeinde Fürstenwalde westlich der B 168 und nördlich der L 36,

— Gemeinde Rauen,

— Gemeinde Wendisch Rietz bis zur östlichen Uferzone des Scharmützelsees und von der südlichen Spitze des Scharmützelsees südlich der B246,

— Gemeinde Reichenwalde,

— Gemeinde Bad Saarow mit der Gemarkung Petersdorf und der Gemarkung Bad Saarow-Pieskow westlich der östlichen Uferzone des Scharmützelsees und ab nördlicher Spitze westlich der L35,

— Gemeinde Tauche mit der Gemarkung Werder,

— Gemeinde Steinhöfel mit den Gemarkungen Jänickendorf, Schönfelde, Beerfelde, Gölsdorf, Buchholz, Tempelberg und den Gemarkungen Steinhöfel, Hasenfelde und Heinersdorf westlich der L36 und der Gemarkung Neuendorf im Sande nördlich der L36,

— Landkreis Spree-Neiße:

— Gemeinde Turnow-Preilack mit der Gemarkung Turnow,

— Gemeinde Drachhausen,

— Gemeinde Schmogrow-Fehrow,

— Gemeinde Drehnow,

— Gemeinde Teichland mit den Gemarkungen Maust und Neuendorf,

— Gemeinde Guhrow,

— Gemeinde Werben,

— Gemeinde Dissen-Striesow,

— Gemeinde Briesen,

— Gemeinde Kolkwitz mit den Gemarkungen Klein Gaglow, Hähnchen, Kolkwitz, Glinzig und Krieschow nördl. der BAB 15, Gulben, Papitz, Babow, Eichow, Limberg und Milkersdorf,

— Gemeinde Burg (Spreewald)

— Kreisfreie Stadt Cottbus außer den Gemarkungen Kahren, Gallinchen, Groß Gaglow und der Gemarkung Kiekebusch südlich der BAB,

— Landkreis Oberspreewald-Lausitz:

— Gemeinde Lauchhammer,

— Gemeinde Schwarzheide,

— Gemeinde Schipkau,

— Gemeinde Senftenberg mit den Gemarkungen Brieske, Niemtsch, Senftenberg und Reppist,

— die Gemeinde Schwarzbach mit der Gemarkung Biehlen,

— Gemeinde Großräschen mit den Gemarkungen Wormlage, Saalhausen, Barzig, Freienhufen, Großräschen,

— Gemeinde Vetschau/Spreewald mit den Gemarkungen: Naundorf, Fleißdorf, Suschow, Stradow, Göritz, Koßwig, Vetschau, Repten, Tornitz, Missen und Orgosen,

— Gemeinde Calau mit den Gemarkungen: Kalkwitz, Mlode, Saßleben, Reuden, Bolschwitz, Säritz, Calau, Kemmen, Werchow und Gollmitz,

— Gemeinde Luckaitztal,

— Gemeinde Bronkow,

— Gemeinde Altdöbern mit der Gemarkung Altdöbern westlich der Bahnlinie,

— Gemeinde Tettau,

— Landkreis Elbe-Elster:

— Gemeinde Großthiemig,

— Gemeinde Hirschfeld,

— Gemeinde Gröden,

— Gemeinde Schraden,

— Gemeinde Merzdorf,

— Gemeinde Röderland mit der Gemarkung Wainsdorf, Prösen, Stolzenhain a.d. Röder,

— Gemeinde Plessa mit der Gemarkung Plessa,

— Landkreis Prignitz:

— Gemeinde Groß Pankow mit den Gemarkungen Baek, Tangendorf, Tacken, Hohenvier, Strigleben, Steinberg und Gulow,

— Gemeinde Perleberg mit der Gemarkung Schönfeld,

— Gemeinde Karstädt mit den Gemarkungen Postlin, Strehlen, Blüthen, Klockow, Premslin, Glövzin, Waterloo, Karstädt, Dargardt, Garlin und die Gemarkungen Groß Warnow, Klein Warnow, Reckenzin, Streesow und Dallmin westlich der Bahnstrecke Berlin/Spandau-Hamburg/Altona,

— Gemeinde Gülitz-Reetz,

— Gemeinde Putlitz mit den Gemarkungen Lockstädt, Mansfeld und Laaske,

— Gemeinde Triglitz,

— Gemeinde Marienfließ mit der Gemarkung Frehne,

— Gemeinde Kümmernitztal mit der Gemarkungen Buckow, Preddöhl und Grabow,

— Gemeinde Gerdshagen mit der Gemarkung Gerdshagen,

— Gemeinde Meyenburg,

— Gemeinde Pritzwalk mit der Gemarkung Steffenshagen,

Bundesland Sachsen:

— Stadt Dresden:

— Stadtgebiet, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,

— Landkreis Meißen:

— Gemeinde Diera-Zehren, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,

— Gemeinde Glaubitz, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,

— Gemeinde Hirschstein,

— Gemeinde Käbschütztal,

— Gemeinde Klipphausen, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,

— Gemeinde Niederau, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,

— Gemeinde Nünchritz, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,

— Gemeinde Röderaue, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,

— Gemeinde Stadt Gröditz, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,

— Gemeinde Stadt Lommatzsch,

— Gemeinde Stadt Meißen, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,

— Gemeinde Stadt Nossen,

— Gemeinde Stadt Riesa,

— Gemeinde Stadt Strehla,

— Gemeinde Stauchitz,

— Gemeinde Wülknitz, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,

— Gemeinde Zeithain,

— Landkreis Mittelsachsen:

— Gemeinde Großweitzschen mit den Ortsteilen Döschütz, Gadewitz, Niederranschütz, Redemitz,

— Gemeinde Ostrau mit den Ortsteilen Auerschütz, Beutig, Binnewitz, Clanzschwitz, Delmschütz, Döhlen, Jahna, Kattnitz, Kiebitz, Merschütz, Münchhof, Niederlützschera, Noschkowitz, Oberlützschera, Obersteina, Ostrau, Pulsitz, Rittmitz, Schlagwitz, Schmorren, Schrebitz, Sömnitz, Trebanitz, Zschochau,

— Gemeinde Reinsberg,

— Gemeinde Stadt Döbeln mit den Ortsteilen Beicha, Bormitz, Choren, Döbeln, Dreißig, Geleitshäuser, Gertitzsch, Gödelitz, Großsteinbach, Juchhöh, Kleinmockritz, Leschen, Lüttewitz, Maltitz, Markritz, Meila, Mochau, Nelkanitz, Oberranschütz, Petersberg, Präbschütz, Prüfern, Schallhausen, Schweimnitz, Simselwitz, Theeschütz, Zschackwitz, Zschäschütz,

— Gemeinde Stadt Großschirma mit den Ortsteilen Obergruna, Siebenlehn,

— Gemeinde Stadt Roßwein mit den Ortsteilen Gleisberg, Haßlau, Klinge, Naußlitz, Neuseifersdorf, Niederforst, Ossig, Roßwein, Seifersdorf, Wettersdorf, Wetterwitz,

— Gemeinde Striegistal mit den Ortsteilen Gersdorf, Kummersheim, Marbach,

— Gemeinde Zschaitz-Ottewig,

— Landkreis Nordsachsen:

— Gemeinde Arzberg mit den Ortsteilen Stehla, Tauschwitz,

— Gemeinde Cavertitz mit den Ortsteilen Außig, Cavertitz, Klingenhain, Schirmenitz, Treptitz,

— Gemeinde Liebschützberg mit den Ortsteilen Borna, Bornitz, Clanzschwitz, Ganzig, Kleinragewitz, Laas, Leckwitz, Liebschütz, Sahlassan, Schönnewitz, Terpitz östlich der Querung am Käferberg, Wadewitz, Zaußwitz,

— Gemeinde Naundorf mit den Ortsteilen Casabra, Gastewitz, Haage, Hof, Hohenwussen, Kreina, Nasenberg, Raitzen, Reppen, Salbitz, Stennschütz, Zeicha,

— Gemeinde Stadt Belgern-Schildau mit den Ortsteilen Ammelgoßwitz, Dröschkau, Liebersee östlich der B182, Oelzschau, Seydewitz, Staritz, Wohlau,

— Gemeinde Stadt Mügeln mit den Ortsteilen Mahris, Schweta südlich der K8908, Zschannewitz,

— Gemeinde Stadt Oschatz mit den Ortsteilen Lonnewitz östlich des Sandbaches und nördlich der B6, Oschatz östlich des Schmorkauer Wegs und nördlich der S28, Rechau, Schmorkau, Zöschau,

— Landkreis Sächsische Schweiz-Osterzgebirge:

— Gemeinde Bannewitz,

— Gemeinde Dürrröhrsdorf-Dittersbach,

— Gemeinde Kreischa,

— Gemeinde Lohmen,

— Gemeinde Müglitztal,

— Gemeinde Stadt Dohna,

— Gemeinde Stadt Freital,

— Gemeinde Stadt Heidenau,

— Gemeinde Stadt Hohnstein,

— Gemeinde Stadt Neustadt i. Sa.,

— Gemeinde Stadt Pirna,

— Gemeinde Stadt Rabenau mit den Ortsteilen Lübau, Obernaundorf, Oelsa, Rabenau und Spechtritz,

— Gemeinde Stadt Stolpen,

— Gemeinde Stadt Tharandt mit den Ortsteilen Fördergersdorf, Großopitz, Kurort Hartha, Pohrsdorf und Spechtshausen,

— Gemeinde Stadt Wilsdruff, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,

Bundesland Mecklenburg-Vorpommern:

— Landkreis Vorpommern Greifswald

— Gemeinde Penkun,

— Gemeinde Nadrensee,

— Gemeinde Krackow,

— Gemeinde Glasow,

— Gemeinde Grambow,

— Landkreis Ludwigslust-Parchim:

— Gemeinde Barkhagen mit den Ortsteilen und Ortslagen: Altenlinden, Kolonie Lalchow, Plauerhagen, Zarchlin, Barkow-Ausbau, Barkow,

— Gemeinde Blievenstorf mit dem Ortsteil: Blievenstorf,

— Gemeinde Brenz mit den Ortsteilen und Ortslagen: Neu Brenz, Alt Brenz,

— Gemeinde Domsühl mit den Ortsteilen und Ortslagen: Severin, Bergrade Hof, Bergrade Dorf, Zieslübbe, Alt Dammerow, Schlieven, Domsühl, Domsühl-Ausbau, Neu Schlieven,

— Gemeinde Gallin-Kuppentin mit den Ortsteilen und Ortslagen: Kuppentin, Kuppentin-Ausbau, Daschow, Zahren, Gallin, Penzlin,

— Gemeinde Ganzlin mit den Ortsteilen und Ortslagen: Dresenow, Dresenower Mühle, Twietfort, Ganzlin, Tönchow, Wendisch Priborn, Liebhof, Gnevsdorf,

— Gemeinde Granzin mit den Ortsteilen und Ortslagen: Lindenbeck, Greven, Beckendorf, Bahlenrade, Granzin,

— Gemeinde Grabow mit den Ortsteilen und Ortslagen: Fresenbrügge, Grabow, Griemoor, Heidehof, Kaltehof, Winkelmoor,

— Gemeinde Groß Laasch mit den Ortsteilen und Ortslagen: Groß Laasch,

— Gemeinde Kremmin mit den Ortsteilen und Ortslagen: Beckentin, Kremmin,

— Gemeinde Kritzow mit den Ortsteilen und Ortslagen: Schlemmin, Kritzow,

— Gemeinde Lewitzrand mit dem Ortsteil und Ortslage: Matzlow-Garwitz (teilweise),

— Gemeinde Lübz mit den Ortsteilen und Ortslagen: Bobzin, Broock, Broock Ausbau, Hof Gischow, Lübz, Lutheran, Lutheran Ausbau, Riederfelde, Ruthen, Wessentin, Wessentin Ausbau,

— Gemeinde Neustadt-Glewe mit den Ortsteilen und Ortslagen: Hohes Feld, Kiez, Klein Laasch, Liebs Siedlung, Neustadt-Glewe, Tuckhude, Wabel,

— Gemeinde Obere Warnow mit den Ortsteilen und Ortslagen: Grebbin und Wozinkel, Gemarkung Kossebade teilweise, Gemarkung Herzberg mit dem Waldgebiet Bahlenholz bis an die östliche Gemeindegrenze, Gemarkung Woeten unmittelbar östlich und westlich der L16,

— Gemeinde Parchim mit den Ortsteilen und Ortslagen: Dargelütz, Neuhof, Kiekindemark, Neu Klockow, Möderitz, Malchow, Damm, Parchim, Voigtsdorf, Neu Matzlow,

— Gemeinde Passow mit den Ortsteilen und Ortslagen: Unterbrüz, Brüz, Welzin, Neu Brüz, Weisin, Charlottenhof, Passow,

— Gemeinde Plau am See mit den Ortsteilen und Ortslagen: Reppentin, Gaarz, Silbermühle, Appelburg, Seelust, Plau-Am See, Plötzenhöhe, Klebe, Lalchow, Quetzin, Heidekrug,

— Gemeinde Rom mit den Ortsteilen und Ortslagen: Lancken, Stralendorf, Rom, Darze, Paarsch,

— Gemeinde Spornitz mit den Ortsteilen und Ortslagen: Dütschow, Primark, Steinbeck, Spornitz,

— Gemeinde Werder mit den Ortsteilen und Ortslagen: Neu Benthen, Benthen, Tannenhof, Werder.

2. **Estija**

Šios I apribojimų taikymo zonos Estijoje:

— Hiiu maakond.

3. **Graikija**

Šios I apribojimų taikymo zonos Graikijoje:

— in the regional unit of Drama:

  — the community departments of Sidironero and Skaloti and the municipal departments of Livadero and Ksiropotamo (in Drama municipality),

  — the municipal department of Paranesti (in Paranesti municipality),

  — the municipal departments of Kokkinogeia, Mikropoli, Panorama, Pyrgoi (in Prosotsani municipality),

  — the municipal departments of Kato Nevrokopi, Chrysokefalo, Achladea, Vathytopos, Volakas, Granitis, Dasotos, Eksohi, Katafyto, Lefkogeia, Mikrokleisoura, Mikromilea, Ochyro, Pagoneri, Perithorio, Kato Vrontou and Potamoi (in Kato Nevrokopi municipality),

— in the regional unit of Xanthi:

  — the municipal departments of Kimmerion, Stavroupoli, Gerakas, Dafnonas, Komnina, Kariofyto and Neochori (in Xanthi municipality),

  — the community departments of Satres, Thermes, Kotyli, and the municipal departments of Myki, Echinos and Oraio and (in Myki municipality),

  — the community department of Selero and the municipal department of Sounio (in Avdira municipality),

— in the regional unit of Rodopi:

  — the municipal departments of Komotini, Anthochorio, Gratini, Thrylorio, Kalhas, Karydia, Kikidio, Kosmio, Pandrosos, Aigeiros, Kallisti, Meleti, Neo Sidirochori and Mega Doukato (in Komotini municipality),

  — the municipal departments of Ipio, Arriana, Darmeni, Archontika, Fillyra, Ano Drosini, Aratos and the Community Departments Kehros and Organi (in Arriana municipality),

  — the municipal departments of Iasmos, Sostis, Asomatoi, Polyanthos and Amvrosia and the community department of Amaxades (in Iasmos municipality),

  — the municipal department of Amaranta (in Maroneia Sapon municipality),

— in the regional unit of Evros:

  — the municipal departments of Kyriaki, Mandra, Mavrokklisi, Mikro Dereio, Protokklisi, Roussa, Goniko, Geriko, Sidirochori, Megalo Derio, Sidiro, Giannouli, Agriani and Petrolofos (in Soufli municipality),

  — the municipal departments of Dikaia, Arzos, Elaia, Therapio, Komara, Marasia, Ormenio, Pentalofos, Petrota, Plati, Ptelea, Kyprinos, Zoni, Fulakio, Spilaio, Nea Vyssa, Kavili, Kastanies, Rizia, Sterna, Ampelakia, Valtos, Megali Doxipara, Neochori and Chandras (in Orestiada municipality),

  — the municipal departments of Asvestades, Ellinochori, Karoti, Koufovouno, Kiani, Mani, Sitochori, Alepochori, Asproneri, Metaxades, Vrysika, Doksa, Elafoxori, Ladi, Paliouri and Poimeniko (in Didymoteixo municipality),

— in the regional unit of Serres:

  — the municipal departments of Kerkini, Livadia, Makrynitsa, Neochori, Platanakia, Petritsi, Akritochori, Vyroneia, Gonimo, Mandraki, Megalochori, Rodopoli, Ano Poroia, Katw Poroia, Sidirokastro, Vamvakophyto, Promahonas, Kamaroto, Strymonochori, Charopo, Kastanousi and Chortero and the community departments of Achladochori, Agkistro and Kapnophyto (in Sintiki municipality),

  — the municipal departments of Serres, Elaionas and Oinoussa and the community departments of Orini and Ano Vrontou (in Serres municipality),

  — the municipal departments of Dasochoriou, Irakleia, Valtero, Karperi, Koimisi, Lithotopos, Limnochori, Podismeno and Chrysochorafa (in Irakleia municipality).

4. **Latvija**

Šios I apribojimų taikymo zonos Latvijoje:

— Dienvidkurzemes novada, Grobiņas pagasts, Nīcas pagasta daļa uz ziemeļiem no apdzīvotas vietas Bernāti, autoceļa V1232, A11, V1222, Bārtas upes, Otaņķu pagasts, Grobiņas pilsēta,

— Ropažu novada Stopiņu pagasta daļa, kas atrodas uz rietumiem no autoceļa V36, P4 un P5, Acones ielas, Dauguļupes ielas un Dauguļupītes.

5. **Lietuva**

Šios I apribojimų taikymo zonos Lietuvoje:

— Kalvarijos savivaldybė,

— Klaipėdos rajono savivaldybė: Agluonėnų, Dovilų, Gargždų, Priekulės, Vėžaičių, Kretingalės ir Dauparų-Kvietinių seniūnijos,

— Marijampolės savivaldybė, išskyrus Šumskų ir Sasnavos seniūnijas,

— Palangos miesto savivaldybė,

— Vilkaviškio rajono savivaldybės Bartninkų, Gražiškių, Keturvalakių, Pajevonio, Virbalio, Vištyčio seniūnijos.

6. **Vengrija**

Šios I apribojimų taikymo zonos Vengrijoje:

— Békés megye 950950, 950960, 950970, 951950, 952050, 952750, 952850, 952950, 953050, 953150, 953650, 953660, 953750, 953850, 953960, 954250, 954260, 954350, 954450, 954550, 954650, 954750, 954850, 954860, 954950, 955050, 955150, 955250, 955260, 955270, 955350, 955450, 955510, 955650, 955750, 955760, 955850, 955950, 956050, 956060, 956150 és 956160 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,

— Bács-Kiskun megye 600150, 600850, 601550, 601650, 601660, 601750, 601850, 601950, 602050, 603250, 603750 és 603850 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,

— Budapest 1 kódszámú, vadgazdálkodási tevékenységre nem alkalmas területe,

— Csongrád-Csanád megye 800150, 800160, 800250, 802220, 802260, 802310 és 802450 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,

— Fejér megye 400150, 400250, 400351, 400352, 400450, 400550, 401150, 401250, 401350, 402050, 402350, 402360, 402850, 402950, 403050, 403450, 403550, 403650, 403750, 403950, 403960, 403970, 404650, 404750, 404850, 404950, 404960, 405050, 405750, 405850, 405950,

— 406050, 406150, 406550, 406650 és 406750 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,

— Győr-Moson-Sopron megye 100550, 100650, 100950, 101050, 101350, 101450, 101550, 101560 és 102150 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,

— Jász-Nagykun-Szolnok megye 750150, 750160, 750260, 750350, 750450, 750460, 754450, 754550, 754560, 754570, 754650, 754750, 754950, 755050, 755150, 755250, 755350 és 755450 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,

— Komárom-Esztergom megye 250150, 250250, 250450, 250460, 250550, 250650, 250750, 251050, 251150, 251250, 251350, 251360, 251650, 251750, 251850, 252250, kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,

— Pest megye 571550, 572150, 572250, 572350, 572550, 572650, 572750, 572850, 572950, 573150, 573250, 573260, 573350, 573360, 573450, 573850, 573950, 573960, 574050, 574150, 574350, 574360, 574550, 574650, 574750, 574850, 574860, 574950, 575050, 575150, 575250, 575350, 575550, 575650, 575750, 575850, 575950, 576050, 576150, 576250, 576350, 576450, 576650, 576750, 576850, 576950, 577050, 577150, 577350, 577450, 577650, 577850, 577950, 578050, 578150, 578250, 578350, 578360, 578450, 578550, 578560, 578650, 578850, 578950, 579050, 579150, 579250, 579350, 579450, 579460, 579550, 579650, 579750, 580250 és 580450 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe.

7. **Lenkija**

Šios I apribojimų taikymo zonos Lenkijoje:

w województwie kujawsko - pomorskim:

— powiat rypiński,

— powiat brodnicki,

— powiat grudziądzki,

— powiat miejski Grudziądz,

— powiat wąbrzeski,

w województwie warmińsko-mazurskim:

— gminy Wielbark i Rozogi w powiecie szczycieńskim,

w województwie podlaskim:

— gminy Wysokie Mazowieckie z miastem Wysokie Mazowieckie, Czyżew i część gminy Kulesze Kościelne położona na południe od linii wyznaczonej przez linię kolejową w powiecie wysokomazowieckim,

— powiat łomżyński,

— powiat kolneński,

— powiat zambrowski,

— powiat miejski Łomża,

w województwie mazowieckim:

— powiat ostrołęcki,

— powiat miejski Ostrołęka,

— gminy Bielsk, Brudzeń Duży, Bulkowo, Drobin, Gąbin, Łąck, Nowy Duninów, Radzanowo, Słupno, Staroźreby i Stara Biała w powiecie płockim,

— powiat miejski Płock,

— powiat ciechanowski,

— gminy Baboszewo, Dzierzążnia, Joniec, Nowe Miasto, Płońsk i miasto Płońsk, Raciąż i miasto Raciąż, Sochocin w powiecie płońskim,

— powiat sierpecki,

— gmina Bieżuń, Lutocin, Siemiątkowo i Żuromin w powiecie żuromińskim,

— część powiatu ostrowskiego niewymieniona w części II załącznika I,

— gminy Dzieżgowo, Lipowiec Kościelny, Mława, Radzanów, Strzegowo, Stupsk, Szreńsk, Szydłowo, Wiśniewo w powiecie mławskim,

— powiat przasnyski,

— powiat makowski,

— powiat pułtuski,

— część powiatu wyszkowskiego niewymieniona w części II załącznika I,

— część powiatu węgrowskiego niewymieniona w części II załącznika I,

— część powiatu wołomińskiego niewymieniona w części II załącznika I,

— gminy Mokobody i Suchożebry w powiecie siedleckim,

— gminy Dobre, Jakubów, Kałuszyn, Stanisławów w powiecie mińskim,

— gminy Bielany i gmina wiejska Sokołów Podlaski w powiecie sokołowskim,

— powiat gostyniński,

w województwie podkarpackim:

— gmina Krempna w powiecie jasielskim,

— część powiatu ropczycko – sędziszowskiego niewymieniona w części II załącznika I,

— gminy Pruchnik, Rokietnica, Roźwienica, w powiecie jarosławskim,

— gminy Fredropol, Krasiczyn, Krzywcza, Przemyśl, część gminy Orły położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 77, część gminy Żurawica na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 77 w powiecie przemyskim,

— powiat miejski Przemyśl,

— gminy Gać, Jawornik Polski, Kańczuga, część gminy Zarzecze położona na południe od linii wyznaczonej przez rzekę Mleczka w powiecie przeworskim,

— powiat łańcucki,

— gminy Trzebownisko, Głogów Małopolski, część gminy Świlcza położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 94 i część gminy Sokołów Małopolski położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 875 w powiecie rzeszowskim,

— gmina Raniżów w powiecie kolbuszowskim,

— część powiatu dębickiego niewymieniona w części II załącznika I,

w województwie świętokrzyskim:

— powiat buski,

— powiat kazimierski,

— powiat skarżyski,

— część powiatu opatowskiego niewymieniona w części II załącznika I,

— część powiatu sandomierskiego niewymieniona w części II załącznika I,

— powiat staszowski,

— gminy Pawłów, Wąchock, część gminy Brody położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 9 oraz na południowy - zachód od linii wyznaczonej przez drogi: nr 0618T biegnącą od północnej granicy gminy do skrzyżowania w miejscowości Lipie, drogę biegnącą od miejscowości Lipie do wschodniej granicy gminy i część gminy Mirzec położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 744 biegnącą od południowej granicy gminy do miejscowości Tychów Stary a następnie przez drogę nr 0566T biegnącą od miejscowości Tychów Stary w kierunku północno - wschodnim do granicy gminy w powiecie starachowickim,

— powiat ostrowiecki,

— gminy Fałków, Ruda Maleniecka, Radoszyce, Smyków, Słupia Konecka, część gminy Końskie położona na zachód od linii kolejowej, część gminy Stąporków położona na południe od linii kolejowej w powiecie koneckim,

— gminy Bodzentyn, Bieliny, Chmielnik, Daleszyce, Łagów, Morawica, Nowa Słupia, Pierzchnica, Raków, część gminy Chęciny położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 762, część gminy Górno położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od wschodniej granicy gminy łączącą miejscowości Leszczyna – Cedzyna oraz na południe od linii wyznaczonej przez ul. Kielecką w miejscowości Cedzyna biegnącą do wschodniej granicy gminy w powiecie kieleckim,

— powiat pińczowski,

— gminy Imielno, Jędrzejów, Nagłowice, Sędziszów, Słupia, Sobków, Wodzisław w powiecie jędrzejowskim,

— gminy Moskorzew, Radków, Secemin, część gminy Włoszczowa położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 742 biegnącą od północnej granicy gminy do miejscowości Konieczno i dalej na zachód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Konieczno – Rogienice – Dąbie – Podłazie, część gminy Kluczewsko położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od wschodniej granicy gminy i łączącą miejscowości Krogulec – Nowiny - Komorniki do przecięcia z linią rzeki Czarna, następnie na północ od linii wyznaczonej przez rzekę Czarna biegnącą do przecięcia z linią wyznaczoną przez drogę nr 742 i dalej na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 742 biegnącą od przecięcia z linią rzeki Czarna do południowej granicy gminy w powiecie włoszczowskim,

w województwie łódzkim:

— gminy Łyszkowice, Kocierzew Południowy, Kiernozia, Chąśno, Nieborów, część gminy wiejskiej Łowicz położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 92 biegnącej od granicy miasta Łowicz do zachodniej granicy gminy oraz część gminy wiejskiej Łowicz położona na wschód od granicy miasta Łowicz i na północ od granicy gminy Nieborów w powiecie łowickim,

— gminy Cielądz, Rawa Mazowiecka z miastem Rawa Mazowiecka w powiecie rawskim,

— gminy Bolimów, Głuchów, Godzianów, Lipce Reymontowskie, Maków, Nowy Kawęczyn, Skierniewice, Słupia w powiecie skierniewickim,

— powiat miejski Skierniewice,

— gminy Mniszków, Paradyż, Sławno i Żarnów w powiecie opoczyńskim,

— gminy Czerniewice, Inowłódz, Lubochnia, Rzeczyca, Tomaszów Mazowiecki z miastem Tomaszów Mazowiecki, Żelechlinek w powiecie tomaszowskim,

— gmina Przedbórz w powiecie radomszczańskim,

w województwie pomorskim:

— gminy Ostaszewo, miasto Krynica Morska oraz część gminy Nowy Dwór Gdański położona na południowy - zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 55 biegnącą od południowej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 7, następnie przez drogę nr 7 i S7 biegnącą do zachodniej granicy gminy w powiecie nowodworskim,

— gminy Lichnowy, Miłoradz, Malbork z miastem Malbork, część gminy Nowy Staw położna na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 55 w powiecie malborskim,

— gminy Mikołajki Pomorskie, Stary Targ i Sztum w powiecie sztumskim,

— powiat gdański,

— Miasto Gdańsk,

— powiat tczewski,

— część powiatu kwidzyńskiego niewymieniona w części II załącznika I,

w województwie lubuskim:

— gmina Lubiszyn w powiecie gorzowskim,

— gmina Dobiegniew w powiecie strzelecko – drezdeneckim,

w województwie dolnośląskim:

— gminy Międzybórz, Syców, Twardogóra, część gminy wiejskiej Oleśnica położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr S8, część gminy Dobroszyce położona na wschód od linii wyznaczonej przez linię kolejową biegnącą od północnej do południowej granicy gminy w powiecie oleśnickim,

— gminy Jordanów Śląski, Kobierzyce, Mietków, Sobótka, część gminy Żórawina położona na zachód od linii wyznaczonej przez autostradę A4, część gminy Kąty Wrocławskie położona na południe od linii wyznaczonej przez autostradę A4 w powiecie wrocławskim,

— część gminy Domaniów położona na południowy zachód od linii wyznaczonej przez autostradę A4 w powiecie oławskim,

— gmina Wiązów w powiecie strzelińskim,

— część powiatu średzkiego niewymieniona w części II załącznika I,

— gminy Pielgrzymka, miasto Złotoryja, część gminy wiejskiej Złotoryja położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od północnej granicy gminy w miejscowości Nowa Wieś Złotoryjska do granicy miasta Złotoryja oraz na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 382 biegnącą od granicy miasta Złotoryja do wschodniej granicy gminy w powiecie złotoryjskim,

— gminy Janowice Wielkie, Mysłakowice, Stara Kamienica, Szklarska Poręba w powiecie karkonoskim,

— część powiatu miejskiego Jelenia Góra położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 366,

— gminy Bolków, Mściwojów, Paszowice, miasto Jawor, część gminy Męcinka położona na południe od drogi nr 363 w powiecie jaworskim,

— gminy Dobromierz, Jaworzyna Śląska, Marcinowice, Strzegom, Żarów w powiecie świdnickim,

— gminy Dzierżoniów, Pieszyce, miasto Bielawa, miasto Dzierżoniów w powiecie dzierżoniowskim,

— gminy Głuszyca, Mieroszów w powiecie wałbrzyskim,

— gmina Nowa Ruda i miasto Nowa Ruda w powiecie kłodzkim,

— gminy Kamienna Góra, Marciszów i miasto Kamienna Góra w powiecie kamiennogórskim,

w województwie wielkopolskim:

— gminy Koźmin Wielkopolski, Rozdrażew, miasto Sulmierzyce, część gminy Krotoszyn położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogi: nr 15 biegnącą od północnej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 36, nr 36 biegnącą od skrzyżowania z drogą nr 15 do skrzyżowana z drogą nr 444, nr 444 biegnącą od skrzyżowania z drogą nr 36 do południowej granicy gminy w powiecie krotoszyńskim,

— gminy Brodnica, część gminy Dolsk położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 434 biegnącą od północnej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 437, a następnie na wschód od drogi nr 437 biegnącej od skrzyżowania z drogąnr 434 do południowej granicy gminy, część gminy Śrem położóna na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 310 biegnącą od zachodniej granicy gminy do miejscowości Śrem, następnie na wschód od drogi nr 432 w miejscowości Śrem oraz na wschód od drogi nr 434 biegnącej od skrzyżowania z drogą nr 432 do południowej granicy gminy w powiecie śremskim,

— gminy Borek Wielkopolski, Piaski, Pogorzela, w powiecie gostyńskim,

— gmina Grodzisk Wielkopolski i część gminy Kamieniec położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 308 w powiecie grodziskim,

— gmina Czempiń w powiecie kościańskim,

— gminy Kleszczewo, Kostrzyn, Kórnik, Pobiedziska, Mosina, miasto Puszczykowo w powiecie poznańskim,

— gmina Kiszkowo i część gminy Kłecko położona na zachód od rzeki Mała Wełna w powiecie gnieźnieńskim,

— powiat czarnkowsko-trzcianecki,

— część gminy Wronki położona na północ od linii wyznaczonej przez rzekę Wartę biegnącą od zachodniej granicy gminy do przecięcia z droga nr 182, a następnie na wschód od linii wyznaczonej przez drogi nr 182 oraz 184 biegnącą od skrzyżowania z drogą nr 182 do południowej granicy gminy w powiecie szamotulskim,

— gmina Budzyń w powiecie chodzieskim,

— gminy Mieścisko, Skoki i Wągrowiec z miastem Wągrowiec w powiecie wągrowieckim,

— gmina Dobrzyca w powiecie pleszewskim,

— gminy Odolanów, Przygodzice, Raszków, Sośnice, część gminy wiejskiej Ostrów Wielkopolski położona na zachód od miasta Ostrów Wielkopolski w powiecie ostrowskim,

— gmina Kobyla Góra w powiecie ostrzeszowskim,

— gminy Baranów, Bralin, Perzów, Rychtal, Trzcinica, Łęka Opatowska w powiecie kępińskim,

w województwie opolskim:

— gmina Pokój w powiecie namysłowskim,

— gminy Wołczyn, Kluczbork, Byczyna w powiecie kluczborskim,

— gminy Praszka, Gorzów Śląski część gminy Rudniki położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 42 biegnącą od zachodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 43 i na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 43 biegnącą od północnej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 42 w powiecie oleskim,

— gmina Grodków w powiecie brzeskim,

— gminy Komprachcice, Łubniany, Murów, Niemodlin, Tułowice w powiecie opolskim,

— powiat miejski Opole,

w województwie zachodniopomorskim:

— gminy Nowogródek Pomorski, Barlinek, Myślibórz, część gminy Dębno położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 126 biegnącą od zachodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 23 w miejscowości Dębno, następnie na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 23 do skrzyżowania z ul. Jana Pawła II w miejscowości Cychry, następnie na północ od ul. Jana Pawła II do skrzyżowania z ul. Ogrodową i dalej na północ od linii wyznaczonej przez ul. Ogrodową, której przedłużenie biegnie do wschodniej granicy gminy w powiecie myśliborskim,

— gmina Stare Czarnowo w powiecie gryfińskim,

— gmina Bielice, Kozielice, Pyrzyce w powiecie pyrzyckim,

— gminy Bierzwnik, Krzęcin, Pełczyce w powiecie choszczeńskim,

— część powiatu miejskiego Szczecin położona na zachód od linii wyznaczonej przez rzekę Odra Zachodnia biegnącą od północnej granicy gminy do przecięcia z drogą nr 10, następnie na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 10 biegnącą od przecięcia z linią wyznaczoną przez rzekę Odra Zachodnia do wschodniej granicy gminy,

— gminy Dobra (Szczecińska), Police w powiecie polickim,

w województwie małopolskim:

— powiat brzeski,

— powiat gorlicki,

— powiat proszowicki,

— część powiatu nowosądeckiego niewymieniona w części II załącznika I,

— gminy Czorsztyn, Krościenko nad Dunajcem, Ochotnica Dolna w powiecie nowotarskim,

— powiat miejski Nowy Sącz,

— powiat tarnowski,

— powiat miejski Tarnów,

— powiat dąbrowski.

8. **Slovakija**

Šios I apribojimų taikymo zonos Slovakijoje:

— in the district of Nové Zámky, Sikenička, Pavlová, Bíňa, Kamenín, Kamenný Most, Malá nad Hronom, Belá, Ľubá, Šarkan, Gbelce, Bruty, Mužla, Obid, Štúrovo, Nána, Kamenica nad Hronom, Chľaba, Leľa, Bajtava, Salka, Malé Kosihy,

— in the district of Veľký Krtíš, the municipalities of Ipeľské Predmostie, Veľká nad Ipľom, Hrušov, Kleňany, Sečianky,

— in the district of Levice, the municipalities of Keť, Čata, Pohronský Ruskov, Hronovce, Želiezovce, Zalaba, Malé Ludince, Šalov, Sikenica, Pastovce, Bielovce, Ipeľský Sokolec, Lontov, Kubáňovo, Sazdice, Demandice, Dolné Semerovce, Vyškovce nad Ipľom, Preseľany nad Ipľom, Hrkovce, Tupá, Horné Semerovce, Hokovce, Slatina, Horné Turovce, Veľké Turovce, Šahy, Tešmak, Plášťovce, Ipeľské Uľany, Bátovce, Pečenice, Jabloňovce, Bohunice, Pukanec, Uhliská,

— in the district of Krupina, the municipalities of Dudince, Terany, Hontianske Moravce, Sudince, Súdovce, Lišov,

— the whole district of Ružomberok,

— in the region of Turčianske Teplice, municipalties of Turček, Horná Štubňa, Čremošné, Háj, Rakša, Mošovce,

— in the district of Martin, municipalties of Blatnica, Folkušová, Necpaly,

— in the district of Dolný Kubín, the municipalities of Kraľovany, Žaškov, Jasenová, Vyšný Kubín, Oravská Poruba, Leštiny, Osádka, Malatiná, Chlebnice, Krivá,

— in the district of Tvrdošín, the municipalities of Oravský Biely Potok, Habovka, Zuberec,

— in the district of Žarnovica, the municipalities of Rudno nad Hronom, Voznica, Hodruša-Hámre,

— the whole district of Žiar nad Hronom, except municipalities included in zone II.

9. **Italija**

Šios I apribojimų taikymo zonos Italijoje:

Piedmont Region:

— in the province of Alessandria, the municipalities Alessandria, of Casalnoceto, Oviglio, Tortona, Viguzzolo, Frugarolo, Bergamasco, Castellar Guidobono, Berzano Di Tortona, Cerreto Grue, Carbonara Scrivia, Casasco, Carentino, Frascaro, Paderna, Montegioco, Spineto Scrivia, Villaromagnano, Pozzolo Formigaro, Momperone, Merana, Monleale, Terzo, Borgoratto Alessandrino, Casal Cermelli, Montemarzino, Bistagno, Castellazzo Bormida, Bosco Marengo, Castelspina, Volpeglino, Alice Bel Colle, Gamalero, Volpedo, Pozzol Groppo, Sarezzano,

— in the province of Asti, the municipalities of Olmo Gentile, Nizza Monferrato, Incisa Scapaccino, Roccaverano, Castel Boglione, Mombaruzzo, Maranzana, Castel Rocchero, Rocchetta Palafea, Castelletto Molina, Castelnuovo Belbo, Montabone, Quaranti, Fontanile, Calamandrana, Bruno, Sessame, Monastero Bormida, Bubbio, Cassinasco, Serole, Loazzolo, Cessole, Vesime, San Giorgio Scarampi,

— in the province of Cuneo, the municipalities of Bergolo, Pezzolo Valle Uzzone, Cortemilia, Levice, Castelletto Uzzone, Perletto,

Liguria Region:

— in the province of Genova, the Municipalities of Rovegno, Rapallo, Portofino, Cicagna, Avegno, Montebruno, Santa Margherita Ligure, Favale Di Malvaro, Recco, Camogli, Moconesi, Tribogna, Fascia, Uscio, Gorreto, Fontanigorda, Neirone, Rondanina, Lorsica, Propata,

— in the province of Savona, the municipalities of Cairo Montenotte, Quiliano, Dego, Altare, Piana Crixia, Giusvalla, Albissola Marina, Savona,

Emilia-Romagna Region:

— in the province of Piacenza, the municipalities of Ottone, Zerba,

Lombardia Region:

— in the province of Pavia, the municipalities of Rocca Susella, Montesegale, Menconico, Val Di Nizza, Bagnaria, Santa Margherita Di Staffora, Ponte Nizza, Brallo Di Pregola, Varzi, Godiasco, Cecima,

Lazio Region:

— in the province of Rome,

North: the municipalities of Riano, Castelnuovo di Porto, Capena, Fiano Romano, Morlupo, Sacrofano, Magliano Romano, Formello, Campagnano di Roma, Anguillara,

West: the municipality of Fiumicino,

South: the municipality of Rome between the boundaries of the municipality of Fiumicino (West), the limits of Zone 3 (North), the Tiber river up to the intersection with the Grande Raccordo Anulare GRA Highway, the Grande Raccordo Anulare GRA Highway up to the intersection with A24 Highway, A24 Highway up to the intersection with Viale del Tecnopolo, viale del Tecnopolo up to the intersection with the boundaries of the municipality of Guidonia Montecelio,

East: the municipalities of Guidonia Montecelio, Montelibretti, Palombara Sabina, Monterotondo, Mentana, Sant'Angelo Romano, Fonte Nuova.

Sardinia Region

— in South Sardinia Province the Municipalities of Ballao, Barumini, Escalaplano, Escolca Isola Amministrativa, Genuri, Gergei, Gesico, Guamaggiore, Las Plassas, Mandas, Orroli, Pauli Arbarei, Selegas, Setzu, Siddi, Siurgus Donigala, Suelli, Tuili, Turri, Ussaramanna, Villanovafranca, Villaputzu,

— in Nuoro Province the Municipalities of Arzana Isola Amministrativa, Birori, Borore, Bortigali a ovest della Strada Statale 131, Dualchi, Gairo Isola Amministrativa, Galtelli, Irgoli, Jerzu Isola Amministrativa, Lanusei Isola Amministrativa, Loceri Isola Amministrativa, Loculi, Macomer at ovest della Strada Statale 131, Noragugume, Onifai, Orosei, Ortueri, Osini Isola Amministrativa, Perdasdefogu, Posada, Sindia Isola Amministrativa, Siniscola, Tertenia Isola Amministrativa,

— in Oristano Province the Municipalities of Aidomaggiore, Albagiara, Ardauli, Assolo, Asuni, Baradili, Baressa, Bidonì, Boroneddu, Busachi, Ghilarza, Gonnosnò, Mogorella, Neoneli, Nureci, Ruinas, Samugheo, Sedilo, Senis, Sini, Soddi, Sorradile Isola Amministrativa, Tadasuni, Ulà Tirso, Usellus, Villa Sant'antonio,

— in Sassari Province the Municipalities of Ardara, Berchidda, Bonnanaro, Bonorva a ovest della Strada Statale 131, Borutta, Cheremule, Cossoine, Giave, Loiri Porto San Paolo, Monti, Mores a nord della Strada Statale 128bis – Strada Provinciale 63, Olbia a sud della Strada Statale 127, Oschiri a nord della E 840, Ozieri a nord della Strada Provinciale 63 – Strada Provinciale 1 – Strada Statale 199, Semestene, Telti, Torralba, Tula.

10. **Čekija**

Šios I apribojimų taikymo zonos Čekijoje:

Region of Liberec:

— in the district of Liberec, the municipalities of Hrádek nad Nisou, Oldřichov v Hájích, Grabštejn, Václavice u Hrádku nad Nisou, Horní Vítkov, Dolní Vítkov, Bílý Kostel nad Nisou, Dolní Chrastava, Horní Chrastava, Chrastava I, Nová Ves u Chrastavy, Mlýnice, Albrechtice u Frýdlantu, Kristiánov, Heřmanice u Frýdlantu, Dětřichov u Frýdlantu, Mníšek u Liberce, Oldřichov na Hranicích, Machnín, Svárov u Liberce, Desná I, Krásná Studánka, Stráž nad Nisou, Fojtka, Radčice u Krásné Studánky, Kateřinky u Liberce, Staré Pavlovice, Nové Pavlovice, Růžodol I, Františkov u Liberce, Liberec, Ruprechtice, Rudolfov, Horní Růžodol, Rochlice u Liberce, Starý Harcov, Vratislavice nad Nisou, Kunratice u Liberce, Proseč nad Nisou, Lukášov, Rýnovice, Jablonec nad Nisou, Jablonecké Paseky, Jindřichov nad Nisou, Mšeno nad Nisou, Lučany nad Nisou, Smržovka, Tanvald, Jiřetín pod Bukovou, Dolní Maxov, Antonínov, Horní Maxov, Karlov u Josefova Dolu, Loučná nad Nisou, Hraničná nad Nisou, Janov nad Nisou, Bedřichov u Jablonce nad Nisou, Josefův Důl u Jablonce nad Nisou, Albrechtice v Jizerských horách, Desná III, Polubný, Harrachov, Jizerka, Hejnice, Bílý Potok pod Smrkem.

II DALIS

1. **Bulgarija**

Šios II apribojimų taikymo zonos Bulgarijoje:

— the whole region of Haskovo,

— the whole region of Yambol,

— the whole region of Stara Zagora,

— the whole region of Pernik,

— the whole region of Kyustendil,

— the whole region of Plovdiv, excluding the areas in Part III,

— the whole region of Pazardzhik, excluding the areas in Part III,

— the whole region of Smolyan,

— the whole region of Dobrich,

— the whole region of Sofia city,

— the whole region of Sofia Province,
— the whole region of Blagoevgrad excluding the areas in Part III,
— the whole region of Razgrad,
— the whole region of Kardzhali,
— the whole region of Burgas,
— the whole region of Varna excluding the areas in Part III,
— the whole region of Silistra,
— the whole region of Ruse,
— the whole region of Veliko Tarnovo,
— the whole region of Pleven,
— the whole region of Targovishte,
— the whole region of Shumen,
— the whole region of Sliven,
— the whole region of Vidin,
— the whole region of Gabrovo,
— the whole region of Lovech,
— the whole region of Montana,
— the whole region of Vratza.

2. **Vokietija**

Šios II apribojimų taikymo zonos Vokietijoje:

Bundesland Brandenburg:

— Landkreis Oder-Spree:
  — Gemeinde Grunow-Dammendorf,
  — Gemeinde Mixdorf
  — Gemeinde Schlaubetal,
  — Gemeinde Neuzelle,
  — Gemeinde Neißemünde,
  — Gemeinde Lawitz,
  — Gemeinde Eisenhüttenstadt,
  — Gemeinde Vogelsang,
  — Gemeinde Ziltendorf,
  — Gemeinde Wiesenau,
  — Gemeinde Friedland,
  — Gemeinde Siehdichum,
  — Gemeinde Müllrose,
  — Gemeinde Briesen,
  — Gemeinde Jacobsdorf
  — Gemeinde Groß Lindow,
  — Gemeinde Brieskow-Finkenheerd,
  — Gemeinde Ragow-Merz,
  — Gemeinde Beeskow,

— Gemeinde Rietz-Neuendorf,

— Gemeinde Tauche mit den Gemarkungen Stremmen, Ranzig, Trebatsch, Sabrodt, Sawall, Mitweide, Lindenberg, Falkenberg (T), Görsdorf (B), Wulfersdorf, Giesensdorf, Briescht, Kossenblatt und Tauche,

— Gemeinde Langewahl,

— Gemeinde Berkenbrück,

— Gemeinde Steinhöfel mit den Gemarkungen Arensdorf und Demitz und den Gemarkungen Steinhöfel, Hasenfelde und Heinersdorf östlich der L 36 und der Gemarkung Neuendorf im Sande südlich der L36,

— Gemeinde Fürstenwalde östlich der B 168 und südlich der L36,

— Gemeinde Diensdorf-Radlow,

— Gemeinde Wendisch Rietz östlich des Scharmützelsees und nördlich der B 246,

— Gemeinde Bad Saarow mit der Gemarkung Neu Golm und der Gemarkung Bad Saarow-Pieskow östlich des Scharmützelsees und ab nördlicher Spitze östlich der L35,

— Landkreis Dahme-Spreewald:

— Gemeinde Jamlitz,

— Gemeinde Lieberose,

— Gemeinde Schwielochsee mit den Gemarkungen Goyatz, Jessern, Lamsfeld, Ressen, Speichrow und Zaue,

— Landkreis Spree-Neiße:

— Gemeinde Schenkendöbern,

— Gemeinde Guben,

— Gemeinde Jänschwalde,

— Gemeinde Tauer,

— Gemeinde Peitz,

— Gemeinde Kolkwitz mit den Gemarkungen Klein Gaglow, Hähnchen, Kolkwitz, Glinzig und Krieschow südlich der BAB 15,

— Gemeinde Turnow-Preilack mit der Gemarkung Preilack,

— Gemeinde Teichland mit der Gemarkung Bärenbrück,

— Gemeinde Heinersbrück,

— Gemeinde Forst,

— Gemeinde Groß Schacksdorf-Simmersdorf,

— Gemeinde Neiße-Malxetal,

— Gemeinde Jämlitz-Klein Düben,

— Gemeinde Tschernitz,

— Gemeinde Döbern,

— Gemeinde Felixsee,

— Gemeinde Wiesengrund,

— Gemeinde Spremberg,

— Gemeinde Welzow,

— Gemeinde Neuhausen/Spree,

— Gemeinde Drebkau,

— Kreisfreie Stadt Cottbus mit den Gemarkungen Kahren, Gallinchen, Groß Gaglow und der Gemarkung Kiekebusch südlich der BAB 15,

— Landkreis Märkisch-Oderland:

— Gemeinde Bleyen-Genschmar,

— Gemeinde Neuhardenberg

— Gemeinde Golzow,

— Gemeinde Küstriner Vorland,

— Gemeinde Alt Tucheband,

— Gemeinde Reitwein,

— Gemeinde Podelzig,

— Gemeinde Gusow-Platkow,

— Gemeinde Seelow,

— Gemeinde Vierlinden,

— Gemeinde Lindendorf,

— Gemeinde Fichtenhöhe,

— Gemeinde Lietzen,

— Gemeinde Falkenhagen (Mark),

— Gemeinde Zeschdorf,

— Gemeinde Treplin,

— Gemeinde Lebus,

— Gemeinde Müncheberg mit den Gemarkungen Jahnsfelde, Trebnitz, Obersdorf, Münchehofe und Hermersdorf,

— Gemeinde Märkische Höhe mit der Gemarkung Ringenwalde,

— Gemeinde Bliesdorf mit der Gemarkung Metzdorf und Gemeinde Bliesdorf – östlich der B167 bis östlicher Teil, begrenzt aus Richtung Gemarkungsgrenze Neutrebbin südlich der Bahnlinie bis Straße „Sophienhof“ dieser westlich folgend bis „Ruesterchegraben“ weiter entlang Feldweg an den Windrädern Richtung „Herrnhof“, weiter entlang „Letschiner Hauptgraben“ nord-östlich bis Gemarkungsgrenze Alttrebbin und Kunersdorf – östlich der B167,

— Gemeinde Bad Freienwalde mit den Gemarkungen Altglietzen, Altranft, Bad Freienwalde, Bralitz, Hohenwutzen, Schiffmühle, Hohensaaten und Neuenhagen,

— Gemeinde Falkenberg mit der Gemarkung Falkenberg östlich der L35,

— Gemeinde Oderaue,

— Gemeinde Wriezen mit den Gemarkungen Altwriezen, Jäckelsbruch, Neugaul, Beauregard, Eichwerder, Rathsdorf – östlich der B167 und Wriezen – östlich der B167,

— Gemeinde Neulewin,

— Gemeinde Neutrebbin,

— Gemeinde Letschin,

— Gemeinde Zechin,

— Landkreis Barnim:

— Gemeinde Lunow-Stolzenhagen,

— Gemeinde Parsteinsee,

— Gemeinde Oderberg,

— Gemeinde Liepe,

— Gemeinde Hohenfinow (nördlich der B167),

— Gemeinde Niederfinow,

— Gemeinde (Stadt) Eberswalde mit den Gemarkungen Eberswalde nördlich der B167 und östlich der L200, Sommerfelde und Tornow nördlich der B167,

— Gemeinde Chorin mit den Gemarkungen Brodowin, Chorin östlich der L200, Serwest, Neuehütte, Sandkrug östlich der L200,

— Gemeinde Ziethen mit der Gemarkung Klein Ziethen östlich der Serwester Dorfstraße und östlich der B198,

— Landkreis Uckermark:

— Gemeinde Angermünde mit den Gemarkungen Crussow, Stolpe, Gellmersdorf, Neukünkendorf, Bölkendorf, Herzsprung, Schmargendorf und den Gemarkungen Angermünde südlich und südöstlich der B2 und Dobberzin südlich der B2,

— Gemeinde Schwedt mit den Gemarkungen Criewen, Zützen, Schwedt, Stendell, Kummerow, Kunow, Vierraden, Blumenhagen, Oderbruchwiesen, Enkelsee, Gatow, Hohenfelde, Schöneberg, Flemsdorf und der Gemarkung Felchow östlich der B2,

— Gemeinde Pinnow südlich und östlich der B2,

— Gemeinde Berkholz-Meyenburg,

— Gemeinde Mark Landin mit der Gemarkung Landin südlich der B2,

— Gemeinde Casekow mit der Gemarkung Woltersdorf und den Gemarkungen Biesendahlshof und Casekow östlich der L272 und südlich der L27,

— Gemeinde Hohenselchow-Groß Pinnow mit der Gemarkung Groß Pinnow und der Gemarkung Hohenselchow südlich der L27,

— Gemeinde Gartz (Oder) mit der Gemarkung Friedrichsthal und den Gemarkungen Gartz und Hohenreinkendorf südlich der L27 und der B2 bis Kastanienallee, dort links abbiegend dem Schülerweg folgend bis Höhe Bahnhof, von hier in östlicher Richtung den Salveybach kreuzend bis zum Tantower Weg, diesen in nördlicher Richtung bis zu Stettiner Straße, diese weiter folgend bis zur B2, dieser in nördlicher Richtung folgend,

— Gemeinde Mescherin mit der Gemarkung Mescherin, der Gemarkung Neurochlitz östlich der B2 und der Gemarkung Rosow nördlich der K 7311,

— Gemeinde Passow mit der Gemarkung Jamikow,

— Kreisfreie Stadt Frankfurt (Oder),

— Landkreis Prignitz:

— Gemeinde Karstädt mit den Gemarkungen Neuhof und Kribbe und den Gemarkungen Groß Warnow, Klein Warnow, Reckenzin, Streesow und Dallmin östlich der Bahnstrecke Berlin/Spandau-Hamburg/Altona,

— Gemeinde Berge,

— Gemeinde Pirow mit den Gemarkungen Hülsebeck, Pirow, Bresch und Burow,

— Gemeinde Putlitz mit den Gemarkungen Sagast, Nettelbeck, Porep, Lütkendorf, Putlitz, Weitgendorf und Telschow,

— Gemeinde Marienfließ mit den Gemarkungen Jännersdorf, Stepenitz und Krempendorf,

— Landkreis Oberspreewald-Lausitz:

— Gemeinde Vetschau mit den Gemarkungen Wüstenhain und Laasow,

— Gemeinde Altdöbern mit den Gemarkungen Reddern, Ranzow, Pritzen, Altdöbern östlich der Bahnstrecke Altdöbern –Großräschen,

— Gemeinde Großräschen mit den Gemarkungen Woschkow, Dörrwalde, Allmosen,

— Gemeinde Neu-Seeland,

— Gemeinde Neupetershain,

— Gemeinde Senftenberg mit der Gemarkungen Peickwitz, Sedlitz, Kleinkoschen, Großkoschen und Hosena,

— Gemeinde Hohenbocka,

— Gemeinde Grünewald,

— Gemeinde Hermsdorf,

— Gemeinde Kroppen,

— Gemeinde Ortrand,

— Gemeinde Großkmehlen,

— Gemeinde Lindenau,

— Gemeinde Frauendorf,

— Gemeinde Ruhland,

— Gemeinde Guteborn

— Gemeinde Schwarzbach mit der Gemarkung Schwarzbach,

Bundesland Sachsen:

— Landkreis Bautzen,

— Stadt Dresden:

— Stadtgebiet nördlich der BAB4 bis zum Verlauf westlich der Elbe, dann nördlich der B6,

— Landkreis Görlitz,

— Landkreis Meißen:

— Gemeinde Diera-Zehren östlich der Elbe,

— Gemeinde Ebersbach,

— Gemeinde Glaubitz östlich des Grödel-Elsterwerdaer-Floßkanals,

— Gemeinde Klipphausen östlich der S177,

— Gemeinde Lampertswalde,

— Gemeinde Moritzburg,

— Gemeinde Niederau östlich der B101,

— Gemeinde Nünchritz östlich der Elbe und südlich des Grödel-Elsterwerdaer-Floßkanals,

— Gemeinde Priestewitz,

— Gemeinde Röderaue östlich des Grödel-Elsterwerdaer-Floßkanals,

— Gemeinde Schönfeld,

— Gemeinde Stadt Coswig,

— Gemeinde Stadt Gröditz östlich des Grödel-Elsterwerdaer-Floßkanals,

— Gemeinde Stadt Großenhain,

— Gemeinde Stadt Meißen östlich des Straßenverlaufs der S177 bis zur B6, dann B6 bis zur B101, ab der B101 Elbtalbrücke Richtung Norden östlich der Elbe,

— Gemeinde Stadt Radebeul,

— Gemeinde Stadt Radeburg,

— Gemeinde Thiendorf,

— Gemeinde Weinböhla,

— Gemeinde Wülknitz östlich des Grödel-Elsterwerdaer-Floßkanals,

— Landkreis Sächsische Schweiz-Osterzgebirge:

— Gemeinde Stadt Wilsdruff nördlich der BAB4 zwischen den Abfahren Wilsdruff und Dreieck Dresden-West,

Bundesland Mecklenburg-Vorpommern:

— Landkreis Ludwigslust-Parchim:

— Gemeinde Balow mit dem Ortsteil: Balow,

— Gemeinde Brunow mit den Ortsteilen und Ortslagen: Bauerkuhl, Brunow (bei Ludwigslust), Klüß, Löcknitz (bei Parchim),

— Gemeinde Dambeck mit dem Ortsteil und der Ortslage: Dambeck (bei Ludwigslust),

— Gemeinde Ganzlin mit den Ortsteilen und Ortslagen: Barackendorf, Hof Retzow, Klein Damerow, Retzow, Wangelin,

— Gemeinde Gehlsbach mit den Ortsteilen und Ortslagen: Ausbau Darß, Darß, Hof Karbow, Karbow, Karbow-Ausbau, Quaßlin, Quaßlin Hof, Quaßliner Mühle, Vietlübbe, Wahlstorf

— Gemeinde Groß Godems mit den Ortsteilen und Ortslagen: Groß Godems, Klein Godems,

— Gemeinde Karrenzin mit den Ortsteilen und Ortslagen: Herzfeld, Karrenzin, Karrenzin-Ausbau, Neu Herzfeld, Repzin, Wulfsahl,

— Gemeinde Kreien mit den Ortsteilen und Ortslagen: Ausbau Kreien, Hof Kreien, Kolonie Kreien, Kreien, Wilsen,

— Gemeinde Kritzow mit dem Ortsteil und der Ortslage: Benzin,

— Gemeinde Lübz mit den Ortsteilen und Ortslagen: Burow, Gischow, Meyerberg,

— Gemeinde Möllenbeck mit den Ortsteilen und Ortslagen: Carlshof, Horst, Menzendorf, Möllenbeck,

— Gemeinde Muchow mit dem Ortsteil und Ortslage: Muchow,

— Gemeinde Parchim mit dem Ortsteil und Ortslage: Slate,

— Gemeinde Prislich mit den Ortsteilen und Ortslagen: Marienhof, Neese, Prislich, Werle,

— Gemeinde Rom mit dem Ortsteil und Ortslage: Klein Niendorf,

— Gemeinde Ruhner Berge mit den Ortsteilen und Ortslagen: Dorf Poltnitz, Drenkow, Griebow, Jarchow, Leppin, Malow, Malower Mühle, Marnitz, Mentin, Mooster, Poitendorf, Poltnitz, Suckow, Tessenow, Zachow,

— Gemeinde Siggelkow mit den Ortsteilen und Ortslagen: Groß Pankow, Klein Pankow, Neuburg, Redlin, Siggelkow,

— Gemeinde Stolpe mit den Ortsteilen und Ortslagen: Barkow, Granzin, Stolpe Ausbau, Stolpe,

— Gemeinde Ziegendorf mit den Ortsteilen und Ortslagen: Drefahl, Meierstorf, Neu Drefahl, Pampin, Platschow, Stresendorf, Ziegendorf,

— Gemeinde Zierzow mit den Ortsteilen und Ortslagen: Kolbow, Zierzow.

3. **Estija**

Šios II apribojimų taikymo zonos Estijoje:

— Eesti Vabariik (välja arvatud Hiiu maakond).

4. **Latvija**

Šios II apribojimų taikymo zonos Latvijoje:

— Aizkraukles novads,

— Alūksnes novads,

— Augšdaugavas novads,

— Ādažu novads,

— Balvu novads,

— Bauskas novads,

— Cēsu novads,

— Dienvidkurzemes novada Aizputes, Cīravas, Lažas, Durbes, Dunalkas, Tadaiķu, Vecpils, Bārtas, Sakas, Bunkas, Priekules, Gramzdas, Kalētu, Virgas, Dunikas, Vaiņodes, Gaviezes, Rucavas, Vērgales, Medzes pagasts, Nīcas pagasta daļa uz dienvidiem no apdzīvotas vietas Bernāti, autoceļa V1232, A11, V1222, Bārtas upes, Embūtes pagasta daļa uz dienvidiem no autoceļa P116, P106, autoceļa no apdzīvotas vietas Dinsdurbe, Kalvenes pagasta daļa uz rietumiem no ceļa pie Vārtājas upes līdz autoceļam A9, uz dienvidiem no autoceļa A9, uz rietumiem no autoceļa V1200, Kazdangas pagasta daļa uz rietumiem no ceļa V1200, P115, P117, V1296, Aizputes, Durbes, Pāvilostas, Priekules pilsēta,

— Dobeles novads,

— Gulbenes novads,

— Jelgavas novads,

— Jēkabpils novads,

— Krāslavas novads,

— Kuldīgas novada Alsungas, Gudenieku, Kurmāles, Rendas, Kabiles, Vārmes, Pelču, Snēpeles, Turlavas, Ēdoles, Īvandes, Rumbas, Padures pagasts, Laidu pagasta daļa uz ziemeļiem no autoceļa V1296, Kuldīgas pilsēta,

— Ķekavas novads,

— Limbažu novads,

— Līvānu novads,

— Ludzas novads,

— Madonas novads,

— Mārupes novads,

— Ogres novads,

— Olaines novads,

— Preiļu novads,

— Rēzeknes novads,

— Ropažu novada Garkalnes, Ropažu pagasts, Stopiņu pagasta daļa, kas atrodas uz austrumiem no autoceļa V36, P4 un P5, Acones ielas, Dauguļupes ielas un Dauguļupītes, Vangažu pilsēta,

— Salaspils novads,

— Saldus novads,

— Saulkrastu novads,

— Siguldas novads,

— Smiltenes novads,

— Talsu novads,

— Tukuma novads,

— Valkas novads,

— Valmieras novads,

— Varakļānu novads,

— Ventspils novads,

— Daugavpils valstspilsētas pašvaldība,

— Jelgavas valstspilsētas pašvaldība,

— Jūrmalas valstspilsētas pašvaldība,

— Rēzeknes valstspilsētas pašvaldība.

5. **Lietuva**

Šios II apribojimų taikymo zonos Lietuvoje:

— Alytaus miesto savivaldybė,

— Alytaus rajono savivaldybė,

— Anykščių rajono savivaldybė,

— Akmenės rajono savivaldybė,

— Birštono savivaldybė,

— Biržų miesto savivaldybė,

— Biržų rajono savivaldybė,

— Druskininkų savivaldybė,

— Elektrėnų savivaldybė,

— Ignalinos rajono savivaldybė,

— Jonavos rajono savivaldybė,

— Joniškio rajono savivaldybė,

— Jurbarko rajono savivaldybės Eržvilko, Juodaičių, Seredžiaus, Smalininkų ir Viešvilės seniūnijos,

— Kaišiadorių rajono savivaldybė,

— Kauno miesto savivaldybė,

— Kauno rajono savivaldybė,

— Kazlų Rūdos savivaldybės Kazlų Rūdos seniūnija, išskyrus vakarinė dalis iki kelio 2602 ir 183, Plutiškių seniūnija,

— Kelmės rajono savivaldybė: Kelmės, Kražių, Liolių, Tytuvėnų, Tytuvėnų apylinkių, Pakražančio ir Vaiguvos seniūnijos,

— Kėdainių rajono savivaldybė,

— Klaipėdos rajono savivaldybė: Judrėnų, Endriejavo ir Veiviržėnų seniūnijos,

— Kupiškio rajono savivaldybė,

— Kretingos rajono savivaldybė,

— Lazdijų rajono savivaldybė,

— Mažeikių rajono savivaldybė,

— Molėtų rajono savivaldybės Alantos, Balninkų, Čiulėnų, Inturkės, Joniškio, Luokesos, Mindūnų, Suginčių ir Videniškių seniūnijos,

— Pagėgių savivaldybė,

— Pakruojo rajono savivaldybė,

— Panevėžio rajono savivaldybė,

— Panevėžio miesto savivaldybė,

— Pasvalio rajono savivaldybė,

— Radviliškio rajono savivaldybė,

— Rietavo savivaldybė,

— Prienų rajono savivaldybė,

— Plungės rajono savivaldybė,

— Raseinių rajono savivaldybė,

— Rokiškio rajono savivaldybė,

— Skuodo rajono savivaldybė,

— Šakių rajono savivaldybė: Kriūkų, Lekėčių ir Lukšių seniūnijos,

— Šalčininkų rajono savivaldybė,

— Šiaulių miesto savivaldybė,

— Šiaulių rajono savivaldybė: Ginkūnų, Gruzdžių, Kairių, Kužių, Meškuičių, Raudėnų, Šakynos ir Šiaulių kaimiškosios seniūnijos,

— Šilutės rajono savivaldybė,

— Širvintų rajono savivaldybė: Čiobiškio, Gelvonų, Jauniūnų, Kernavės, Musninkų ir Širvintų seniūnijos,

— Šilalės rajono savivaldybė,

— Švenčionių rajono savivaldybė,

— Tauragės rajono savivaldybė,

— Telšių rajono savivaldybė,

— Trakų rajono savivaldybė,

— Ukmergės rajono savivaldybė: Deltuvos, Lyduokių, Pabaisko, Pivonijos, Siesikų, Šešuolių, Taujėnų, Ukmergės miesto, Veprių, Vidiškių ir Žemaitkiemo seniūnijos,

— Utenos rajono savivaldybė,

— Varėnos rajono savivaldybė,

— Vilniaus miesto savivaldybė,

— Vilniaus rajono savivaldybė: Avižienių, Bezdonių, Buivydžių, Dūkštų, Juodšilių, Kalvelių, Lavoriškių, Maišiagalos, Marijampolio, Medininkų, Mickūnų, Nemenčinės, Nemenčinės miesto, Nemėžio, Pagirių, Riešės, Rudaminos, Rukainių, Sudervės, Sužionių, Šatrininkų ir Zujūnų seniūnijos,

— Visagino savivaldybė,

— Zarasų rajono savivaldybė.

6. **Vengrija**

Šios II apribojimų taikymo zonos Vengrijoje:

— Békés megye 950150, 950250, 950350, 950450, 950550, 950650, 950660, 950750, 950850, 950860, 951050, 951150, 951250, 951260, 951350, 951450, 951460, 951550, 951650, 951750, 952150, 952250, 952350, 952450, 952550, 952650, 953250, 953260, 953270, 953350, 953450, 953550, 953560, 953950, 954050, 954060, 954150, 956250, 956350, 956450, 956550, 956650 és 956750 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,

— Borsod-Abaúj-Zemplén megye valamennyi vadgazdálkodási egységének teljes területe,

— Fejér megye 403150, 403160, 403250, 403260, 403350, 404250, 404550, 404560, 404570, 405450, 405550, 405650, 406450 és 407050 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,

— Hajdú-Bihar megye valamennyi vadgazdálkodási egységének teljes területe,

— Heves megye valamennyi vadgazdálkodási egységének teljes területe,

— Jász-Nagykun-Szolnok megye 750250, 750550, 750650, 750750, 750850, 750970, 750980, 751050, 751150, 751160, 751250, 751260, 751350, 751360, 751450, 751460, 751470, 751550, 751650, 751750, 751850, 751950, 752150, 752250, 752350, 752450, 752460, 752550, 752560, 752650, 752750, 752850, 752950, 753060, 753070, 753150, 753250, 753310, 753450, 753550, 753650, 753660, 753750, 753850, 753950, 753960, 754050, 754150, 754250, 754360, 754370, 754850, 755550, 755650 és 755750 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,

— Komárom-Esztergom megye: 250350, 250850, 250950, 251450, 251550, 251950, 252050, 252150, 252350, 252450, 252460, 252550, 252650, 252750, 252850, 252860, 252950, 252960, 253050, 253150, 253250, 253350, 253450 és 253550 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,

— Nógrád megye valamennyi vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,

— Pest megye 570150, 570250, 570350, 570450, 570550, 570650, 570750, 570850, 570950, 571050, 571150, 571250, 571350, 571650, 571750, 571760, 571850, 571950, 572050, 573550, 573650, 574250, 577250, 580050 és 580150 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,

— Szabolcs-Szatmár-Bereg megye valamennyi vadgazdálkodási egységének teljes területe.

7. **Lenkija**

Šios II apribojimų taikymo zonos Lenkijoje:

w województwie warmińsko-mazurskim:

— gminy Kalinowo, Stare Juchy, Prostki oraz gmina wiejska Ełk w powiecie ełckim,

— powiat elbląski,

— powiat miejski Elbląg,

— część powiatu gołdapskiego niewymieniona w części III załącznika I,

— powiat piski,

— powiat bartoszycki,

— część powiatu oleckiego niewymieniona w części III załącznika I,

— część powiatu giżyckiego niewymieniona w części III załącznika I,

— powiat braniewski,

— powiat kętrzyński,

— powiat lidzbarski,

— gminy Dźwierzuty Jedwabno, Pasym, Świętajno, Szczytno i miasto Szczytno w powiecie szczycieńskim,

— powiat mrągowski,

— część powiatu węgorzewskiego niewymieniona w części III załącznika I,

— powiat olsztyński,

— powiat miejski Olsztyn,

— powiat nidzicki,

— część powiatu ostródzkiego niewymieniona w części III załącznika I,

— część powiatu nowomiejskiego niewymieniona w części III załącznika I,

— część powiatu iławskiego niewymieniona w części III załącznika I,

— część powiatu działdowskiego niewymieniona w części III załącznika I,

w województwie podlaskim:

— powiat bielski,

— powiat grajewski,

— powiat moniecki,

— powiat sejneński,

— powiat siemiatycki,

— powiat hajnowski,

— gminy Ciechanowiec, Klukowo, Szepietowo, Kobylin-Borzymy, Nowe Piekuty, Sokoły i część gminy Kulesze Kościelne położona na północ od linii wyznaczonej przez linię kolejową w powiecie wysokomazowieckim,

— powiat białostocki,

— powiat suwalski,

— powiat miejski Suwałki,

— powiat augustowski,

— powiat sokólski,

— powiat miejski Białystok,

w województwie mazowieckim:

— gminy Domanice, Korczew, Kotuń, Mordy, Paprotnia, Przesmyki, Siedlce, Skórzec, Wiśniew, Wodynie, Zbuczyn w powiecie siedleckim,

— powiat miejski Siedlce,

— gminy Ceranów, Jabłonna Lacka, Kosów Lacki, Repki, Sabnie, Sterdyń w powiecie sokołowskim,

— powiat łosicki,

— powiat sochaczewski,

— powiat zwoleński,

— powiat kozienicki,

— powiat lipski,

— powiat radomski

— powiat miejski Radom,

— powiat szydłowiecki,

— gminy Lubowidz i Kuczbork Osada w powiecie żuromińskim,

— gmina Wieczfnia Kościelna w powicie mławskim,

— gminy Bodzanów, Słubice, Wyszogród i Mała Wieś w powiecie płockim,

— powiat nowodworski,

— gminy Czerwińsk nad Wisłą, Naruszewo, Załuski w powiecie płońskim,

— gminy: miasto Kobyłka, miasto Marki, miasto Ząbki, miasto Zielonka, część gminy Tłuszcz ograniczona liniami kolejowymi: na północ od linii kolejowej biegnącej od wschodniej granicy gminy do miasta Tłuszcz oraz na wschód od linii kolejowej biegnącej od północnej granicy gminy do miasta Tłuszcz, część gminy Jadów położona na północ od linii kolejowej biegnącej od wschodniej do zachodniej granicy gminy w powiecie wołomińskim,

— powiat garwoliński,

— gminy Boguty – Pianki, Brok, Zaręby Kościelne, Nur, Małkinia Górna, część gminy Wąsewo położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 60, część gminy wiejskiej Ostrów Mazowiecka położona na południe od miasta Ostrów Mazowiecka i na południe od linii wyznaczonej przez drogę 60 biegnącą od zachodniej granicy miasta Ostrów Mazowiecka do zachodniej granicy gminy w powiecie ostrowskim,

— część gminy Sadowne położona na północny- zachód od linii wyznaczonej przez linię kolejową, część gminy Łochów położona na północny – zachód od linii wyznaczonej przez linię kolejową w powiecie węgrowskim,

— gminy Brańszczyk, Długosiodło, Rząśnik, Wyszków, część gminy Zabrodzie położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr S8 w powiecie wyszkowskim,

— gminy Cegłów, Dębe Wielkie, Halinów, Latowicz, Mińsk Mazowiecki i miasto Mińsk Mazowiecki, Mrozy, Siennica, miasto Sulejówek w powiecie mińskim,

— powiat otwocki,

— powiat warszawski zachodni,

— powiat legionowski,

— powiat piaseczyński,

— powiat pruszkowski,

— powiat grójecki,

— powiat grodziski,

— powiat żyrardowski,

— powiat białobrzeski,

— powiat przysuski,

— powiat miejski Warszawa,

w województwie lubelskim:

— powiat bialski,

— powiat miejski Biała Podlaska,

— powiat janowski,

— powiat puławski,

— powiat rycki,

— powiat łukowski,

— powiat lubelski,

— powiat miejski Lublin,

— powiat lubartowski,

— powiat łęczyński,

— powiat świdnicki,

— powiat biłgorajski,

— powiat hrubieszowski,

— powiat krasnostawski,

— powiat chełmski,

— powiat miejski Chełm,

— powiat tomaszowski,

— powiat kraśnicki,

— powiat opolski,

— powiat parczewski,

— powiat włodawski,

— powiat radzyński,

— powiat miejski Zamość,

— powiat zamojski,

w województwie podkarpackim:

— powiat stalowowolski,

— powiat lubaczowski,

— gminy Medyka, Stubno, część gminy Orły położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 77, część gminy Żurawica na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 77 w powiecie przemyskim,

— część powiatu jarosławskiego niewymieniona w części I załącznika I,

— gmina Kamień w powiecie rzeszowskim,

— gminy Cmolas, Dzikowiec, Kolbuszowa, Majdan Królewski i Niwiska powiecie kolbuszowskim,

— powiat leżajski,

— powiat niżański,

— powiat tarnobrzeski,

— gminy Adamówka, Sieniawa, Tryńcza, Przeworsk z miastem Przeworsk, Zarzecze w powiecie przeworskim,

— gmina Ostrów, część gminy Sędziszów Małopolski położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr A4,

— część gminy Czarna położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr A4, część gminy Żyraków położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr A4, część gminy wiejskiej Dębica położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr A4 w powiecie dębickim,

— powiat mielecki,

w województwie małopolskim:

— gminy Nawojowa, Piwniczna Zdrój, Rytro, Stary Sącz, część gminy Łącko położona na południe od linii wyznaczonej przez rzekę Dunajec w powiecie nowosądeckim,

— gmina Szczawnica w powiecie nowotarskim,

w województwie pomorskim:

— gminy Dzierzgoń i Stary Dzierzgoń w powiecie sztumskim,

— gmina Stare Pole, część gminy Nowy Staw położna na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 55 w powiecie malborskim,

— gminy Stegny, Sztutowo i część gminy Nowy Dwór Gdański położona na północny - wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 55 biegnącą od południowej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 7, następnie przez drogę nr 7 i S7 biegnącą do zachodniej granicy gminy w powiecie nowodworskim,

— gmina Prabuty w powiecie kwidzyńskim,

w województwie świętokrzyskim:

— gmina Tarłów i część gminy Ożarów położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 74 biegnącą od miejscowości Honorów do zachodniej granicy gminy w powiecie opatowskim,

— część gminy Brody położona wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 9 i na północny - wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 0618T biegnącą od północnej granicy gminy do skrzyżowania w miejscowości Lipie oraz przez drogę biegnącą od miejscowości Lipie do wschodniej granicy gminy i część gminy Mirzec położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 744 biegnącą od południowej granicy gminy do miejscowości Tychów Stary a następnie przez drogę nr 0566T biegnącą od miejscowości Tychów Stary w kierunku północno – wschodnim do granicy gminy w powiecie starachowickim,

— gmina Gowarczów, część gminy Końskie położona na wschód od linii kolejowej, część gminy Stąporków położona na północ od linii kolejowej w powiecie koneckim,

— gminy Dwikozy i Zawichost w powiecie sandomierskim,

w województwie lubuskim:

— gminy Bogdaniec, Deszczno, Kłodawa, Kostrzyn nad Odrą, Santok, Witnica w powiecie gorzowskim,

— powiat miejski Gorzów Wielkopolski,

— gminy Drezdenko, Strzelce Krajeńskie, Stare Kurowo, Zwierzyn w powiecie strzelecko – drezdeneckim,

— powiat żarski,

— powiat słubicki,

— gminy Brzeźnica, Iłowa, Gozdnica, Małomice Wymiarki, Żagań i miasto Żagań w powiecie żagańskim,

— powiat krośnieński,

— powiat zielonogórski

— powiat miejski Zielona Góra,

— powiat nowosolski,

— powiat sulęciński,

— powiat międzyrzecki,

— powiat świebodziński,

— powiat wschowski,

w województwie dolnośląskim:

— powiat zgorzelecki,

— część powiatu polkowickiego niewymieniona w części III załącznika I,

— część powiatu wołowskiego niewymieniona w części III załącznika I,

— gminy Rudna, Ścinawa, miasto Lubin i część

— gminy Rudna, Ścinawa, miasto Lubin i część gminy Lubin niewymieniona w części III załącznika I w powiecie lubińskim,

— gmina Malczyce, Miękinia, Środa Śląska, część gminy Kostomłoty położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr A4, część gminy Udanin położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr A4 w powiecie średzkim,

— gmina Wądroże Wielkie, część gminy Męcinka położona na północ od drogi nr 363 w powiecie jaworskim,

— gminy Kunice, Legnickie Pole, Prochowice, Ruja w powiecie legnickim,

— gminy Wisznia Mała, Trzebnica, Zawonia, część gminy Oborniki Śląskie położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 340 w powiecie trzebnickim,

— powiat lubański,

— powiat miejski Wrocław,

— gminy Czernica, Długołęka, Siechnice, część gminy Żórawina położona na wschód od linii wyznaczonej przez autostradę A4, część gminy Kąty Wrocławskie położona na północ od linii wyznaczonej przez autostradę A4 w powiecie wrocławskim,

— gminy Jelcz - Laskowice, Oława z miastem Oława i część gminy Domaniów położona na północny wschód od linii wyznaczonej przez autostradę A4 w powiecie oławskim,

— gmina Bierutów, Dziadowa Kłoda, miasto Oleśnica, część gminy wiejskiej Oleśnica położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr S8, część gminy Dobroszyce położona na zachód od linii wyznaczonej przez linię kolejową biegnącą od północnej do południowej granicy gminy w powiecie oleśnickim,

— powiat bolesławiecki,

— powiat milicki,

— powiat górowski,

— powiat głogowski,

— gmina Świerzawa, Wojcieszów, część gminy Zagrodno położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Jadwisin – Modlikowice Zagrodno oraz na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 382 biegnącą od miejscowości Zagrodno do południowej granicy gminy w powiecie złotoryjskim,

— powiat lwówecki,

— gminy Czarny Bór, Stare Bogaczowice, Walim, miasto Boguszów - Gorce, miasto Jedlina – Zdrój, miasto Szczawno – Zdrój w powiecie wałbrzyskim,

— powiat miejski Wałbrzych,

— gmina Świdnica, miasto Świdnica, miasto Świebodzice w powiecie świdnickim,

w województwie wielkopolskim:

— gminy Siedlec, Wolsztyn, część gminy Przemęt położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Borek – Kluczewo – Sączkowo – Przemęt – Błotnica – Starkowo – Boszkowo – Letnisko w powiecie wolsztyńskim,

— gmina Wielichowo, Rakoniewice, Granowo, część gminy Kamieniec położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 308 w powiecie grodziskim,

— powiat międzychodzki,

— powiat nowotomyski,

— powiat obornicki,

— część gminy Połajewo na położona na południe od drogi łączącej miejscowości Chraplewo, Tarnówko-Boruszyn, Krosin, Jakubowo, Połajewo - ul. Ryczywolska do północno-wschodniej granicy gminy w powiecie czarnkowsko-trzcianeckim,

— powiat miejski Poznań,

— gminy Buk, Czerwonak, Dopiewo, Komorniki, Rokietnica, Stęszew, Swarzędz, Suchy Las, Tarnowo Podgórne, Murowana Goślina w powiecie poznańskim,

— powiat rawicki,

— część powiatu szamotulskiego niewymieniona w części I załącznika I,

— część powiatu gostyńskiego niewymieniona w części I i III załącznika I,

— gminy Kobylin, Zduny, część gminy Krotoszyn położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogi: nr 15 biegnącą od północnej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 36, nr 36 biegnącą od skrzyżowania z drogą nr 15 do skrzyżowana z drogą nr 444, nr 444 biegnącą od skrzyżowania z drogą nr 36 do południowej granicy gminy w powiecie krotoszyńskim,

— gmina Wijewo w powiecie leszczyńskim,

w województwie łódzkim:

— gminy Białaczów, Drzewica, Opoczno i Poświętne w powiecie opoczyńskim,

— gminy Biała Rawska, Regnów i Sadkowice w powiecie rawskim,

— gmina Kowiesy w powiecie skierniewickim,

w województwie zachodniopomorskim:

— gmina Boleszkowice i część gminy Dębno położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 126 biegnącą od zachodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 23 w miejscowości Dębno, następnie na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 23 do skrzyżowania z ul. Jana Pawła II w miejscowości Cychry, następnie na południe od ul. Jana Pawła II do skrzyżowania z ul. Ogrodową i dalej na południe od linii wyznaczonej przez ul. Ogrodową, której przedłużenie biegnie do wschodniej granicy gminy w powiecie myśliborskim,

— gminy Cedynia, Gryfino, Mieszkowice, Moryń, część gminy Chojna położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogi nr 31 biegnącą od północnej granicy gminy i 124 biegnącą od południowej granicy gminy w powiecie gryfińskim,

— gmina Kołbaskowo w powiecie policki,

w województwie opolskim:

— gminy Brzeg, Lubsza, Lewin Brzeski, Olszanka, Skarbimierz w powiecie brzeskim,

— gminy Dąbrowa, Dobrzeń Wielki, Popielów w powiecie opolskim,

— część powiatu namysłowskiego niewymieniona w części I załącznika I.

8. **Slovakija**

Šios II apribojimų taikymo zonos Slovakijoje:

— the whole district of Gelnica except municipalities included in zone III,

— the whole district of Poprad

— the whole district of Spišská Nová Ves,

— the whole district of Levoča,

— the whole district of Kežmarok

— in the whole district of Michalovce except municipalities included in zone III,

— the whole district of Košice-okolie,

— the whole district of Rožnava,

— the whole city of Košice,

— in the district of Sobrance: Remetské Hámre, Vyšná Rybnica, Hlivištia, Ruská Bystrá, Podhoroď, Choňkovce, Ruský Hrabovec, Inovce, Beňatina, Koňuš,

— the whole district of Vranov nad Topľou,

— the whole district of Humenné except municipalities included in zone III,

— the whole district of Snina,

— the whole district of Prešov except municipalities included in zone III,

— the whole district of Sabinov except municipalities included in zone III,

— the whole district of Svidník, except municipalities included in zone III,

— the whole district of Stropkov, except municipalities included in zone III,

— the whole district of Bardejov,

— the whole district of Stará Ľubovňa,

— the whole district of Revúca,

— the whole district of Rimavská Sobota,

— in the district of Veľký Krtíš, the whole municipalities not included in part I,

— the whole district of Lučenec,

— the whole district of Poltár,

— the whole district of Zvolen, except municipalities included in zone III,

— the whole district of Detva,

— the whole district of Krupina, except municipalities included in zone I,

— the whole district of Banska Stiavnica,

— in the district of Žiar nad Hronom the municipalities of Hronská Dúbrava, Trnavá Hora,

— the whole district of Banska Bystica, except municipalities included in zone III,

— the whole district of Brezno,

— the whole district of Liptovsky Mikuláš,

— the whole district of Trebišov.

9. **Italija**

Šios II apribojimų taikymo zonos Italijoje:

Piedmont Region:

— in the Province of Alessandria, the municipalities of Cavatore, Castelnuovo Bormida, Cabella Ligure, Carrega Ligure, Francavilla Bisio, Carpeneto, Costa Vescovato, Grognardo, Orsara Bormida, Pasturana, Melazzo, Mornese, Ovada, Predosa, Lerma, Fraconalto, Rivalta Bormida, Fresonara, Malvicino, Ponzone, San Cristoforo, Sezzadio,

Rocca Grimalda, Garbagna, Tassarolo, Mongiardino Ligure, Morsasco, Montaldo Bormida, Prasco, Montaldeo, Belforte Monferrato, Albera Ligure, Bosio, Cantalupo Ligure, Castelletto D'orba, Cartosio, Acqui Terme, Arquata Scrivia, Parodi Ligure, Ricaldone, Gavi, Cremolino, Brignano-Frascata, Novi Ligure, Molare, Cassinelle, Morbello, Avolasca, Carezzano, Basaluzzo, Dernice, Trisobbio, Strevi, Sant'Agata Fossili, Pareto, Visone, Voltaggio, Tagliolo Monferrato, Casaleggio Boiro, Capriata D'orba, Castellania, Carrosio, Cassine, Vignole Borbera, Serravalle Scrivia, Silvano D'orba, Villalvernia, Roccaforte Ligure, Rocchetta Ligure, Sardigliano, Stazzano, Borghetto Di Borbera, Grondona, Cassano Spinola, Montacuto, Gremiasco, San Sebastiano Curone, Fabbrica Curone, Spigno Monferrato, Montechiaro d'Acqui, Castelletto d'Erro, Ponti, Denice, Pozzolo Formigaro,

— in the province of Asti, the municipality of Mombaldone,

Liguria Region:

— in the province of Genova, the municipalities of Bogliasco, Arenzano, Ceranesi, Ronco Scrivia, Mele, Isola Del Cantone, Lumarzo, Genova, Masone, Serra Riccò, Campo Ligure, Mignanego, Busalla, Bargagli, Savignone, Torriglia, Rossiglione, Sant'Olcese, Valbrevenna, Sori, Tiglieto, Campomorone, Cogoleto, Pieve Ligure, Davagna, Casella, Montoggio, Crocefieschi, Vobbia,

— in the province of Savona, the municipalities of Albisola Superiore, Celle Ligure, Stella, Pontinvrea, Varazze, Urbe, Sassello, Mioglia,

Lazio Region:

— the Area of the Municipality of Rome within the administrative boundaries of the Local Heatlh Unit "ASL RM1",

Sardinia Region:

— In South Sardinia Province the Municipalities of Escolca, Esterzili, Genoni, Gesturi, Isili, Nuragus, Nurallao, Nurri, Sadali, Serri, Seui, Seulo, Villanova Tulo,

— In Nuoro Province the Municipalities of Atzara, Austis, Bari Sardo, Bitti, Bolotana, Bortigali a ovest della Strada Statale 131, Cardedu, Dorgali, Elini, Fonni, Gadoni, Gairo, Girasole, Ilbono, Jerzu, Lanusei, Lei, Loceri, Lodè, Lodine, Lotzorai, Lula, Macomer a ovest della Strada Statale 131, Meana Sardo, Nuoro, Oliena, Onani, Orune, Osidda, Osini, Ovodda, Silanus, Sorgono, Teti, Tiana, Torpè, Tortolì, Ulassai, Ussassai,

— In Oristano Province the Municipalities of Laconi, Nughedu Santa Vittoria, Sorradile,

— In Sassari Province the Municipalities of Alà dei Sardi, Anela, Benetutti, Bono, Bonorva East of SS 131, Bottidda, Buddusò, Budoni, Bultei, Burgos, Esporlatu, Illorai, Ittireddu, Mores a sud della Strada Statale 128bis – Strada Provinciale 63, Nughedu di San Nicolò, Nule, Olbia Isola Amministrativa (Berchiddeddu), Oschiri a sud della E 840, Ozieri a sud della Strada Provinciale 63 – Strada Provinciale 1 – Strada Statale 199, Padru, Pattada, San Teodoro.

10. **Čekija**

Šios II apribojimų taikymo zonos Čekijoje:

Region of Liberec:

— in the district of Liberec, the municipalities of Arnoltice u Bulovky, Hajniště pod Smrkem, Nové Město pod Smrkem, Dětřichovec, Bulovka, Horní Řasnice, Dolní Pertoltice, Krásný Les u Frýdlantu, Jindřichovice pod Smrkem, Horní Pertoltice, Dolní Řasnice, Raspenava, Dolní Oldřiš, Ludvíkov pod Smrkem, Lázně Libverda, Háj u Habartic, Habartice u Frýdlantu, Kunratice u Frýdlantu, Víska u Frýdlantu, Poustka u Frýdlantu, Višňová u Frýdlantu, Předlánce, Černousy, Boleslav, Ves, Andělka, Frýdlant, Srbská.

III DALIS

1. **Bulgarija**

Šios III apribojimų taikymo zonos Bulgarijoje:

— in Blagoevgrad region:

— the whole municipality of Sandanski

— the whole municipality of Strumyani

— the whole municipality of Petrich,

— the Pazardzhik region:

— the whole municipality of Pazardzhik,

— the whole municipality of Panagyurishte,

— the whole municipality of Lesichevo,

— the whole municipality of Septemvri,

— the whole municipality of Strelcha,

— in Plovdiv region

— the whole municipality of Hisar,

— the whole municipality of Suedinenie,

— the whole municipality of Maritsa

— the whole municipality of Rodopi,

— the whole municipality of Plovdiv,

— in Varna region:

— the whole municipality of Byala,

— the whole municipality of Dolni Chiflik.

2. **Italija**

Šios III apribojimų taikymo zonos Italijoje:

Sardinia Region:

— in Nuoro Province the Municipalities of Aritzo, Arzana, Baunei, Belvi, Desulo, Gavoi, Mamoiada, Ollolai, Olzai, Oniferi, Orani, Orgosolo, Orotelli, Ottana, Sarule, Talana, Tonara, Triei, Urzulei, Villagrande Strisaili.

3. **Latvija**

Šios III apribojimų taikymo zonos Latvijoje:

— Dienvidkurzemes novada Embūtes pagasta daļa uz ziemeļiem autoceļa P116, P106, autoceļa no apdzīvotas vietas Dinsdurbe, Kalvenes pagasta daļa uz austrumiem no ceļa pie Vārtājas upes līdz autoceļam A9, uz ziemeļiem no autoceļa A9, uz austrumiem no autoceļa V1200, Kazdangas pagasta daļa uz austrumiem no ceļa V1200, P115, P117, V1296,

— Kuldīgas novada Rudbāržu, Nīkrāces, Raņķu, Skrundas pagasts, Laidu pagasta daļa uz dienvidiem no autoceļa V1296, Skrundas pilsēta.

4. **Lietuva**

Šios III apribojimų taikymo zonos Lietuvoje:

— Jurbarko rajono savivaldybės Jurbarko miesto seniūnija, Girdžių, Jurbarkų Raudonės, Skirsnemunės, Veliuonos ir Šimkaičių seniūnijos,

— Molėtų rajono savivaldybės Dubingių ir Giedraičių seniūnijos,

— Marijampolės savivaldybės Sasnavos ir Šunskų seniūnijos,

— Šakių rajono savivaldybė: Barzdų, Gelgaudiškio, Griškabūdžio, Kidulių, Kudirkos Naumiesčio, Sintautų, Slavikų, Sudargo, Šakių, Plokščių ir Žvirgždaičių seniūnijos.

— Kazlų Rūdos savivaldybės Antanavos, Jankų ir Kazlų Rūdos seniūnijos: vakarinė dalis iki kelio 2602 ir 183,

— Kelmės rajono savivaldybė: Kelmės apylinkių, Kukečių, Šaukėnų ir Užvenčio seniūnijos,

— Vilkaviškio rajono savivaldybės Gižų, Kybartų, Klausučių, Pilviškių, Šeimeno ir Vilkaviškio miesto seniūnijos.

— Širvintų rajono savivaldybė: Alionių ir Zibalų seniūnijos,

— Šiaulių rajono savivaldybė: Bubių, Kuršėnų kaimiškoji ir Kuršėnų miesto seniūnijos,

— Ukmergės rajono savivaldybė: Želvos seniūnija,

— Vilniaus rajono savivaldybė: Paberžės seniūnija.

5. **Lenkija**

Šios III apribojimų taikymo zonos Lenkijoje:

w województwie zachodniopomorskim:

— gminy Banie, Trzcińsko – Zdrój, Widuchowa, część gminy Chojna położona na wschód linii wyznaczonej przez drogi nr 31 biegnącą od północnej granicy gminy i 124 biegnącą od południowej granicy gminy w powiecie gryfińskim,

w województwie warmińsko-mazurskim:

— gmina Rybno, część gminy Działdowo położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 538, część gminy Płośnica położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Burkat – Skurpie – Rutkowice – Płośnica – Turza Mała – Koty, część gminy Lidzbark położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 544 biegnącą od wschodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 541 oraz na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 541 biegnącą od północnej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 544 w powiecie działdowskim,

— część gminy Grodziczno położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 541 w powiecie nowomiejskim,

— część gminy Lubawa położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 537 biegnącą od wschodniej graniczy gminy do skrzyżowana z drogą nr 541, a następnie na wschód od liini wyznaczonej przez drogę nr 541 biegnącą od skrzyżowania z drogą nr 537 do południowej granicy gminy w powiecie iławskim,

— gmina Dąbrówno, część gminy Grunwald położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 537 biegnącej od zachodniej granicy gminy do miejscowości Stębark, a następnie na zachód od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od miejscowości Stębark do południowej granicy gminy i łączącej miejscowości Stębark – Łodwigowo w powiecie ostródzkim,

— gmina Banie Mazurskie, część gminy Gołdap położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę bignącą od zachodniej granicy gminy i łączącą miejscowości Pietraszki – Grygieliszki – Łobody - Bałupiany - Piękne Łąki do skrzyżowania z drogą nr 65, następnie od tego skrzyżowania na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 65 biegnącą do skrzyżowania z drogą nr 650 i dalej na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 650 biegnącą od skrzyżowania z drogą nr 65 do miejscowości Wronki Wielkie i dalej na zachód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Wronki Wielkie – Suczki – Pietrasze – Kamionki – Wilkasy biegnącą do południowej granicy gminy w powiecie gołdapskim,

— część gminy Pozdezdrze położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od zachodniej do południowej granicy gminy i łączącą miejscowości Stręgiel – Gębałka – Kuty – Jakunówko – Jasieniec, część gminy Budry położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od wschodniej do południowej granicy gminy i łączącą miejscowości Skalisze – Budzewo – Budry – Brzozówko w powiecie węgorzewskim,

— część gminy Kruklanki położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od północnej do wschodniej granicy gminy i łączącą miejscowości Jasieniec – Jeziorowskie – Podleśne w powiecie giżyckim,

— część gminy Kowale Oleckie położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od północnej do południowej granicy gminy i łączącą miejscowości Wierzbianki – Czerwony Dwór – Mazury w powiecie oleckim,

w województwie lubuskim:

— gminy Niegosławice, Szprotawa w powiecie żagańskim,

w województwie wielkopolskim:

— gminy Krzemieniewo, Lipno, Osieczna, Rydzyna, Święciechowa, Włoszakowice w powiecie leszczyńskim,

— powiat miejski Leszno,

— gminy Kościan i miasto Kościan, Krzywiń, Śmigiel w powiecie kościańskim,

— część gminy Dolsk położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 434 biegnącą od północnej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 437, a następnie na zachód od drogi nr 437 biegnącej od skrzyżowania z drogą nr 434 do południowej granicy gminy, część gminy Śrem położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 310 biegnącą od zachodniej granicy gminy do miejscowości Śrem, następnie na zachód od drogi nr 432 w miejscowości Śrem oraz na zachód od drogi nr 434 biegnącej od skrzyżowania z drogą nr 432 do południowej granicy gminy w powiecie śremskim,

— część gminy Gostyń położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 12 w powiecie gostyńskim,

— część gminy Przemęt położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Borek – Kluczewo – Sączkowo – Przemęt – Błotnica – Starkowo – Boszkowo – Letnisko w powiecie wolsztyńskim,

w województwie dolnośląskim:

— część gminy Lubin położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 335 biegnącą od zachodniej granicy gminy do granicy miasta Lubin oraz na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 333 biegnącą od granicy miasta Lubin do południowej granicy gminy w powiecie lubińskim

— gminy Prusice, Żmigród, część gminy Oborniki Śląskie położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 340 w powiecie trzebnickim,

— część gminy Zagrodno położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Jadwisin – Modlikowice - Zagrodno oraz na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 382 biegnącą od miejscowości Zagrodno do południowej granicy gminy, część gminy wiejskiej Złotoryja położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od północnej granicy gminy w miejscowości Nowa Wieś Złotoryjska do granicy miasta Złotoryja oraz na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 382 biegnącą od granicy miasta Złotoryja do wschodniej granicy gminy w powiecie złotoryjskim,

— część gminy Chocianów położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 335 biegnącą od wschodniej granicy gminy do miejscowości Żabice, a następnie na południe od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Żabice – Trzebnice – Chocianowiec - Chocianów – Pasternik biegnącą do zachodniej granicy gminy w powiecie polkowickim,

— gminy Chojnów i miasto Chojnów, Krotoszyce, Miłkowice w powiecie legnickim,

— powiat miejski Legnica,

— część gminy Wołów położona na wschód od linii wyznaczonej przez lnię kolejową biegnącą od północnej do południowej granicy gminy, część gminy Wińsko położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 36 biegnącą od północnej do zachodniej granicy gminy, część gminy Brzeg Dolny położona na wschód od linii wyznaczonej przez linię kolejową od północnej do południowej granicy gminy w powiecie wołowskim,

w województwie świętokrzyskim:

— gminy Masłów, Miedziana Góra, Mniów, Łopuszno, Piekoszów, Sitkówka-Nowiny, Strawczyn, Zagnańsk, część gminy Chęciny położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 762, część gminy Górno położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od wschodniej granicy gminy łączącą miejscowości Leszczyna – Cedzyna oraz na północ od linii wyznczonej przez ul. Kielecką w miejscowości Cedzyna biegnącą do wschodniej granicy gminy w powiecie kieleckim,

— powiat miejski Kielce,

— gminy Krasocin, część gminy Włoszczowa położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 742 biegnącą od północnej granicy gminy do miejscowości Konieczno i dalej na wschód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Konieczno – Rogienice – Dąbie – Podłazie, część gminy Kluczewsko położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od wschodniej granicy gminy i łączącą miejscowości Krogulec – Nowiny - Komorniki do przecięcia z linią rzeki Czarna, następnie na południe od linii wyznaczonej przez rzekę Czarna biegnącą do przecięcia z linią wyznaczoną przez drogę nr 742 i dalej na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 742 biegnącą od przecięcia z linią rzeki Czarna do południowej granicy gminyw powiecie włoszczowskim,

— gminy Małogoszcz, Oksa w powiecie jędrzejowskim.

6. **Rumunija**

Šios III apribojimų taikymo zonos Rumunijoje:

— Zona orașului București,

— Județul Constanța,

— Județul Satu Mare,

— Județul Tulcea,

— Județul Bacău,

— Județul Bihor,

— Județul Bistrița Năsăud,

— Județul Brăila,

— Județul Buzău,

— Județul Călărași,

— Județul Dâmbovița,

— Județul Galați,

— Județul Giurgiu,

— Județul Ialomița,

— Județul Ilfov,

— Județul Prahova,

— Județul Sălaj,

— Județul Suceava

— Județul Vaslui,

— Județul Vrancea,

— Județul Teleorman,

— Județul Mehedinți,

— Județul Gorj,

— Județul Argeș,

— Județul Olt,

— Județul Dolj,

— Județul Arad,

— Județul Timiș,

— Județul Covasna,

— Județul Brașov,

— Județul Botoșani,

— Județul Vâlcea,

— Județul Iași,

— Județul Hunedoara,

— Județul Alba,

— Județul Sibiu,

— Județul Caraș-Severin,

— Județul Neamț,

— Județul Harghita,

— Județul Mureș,

— Județul Cluj,

— Județul Maramureş.

7. **Slovakija**

Šios III apribojimų taikymo zonos Slovakijoje:

— The whole district of Vranov and Topľou,

— In the district of Humenné: Lieskovec, Myslina, Humenné, Jasenov, Brekov, Závadka, Topoľovka, Hudcovce, Ptičie, Chlmec, Porúbka, Brestov, Gruzovce, Ohradzany, Slovenská Volová, Karná, Lackovce, Kochanovce, Hažín nad Cirochou, Závada, Nižná Sitnica, Vyšná Sitnica, Rohožník, Prituľany, Ruská Poruba, Ruská Kajňa,

— In the district of Michalovce: Strážske, Staré, Oreské, Zbudza, Voľa, Nacina Ves, Pusté Čemerné, Lesné, Rakovec nad Ondavou, Petrovce nad Laborcom, Trnava pri Laborci, Vinné, Kaluža, Klokočov, Kusín, Jovsa, Poruba pod Vihorlatom, Hojné, Lúčky,Závadka, Hažín, Zalužice, Michalovce, Krásnovce, Šamudovce, Vŕbnica, Žbince, Lastomír, Zemplínska Široká, Čečehov, Jastrabie pri Michalovciach, Iňačovce, Senné, Palín, Sliepkovce, Hatalov, Budkovce, Stretava, Stretávka, Pavlovce nad Uhom, Vysoká nad Uhom, Bajany,

— In the district of Gelnica: Hrišovce, Jaklovce, Kluknava, Margecany, Richnava,

— In the district Of Sabinov: Daletice,

— In the district of Prešov: Hrabkov, Krížovany, Žipov, Kvačany, Ondrašovce, Chminianske Jakubovany, Klenov, Bajerov, Bertotovce, Brežany, Bzenov, Fričovce, Hendrichovce, Hermanovce, Chmiňany, Chminianska Nová Ves, Janov, Jarovnice, Kojatice, Lažany, Mikušovce, Ovčie, Rokycany, Sedlice, Suchá Dolina, Svinia, Šindliar, Široké, Štefanovce, Víťaz, Župčany,

— the whole district of Medzilaborce,

— In the district of Stropkov: Havaj, Malá Poľana, Bystrá, Mikové, Varechovce, Vladiča, Staškovce, Makovce, Veľkrop, Solník, Korunková, Bukovce, Krišľovce, Jakušovce, Kolbovce,

— In the district of Svidník: Pstruša,

— In the district of Zvolen: Očová, Zvolen, Sliač, Veľká Lúka, Lukavica, Sielnica, Železná Breznica, Tŕnie, Turová, Kováčová, Budča, Hronská Breznica, Ostrá Lúka, Bacúrov, Breziny, Podzámčok, Michalková, Zvolenská Slatina, Lieskovec,

— In the district of Banská Bystrica: Sebedín-Bečov, Čerín, Dúbravica, Oravce, Môlča, Horná Mičiná, Dolná Mičiná, Vlkanová, Hronsek, Badín, Horné Pršany, Malachov, Banská Bystrica,

— The whole district of Sobrance except municipalities included in zone II.“

KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) 2022/2487

2022 m. gruodžio 16 d.

kuriuo dėl Kanadai, Jungtinei Karalystei ir Jungtinėms Amerikos Valstijoms skirtų įrašų trečiųjų šalių, iš kurių į Sąjungą leidžiama įvežti naminių paukščių, naminių paukščių genetinės medžiagos produktų ir naminių paukščių bei medžiojamųjų paukščių šviežios mėsos siuntas, sąrašuose iš dalies keičiami Įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/404 V ir XIV priedai

(Tekstas svarbus EEE)

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2016 m. kovo 9 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2016/429 dėl užkrečiamųjų gyvūnų ligų, kuriuo iš dalies keičiami ir panaikinami tam tikri gyvūnų sveikatos srities aktai („Gyvūnų sveikatos teisės aktą“) ([1]), visų pirma į jo 230 straipsnio 1 dalį ir 232 straipsnio 1 ir 3 dalis,

kadangi:

(1) Reglamente (ES) 2016/429 nustatyta, kad tam, kad gyvūnų, genetinės medžiagos produktų ir gyvūninių produktų siuntos galėtų būti įvežtos į Sąjungą, jos turi būti iš trečiosios šalies, teritorijos arba jos zonos ar laikymo vietos, įtrauktos į sąrašą pagal to reglamento 230 straipsnio 1 dalį;

(2) Komisijos deleguotuoju reglamentu (ES) 2020/692 ([2]) nustatyti gyvūnų sveikatos reikalavimai, kuriuos turi atitikti tam tikrų rūšių ir kategorijų gyvūnų, genetinės medžiagos produktų ir gyvūninių produktų siuntos iš trečiųjų šalių, teritorijų arba jų zonų, o jeigu vežami akvakultūros gyvūnai – iš laikymo vietų, tam, kad jas būtų galima įvežti į Sąjungą;

(3) Komisijos įgyvendinimo reglamentu (ES) 2021/404 ([3]) sudaryti sąrašai, į kuriuos įtrauktos trečiosios šalys, teritorijos arba zonos ar laikymo vietos, iš kurių leidžiama įvežti į Sąjungą tų rūšių ir kategorijų gyvūnus, genetinės medžiagos produktus ir gyvūninius produktus, kuriems taikomas Deleguotasis reglamentas (ES) 2020/692;

(4) konkrečiai Įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/404 V ir XIV prieduose yra pateikti sąrašai, į kuriuos įtrauktos trečiosios šalys, jų teritorijos arba zonos, iš kurių į Sąjungą leidžiama įvežti naminių paukščių, naminių paukščių genetinės medžiagos produktų ir naminių paukščių bei medžiojamųjų paukščių šviežios mėsos siuntas;

(5) Kanada pranešė Komisijai apie septynis labai patogeniško paukščių gripo protrūkius tarp naminių paukščių Albertos (1), Britų Kolumbijos (4) ir Ontarijo (2) provincijose (Kanada), kurie 2022 m. lapkričio 21 d. – 2022 m. lapkričio 28 d. buvo patvirtinti laboratoriniais tyrimais (AT-PGR);

(6) be to, Jungtinė Karalystė pranešė Komisijai apie septynis labai patogeniško paukščių gripo protrūkius tarp naminių paukščių Norfolko (1), Herefordšyro (1) ir Safolko (3) grafystėse, Anglijoje (Jungtinė Karalystė), ir Aberdynšyre (2) Škotijoje (Jungtinė Karalystė), kurie 2022 m. lapkričio 29 d. – 2022 m. gruodžio 13 d. buvo patvirtinti laboratoriniais tyrimais (AT-PGR);

([1]) OL L 84, 2016 3 31, p. 1.

([2]) 2020 m. sausio 30 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) 2020/692, kuriuo papildomos Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2016/429 taisyklės dėl tam tikrų gyvūnų, genetinės medžiagos produktų ir gyvūninių produktų siuntų įvežimo į Sąjungą ir jų gabenimo bei tvarkymo įvežus (OL L 174, 2020 6 3, p. 379).

([3]) 2021 m. kovo 24 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2021/404, kuriuo, vadovaujantis Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) 2016/429, sudaromi trečiųjų šalių, teritorijų arba jų zonų, iš kurių leidžiama į Sąjungą įvežti gyvūnus, genetinės medžiagos produktus ir gyvūninius produktus, sąrašai (OL L 114, 2021 3 31, p. 1).

(7) be to, Jungtinės Amerikos Valstijos pranešė Komisijai apie 31 labai patogeniško paukščių gripo protrūkį tarp naminių paukščių Kolorado (1), Floridos (1), Ilinojaus (1), Ajovos (7), Merilendo (1) Minesotos (1), Misūrio (2), Nebraskos (1), Pietų Dakotos (15) ir Jutos (1) valstijose (Jungtinės Amerikos Valstijos), kuris 2022 m. lapkričio 16 d. – 2022 m. gruodžio 12 d. buvo patvirtintas laboratoriniais tyrimais (AT-PGR);

(8) po šių naujausių labai patogeniško paukščių gripo protrūkių Kanados, Jungtinės Karalystės ir Jungtinių Amerikos Valstijų veterinarijos tarnybos aplink užkrėstus ūkius nustatė bent 10 km kontrolės zonas ir įgyvendino likvidavimo politiką, kad būtų suvaldytas labai patogeniškas paukščių gripas ir apribotas šios ligos plitimas;

(9) Kanada, Jungtinė Karalystė ir Jungtinės Amerikos Valstijos pateikė Komisijai informaciją apie jų teritorijose susiklosčiusią epizootinę situaciją ir apie priemones, kurių jos ėmėsi, siekdamos užkirsti kelią tolesniam labai patogeniško paukščių gripo plitimui. Komisija tą informaciją įvertino. Remiantis tuo vertinimu ir siekiant apsaugoti Sąjungos gyvūnų sveikatos būklę, nebeturėtų būti leidžiama įvežti į Sąjungą naminių paukščių, naminių paukščių genetinės medžiagos produktų ir naminių bei medžiojamųjų paukščių šviežios mėsos siuntų iš teritorijų, kurioms dėl naujausių labai patogeniško paukščių gripo protrūkių taikomi Kanados, Jungtinės Karalystės ir Jungtinių Amerikos Valstijų veterinarijos tarnybų nustatyti apribojimai;

(10) be to, Jungtinė Karalystė pateikė atnaujintą informaciją apie jos teritorijoje susiklosčiusią epizootinę padėtį, susijusią su dviem labai patogeniško paukščių gripo protrūkiais naminių paukščių ūkiuose Devono grafystėje Anglijoje (Jungtinė Karalystė) ir Gvinedo grafystėje Velse (Jungtinė Karalystė), kurie buvo patvirtinti 2022 m. rugsėjo 2–5 d.;

(11) Jungtinė Karalystė taip pat pateikė informaciją apie priemones, kurių ji ėmėsi, siekdama užkirsti kelią tolesniam šios ligos plitimui. Visų pirma po šių tos ligos protrūkių Jungtinė Karalystė įgyvendino likvidavimo politiką, kad būtų suvaldytas ir apribotas šios ligos plitimas, ir, įgyvendinusi likvidavimo strategiją užkrėstuose naminių paukščių ūkiuose savo teritorijoje, taip pat baigė taikyti būtinąsias valymo ir dezinfekavimo priemones;

(12) Komisija įvertino Jungtinės Karalystės pateiktą informaciją ir padarė išvadą, kad labai patogeniško paukščių gripo protrūkiai naminių paukščių ūkiuose buvo suvaldyti ir kad nebėra jokios rizikos, susijusios su naminių paukščių prekių įvežimu į Sąjungą iš Jungtinės Karalystės zonų, iš kurių naminių paukščių prekių įvežimas į Sąjungą dėl tų protrūkių buvo laikinai sustabdytas;

(13) todėl Įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/404 V ir XIV priedai turėtų būti iš dalies pakeisti, kad būtų atsižvelgta į dabartinę epizootinę padėtį, susijusią su labai patogenišku paukščių gripu Kanadoje, Jungtinėje Karalystėje ir Jungtinėse Amerikos Valstijose;

(14) atsižvelgiant į dabartinę dėl labai patogeniško paukščių gripo Kanadoje, Jungtinėje Karalystėje ir Jungtinėse Amerikos Valstijose susiklosčiusią epizootinę situaciją ir didelį jo patekimo į Sąjungą pavojų, Įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/404 V ir XIV priedų pakeitimai, kurie turi būti padaryti šiuo reglamentu, turėtų įsigalioti skubos tvarka;

(15) Komisijos įgyvendinimo reglamentu (ES) 2022/2361 ([4]) iš dalies pakeisti Įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/404 V ir XIV priedai juose įrašant eilutes GB-2.265 – GB-2.267, kuriose apibrėžtos Jungtinei Karalystei V ir XIV prieduose skirtuose įrašuose nurodytos trys užkrėstos zonos. Kadangi nustatyta viena klaida, susijusi su susijusių protrūkių patvirtinimo data V priede, V priedo GB-2.265–GB-2.267 zonoms skirtos eilutės turėtų būti atitinkamai ištaisytos. Šis ištaisymas turėtų būti taikomas nuo Įgyvendinimo reglamento (ES) 2022/2361 taikymo pradžios datos;

([4]) 2022 m. gruodžio 1 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2022/2361, kuriuo dėl Kanadai, Jungtinei Karalystei ir Jungtinėms Amerikos Valstijoms skirtų įrašų trečiųjų šalių, iš kurių į Sąjungą leidžiama įvežti naminių paukščių, naminių paukščių genetinės medžiagos produktų ir naminių paukščių bei medžiojamųjų paukščių šviežios mėsos siuntas, sąrašuose iš dalies keičiami Įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/404 V ir XIV priedai (OL L 312, 2022 12 5, p. 5).

(16) šiame reglamente nustatytos priemonės atitinka Augalų, gyvūnų, maisto ir pašarų nuolatinio komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/404 V ir XIV priedai iš dalies keičiami pagal šio reglamento priedą.

2 straipsnis

Įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/404 ištaisymas

V priedo 1 dalies B skirsnio Jungtinei Karalystei skirtame įraše GB-2.265 – GB-2.267 zonoms skirtos eilutės pakeičiamos taip:

„**GB** Jungtinė Karalystė	GB-2.265	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		2022 11 20	
	GB-2.266		N, P1		2022 11 21	
	GB-2.267		N, P1		2022 11 22“	

3 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Tačiau 2 straipsnis taikomas nuo 2022 m. gruodžio 6 d.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2022 m. gruodžio 16 d.

Komisijos vardu
Pirmininkė
Ursula VON DER LEYEN

PRIEDAS

Įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/404 V ir XIV priedai iš dalies keičiami taip:

1) V priedas iš dalies keičiamas taip:

a) 1 dalies B skirsnis iš dalies keičiamas taip:

i) Kanados įraše po CA-2.153 zonai skirtos eilutės įrašomos šios CA-2.154 – CA-2.160 zonoms skirtos eilutės:

„**CA** Kanada	CA-2.154	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		2022 11 21	
	CA-2.155		N, P1		2022 11 21	
	CA-2.156		N, P1		2022 11 22	
	CA-2.157		N, P1		2022 11 23	
	CA-2.158		N, P1		2022 11 25	
	CA-2.159		N, P1		2022 11 27	
	CA-2.160		N, P1		2022 11 28“	

ii) Jungtinės Karalystės įraše GB-2.137 zonai skirta eilutė pakeičiama taip:

„**GB** Jungtinė Karalystė	GB-2.137	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		2022 09 02	2022 12 08“

iii) Jungtinės Karalystės įraše GB-2.139 zonai skirta eilutė pakeičiama taip:

„**GB** Jungtinė Karalystė	GB-2.139	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		2022 09 05	2022 12 08“

iv) Jungtinės Karalystės įraše po GB-2.269 zonai skirtos eilutės įrašomos šios GB-2.270 – GB-2.276 zonoms skirtos eilutės:

„**GB** Jungtinė Karalystė	GB-2.270	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		2022 11 27	
	GB-2.271		N, P1		2022 11 28	
	GB-2.272		N, P1		2022 11 29	
	GB-2.273		N, P1		2022 12 07	
	GB-2.274		N, P1		2022 12 08	
	GB-2.275		N, P1		2022 12 11	
	GB-2.276		N, P1		2022 12 13“	

v) Jungtinių Amerikos Valstijų įraše po US-2.349 zonai skirtos eilutės įrašomos šios US-2.350 – US-2.380 zonoms skirtos eilutės:

„**US** Jungtinės Amerikos Valstijos	US-2.350	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		2022 11 16	
	US-2.351		N, P1		2022 11 21	
	US-2.352		N, P1		2022 11 22	
	US-2.353		N, P1		2022 11 22	
	US-2.354		N, P1		2022 11 23	
	US-2.355		N, P1		2022 11 23	
	US-2.356		N, P1		2022 11 25	
	US-2.357		N, P1		2022 11 25	
	US-2.358		N, P1		2022 11 25	
	US-2.359		N, P1		2022 11 25	
	US-2.360	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		2022 11 28	
	US-2.361		N, P1		2022 11 28	
	US-2.362		N, P1		2022 11 29	
	US-2.363		N, P1		2022 11 29	
	US-2.364		N, P1		2022 11 29	
	US-2.365		N, P1		2022 11 30	
	US-2.366		N, P1		2022 11 30	
	US-2.367		N, P1		2022 11 30	
	US-2.368		N, P1		2022 12 01	
	US-2.369		N, P1		2022 12 05	
	US-2.370		N, P1		2022 12 05	
	US-2.371		N, P1		2022 12 05	
	US-2.372	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		2022 12 07	
	US-2.373		N, P1		2022 12 07	
	US-2.374		N, P1		2022 12 08	
	US-2.375		N, P1		2022 12 09	
	US-2.376		N, P1		2022 12 12	
	US-2.377		N, P1		2022 12 12	
	US-2.378		N, P1		2022 12 12	
	US-2.379		N, P1		2022 12 12	
	US-2.380		N, P1		2022 12 12“	

b) 2 dalis iš dalies keičiama taip:

i) Kanados įraše po CA-2.153 zonos aprašymo įrašomi šie CA-2.154 – CA-2.160 zonų aprašymai:

„Kanada	CA-2.154	British Columbia - Latitude 49.03, Longitude -122.26 The municipalities involved are: 3km PZ: Abbotsford 10km SZ: Arnold and Kilgard
	CA-2.155	Ontario - Latitude 42.99, Longitude -81.63 The municipalities involved are: 3km PZ: Wrightmans Corners, Mullifarry, Adelaide and Crathie. 10km SZ: Sable, Bornish, Springbank, Keyser, Dejong, Fernhill, Hickory Corner, Napperton, Kerwood, Strathroy and Cairngorm.
	CA-2.156	British Columbia - Latitude 49.32, Longitude -121.68 The municipalities involved are: 3km PZ: Agassiz. 10km SZ: Harrison Hot Springs, Echo Island, Ruby Creek, Laidlaw, Cheam View and Agassiz.
	CA-2.157	Alberta - Latitude 51.68, Longitude -113.81 The municipalities involved are: 3km PZ: Neapolis 10km SZ: Neapolis
	CA-2.158	British Columbia - Latitude 49.01, Longitude -122.39 The municipalities involved are: 3km PZ: Abbotsford 10km SZ: Aberdeen and Abbotsford
	CA-2.159	Ontario - Latitude 43.1, Longitude -81.59 The municipalities involved are: 3km PZ: Ailsa Craig and Nairn. 10km SZ: Sable, Bornish, Ailsa Craig, Nairn, Bowood, Springbank, Keyser, Crathie, Fernhill, Duncrief, Lobo Township, Coldstream, Poplar Hill, Hickory Corner and Wrightmans Corners
	CA-2.160	British Columbia - Latitude 49.12, Longitude -121.86 The municipalities involved are: 3km PZ: Chilliwack 10km SZ: Rosedale, Chilliwack, South Sumas, Baker Trails, Siesse Park, Popkum and Bridal Falls.“

ii) Jungtinės Karalystės įraše po GB-2.269 zonos aprašymo įrašomi šie GB-2.270 – GB-2.276 zonų aprašymai:

„Jungtinė Karalystė	GB-2.270	near Turiff, Aberdeenshire, Scotland, GB The area contained with a circle of a radius of 3km, centred on WGS84 dec, coordinates N57.57 and W2.49
	GB-2.271	near Mileham, Breckland, Norfolk, England, GB The area contained with a circle of a radius of 3 km, centred on WGS84 dec, coordinates N52.73 and E0.81
	GB-2.272	near Woodbridge, East Suffolk, Suffolk, England, GB The area contained with a circle of a radius of 3 km, centred on WGS84 dec, coordinates N52.13 and E1.28
	GB-2.273	near Banff, Aberdeenshire, Scotland, GB The area contained with a circle of a radius of 10 km, centred on WGS84 dec, coordinates Lat: N57.62 and W2.52
	GB-2.274	near Redgrave, Mid Suffolk, Suffolk, England, GB The area contained with a circle of a radius of 10 km, centred on WGS84 dec, coordinates N52.37 and E0.98
	GB-2.275	near Redgrave, Mid Suffolk, Suffolk, England, GB The area contained with a circle of a radius of 10 km, centred on WGS84 dec, coordinates N52.36 and E0.98
	GB-2.276	near Much Marcle, North Herefordshire, Herefordshire, England, GB The area contained with a circle of a radius of 10 km, centred on WGS84 dec, coordinates N51.96 and W2.58“

iii) Jungtinių Amerikos Valstijų įraše po US-2.349 zonos aprašymo įrašomi šie US-2.350 – US-2.380 zonų aprašymai:

„Jungtinės Amerikos Valstijos	US-2.350	State of Florida-Seminole 02 Seminole County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 81.2344890°W 28.7237894°N)
	US-2.351	State of South Dakota-Edmunds 05 Edmunds County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 99.0011969°W 45.4651880°N)

	US-2.352	State of Missouri - Webster 01 Webster County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 92.6908792°W 37.1991767°N)
	US-2.353	State of South Dakota-Beadle 06 Beadle County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 98.2049754°W 44.6550632°N)
	US-2.354	State of Minnesota - Todd 08 Todd County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 94.7038327°W 45.9752495°N)
	US-2.355	State of South Dakota-Faulk 02 Faulk County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 99.0490372°W 45.2130104°N)
	US-2.356	State of Nebraska - Dixon 02 Dixon County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 96.8388496°W 42.3800816°N)
	US-2.357	State of South Dakota - Beadle 07 Beadle County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 98.1435771°W 44.5768659°N)
	US-2.358	State of South Dakota - Beadle 08 Beadle County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 97.9602797°W 44.7087578°N)
	US-2.359	State of South Dakota - Spink 05 Spink County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 98.0528429°W 44.8284039°N)
	US-2.360	State of Missouri - Webster 02 Webster County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 92.6839607°W 37.1974064°N)
	US-2.361	State of Utah - Iron 01 Iron County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 113.7696852°W 37.8834630°N)

	US-2.362	State of Maryland - Washington 01 Washington County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 77.7342371°W 39.7938581°N)
	US-2.363	State of South Dakota - Hanson 03 Hanson County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 97.8822947°W 43.7635044°N)
	US-2.364	State of South Dakota - Spink 06 Spink County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 98.2900442°W 44.8883074°N)
	US-2.365	State of Illinois - Grundy 01 Grundy County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 88.5175523°W 41.4350778°N)
	US-2.366	State of South Dakota - Charles Mix 05 Charles Mix County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 98.6484723°W 43.2816733°N).
	US-2.367	State of South Dakota - Hamlin 03 Hamlin County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 96.9547919°W 44.8050121°N)
	US-2.368	State of South Dakota - Lake 02 Lake County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 97.0904603°W 43.9606440° N).
	US-2.369	State of Iowa - Buena Vista 05 Buena Vista County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 94.9970526°W 42.8230130°N)
	US-2.370	State of South Dakota - Charles Mix 06 Charles Mix County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 98.4674689°W 43.3093378°N).
	US-2.371	State of South Dakota - Clark 07 Lake County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 97.9110878°W 44.8586565°N).

	US-2.372	State of Iowa - Cherokee 02 Cherokee County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 95.4186501°W 42.7255481°N).
	US-2.373	State of Iowa - Sac 02 Sac County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 95.3168157°W 42.5598100°N).
	US-2.374	State of South Dakota - Hamlin 04 Hamlin County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 96.8990933°W 44.7313639°N)
	US-2.375	State of Colorado - Prowers 01 Prowers County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 102.6575442°W 38.3220891°N).
	US-2.376	State of Iowa - Buena Vista 06 Buena Vista County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 95.2854496°W 42.8532952°N).
	US-2.377	State of Iowa - Cherokee 03 Cherokee County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 95.4064019°W 42.8767556°N).
	US-2.378	State of Iowa - Ida 01 Ida County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 95.3998775°W 42.5065514°N).
	US-2.379	State of Iowa - Sac 03 Sac County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 95.2786538°W 42.6225787° N).
	US-2.380	State of South Dakota - Hanson 04 Hanson County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 97.8451306°W 43.6727866°N)“

2) XVI priedo 1 dalies B skirsnis iš dalies keičiamas taip:

i) Kanados įraše po CA-2.153 zonai skirtos eilutės įrašomos šios CA-2.154 – CA-2.160 zonoms skirtos eilutės:

„**CA** Kanada	CA-2.154	POU, RAT	N, P1		2022 11 21	
		GBM	P1		2022 11 21	
	CA-2.155	POU, RAT	N, P1		2022 11 21	
		GBM	P1		2022 11 21	
	CA-2.156	POU, RAT	N, P1		2022 11 22	
		GBM	P1		2022 11 22	
	CA-2.157	POU, RAT	N, P1		2022 11 23	
		GBM	P1		2022 11 23	
	CA-2.158	POU, RAT	N, P1		2022 11 25	
		GBM	P1		2022 11 25	
	CA-2.159	POU, RAT	N, P1		2022 11 27	
		GBM	P1		2022 11 27	
	CA-2.160	POU, RAT	N, P1		2022 11 28	
		GBM	P1		2022 11 28“	

ii) Jungtinės Karalystės įraše GB-2.137 zonai skirtos eilutės pakeičiamos taip:

„**GB** Jungtinė Karalystė	GB-2.137	POU, RAT	N, P1		2022 09 02	2022 12 08
		GBM	P1		2022 09 02	2022 12 08“

iii) Jungtinės Karalystės įraše GB-2.139 zonai skirtos eilutės pakeičiamos taip:

„**GB** Jungtinė Karalystė	GB-2.139	POU, RAT	N, P1		2022 09 05	2022 12 08
		GBM	P1		2022 09 05	2022 12 08“

iv) Jungtinės Karalystės įraše po GB-2.269 zonai skirtos eilutės įrašomos šios GB-2.270 – GB-2.276 zonoms skirtos eilutės:

„**GB** Jungtinė Karalystė	GB-2.270	POU, RAT	N, P1		2022 11 27	
		GBM	P1		2022 11 27	
	GB-2.271	POU, RAT	N, P1		2022 11 28	
		GBM	P1		2022 11 28	
	GB-2.272	POU, RAT	N, P1		2022 11 29	
		GBM	P1		2022 11 29	

	GB-2.273	POU, RAT	N, P1		2022 12 07	
		GBM	P1		2022 12 07	
	GB-2.274	POU, RAT	N, P1		2022 12 08	
		GBM	P1		2022 12 08	
	GB-2.275	POU, RAT	N, P1		2022 12 11	
		GBM	P1		2022 12 11	
	GB-2.276	POU, RAT	N, P1		2022 12 13	
		GBM	P1		2022 12 13“	

v) Jungtinių Amerikos Valstijų įraše po US-2.349 zonai skirtos eilutės įrašomos šios US-2.350 – US-2.380 zonoms skirtos eilutės:

„**US** Jungtinės Amerikos Valstijos	US-2.350	POU, RAT	N, P1		2022 11 16	
		GBM	P1		2022 11 16	
	US-2.351	POU, RAT	N, P1		2022 11 21	
		GBM	P1		2022 11 21	
	US-2.352	POU, RAT	N, P1		2022 11 22	
		GBM	P1		2022 11 22	
	US-2.353	POU, RAT	N, P1		2022 11 22	
		GBM	P1		2022 11 22	
	US-2.354	POU, RAT	N, P1		2022 11 23	
		GBM	P1		2022 11 23	
	US-2.355	POU, RAT	N, P1		2022 11 23	
		GBM	P1		2022 11 23	
	US-2.356	POU, RAT	N, P1		2022 11 25	
		GBM	P1		2022 11 25	
	US-2.357	POU, RAT	N, P1		2022 11 25	
		GBM	P1		2022 11 25	
	US-2.358	POU, RAT	N, P1		2022 11 25	
		GBM	P1		2022 11 25	
	US-2.359	POU, RAT	N, P1		2022 11 25	
		GBM	P1		2022 11 25	
	US-2.360	POU, RAT	N, P1		2022 11 28	
		GBM	P1		2022 11 28	
	US-2.361	POU, RAT	N, P1		2022 11 28	
		GBM	P1		2022 11 28	
	US-2.362	POU, RAT	N, P1		2022 11 29	
		GBM	P1		2022 11 29	

	US-2.363	POU, RAT	N, P1		2022 11 29	
		GBM	P1		2022 11 29	
	US-2.364	POU, RAT	N, P1		2022 11 29	
		GBM	P1		2022 11 29	
	US-2.365	POU, RAT	N, P1		2022 11 30	
		GBM	P1		2022 11 30	
	US-2.366	POU, RAT	N, P1		2022 11 30	
		GBM	P1		2022 11 30	
	US-2.367	POU, RAT	N, P1		2022 11 30	
		GBM	P1		2022 11 30	
	US-2.368	POU, RAT	N, P1		2022 12 01	
		GBM	P1		2022 12 01	
	US-2.369	POU, RAT	N, P1		2022 12 05	
		GBM	P1		2022 12 05	
	US-2.370	POU, RAT	N, P1		2022 12 05	
		GBM	P1		2022 12 05	
	US-2.371	POU, RAT	N, P1		2022 12 05	
		GBM	P1		2022 12 05	
	US-2.372	POU, RAT	N, P1		2022 12 07	
		GBM	P1		2022 12 07	
	US-2.373	POU, RAT	N, P1		2022 12 07	
		GBM	P1		2022 12 07	
	US-2.374	POU, RAT	N, P1		2022 12 08	
		GBM	P1		2022 12 08	
	US-2.375	POU, RAT	N, P1		2022 12 09	
		GBM	P1		2022 12 09	
	US-2.376	POU, RAT	N, P1		2022 12 12	
		GBM	P1		2022 12 12	
	US-2.377	POU, RAT	N, P1		2022 12 12	
		GBM	P1		2022 12 12	
	US-2.378	POU, RAT	N, P1		2022 12 12	
		GBM	P1		2022 12 12	
	US-2.379	POU, RAT	N, P1		2022 12 12	
		GBM	P1		2022 12 12	
	US-2.380	POU, RAT	N, P1		2022 12 12	
		GBM	P1		2022 12 12“	

SPRENDIMAI

TARYBOS SPRENDIMAS (ES) 2022/2488

2022 m. lapkričio 14 d.

dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi Tarptautinėje cukraus taryboje, dėl Saudo Arabijos Karalystės prisijungimo prie 1992 m. Tarptautinio cukraus susitarimo

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 207 straipsnio 4 dalies pirmą pastraipą kartu su 218 straipsnio 9 dalimi,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

(1) Tarybos sprendimu 92/580/EEB [1] Sąjunga sudarė 1992 m. Tarptautinį cukraus susitarimą (toliau – Susitarimas), ir jis įsigaliojo 1993 m. sausio 1 d.;

(2) pagal Susitarimo 45 straipsnio 2 dalį Tarptautinė cukraus taryba gali pratęsti Susitarimo galiojimą tolesniems laikotarpiams, kiekvienu atveju ne ilgesniems kaip dveji metai. Po Susitarimo sudarymo jo galiojimas buvo nuolat pratęsiamas tolesniems dvejų metų laikotarpiams. Paskutinį kartą Susitarimas buvo pratęstas 2021 m. lapkričio 30 d., ir jis galioja iki 2023 m. gruodžio 31 d.;

(3) Susitarimo 41 straipsnyje nustatyta, kad prie Susitarimo gali prisijungti visų valstybių Vyriausybės Tarptautinės cukraus tarybos nustatytomis sąlygomis;

(4) tam, kad prie Susitarimo po jo įsigaliojimo galėtų prisijungti naujas narys, reikia, jog pagal Susitarimo 25 straipsnį būtų nustatytas naujo nario balsų skaičius bei patikslintas esamų narių balsų skaičius Tarptautinėje cukraus taryboje;

(5) 2021 m. vasario 16 d. Saudo Arabijos Karalystės Vyriausybė pateikė oficialią paraišką dėl prisijungimo prie Susitarimo. Todėl Tarptautinė cukraus taryba per būsimą posėdį arba taikydama Tarptautinės cukraus tarybos sprendimų priėmimo pasikeičiant laiškais procedūrą turi nustatyti Saudo Arabijos Karalystės prisijungimo prie Susitarimo sąlygas;

(6) Saudo Arabijos Karalystė yra svarbi cukraus sektoriaus veikėja pasauliniu lygmeniu ir svarbi Sąjungos prekybos žemės ūkio ir maisto produktais, įskaitant cukrų, partnerė. Pritarimas Saudo Arabijos Karalystės prisijungimui prie Susitarimo pagal jo 25 straipsnį atitinka Sąjungos interesus;

(7) tikslinga nustatyti poziciją, kurios Sąjungos vardu turi būti laikomasi Tarptautinėje cukraus taryboje dėl Saudo Arabijos Karalystės prisijungimo prie 1992 m. Tarptautinio cukraus susitarimo,

[1] 1992 m. lapkričio 13 d. Tarybos sprendimas 92/580/EEB dėl 1992 m. Tarptautinio cukraus susitarimo pasirašymo ir sudarymo (OL L 379, 1992 12 23, p. 15).

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Pozicija, kurios Sąjungos vardu turi būti laikomasi būsimame Tarptautinės cukraus tarybos posėdyje arba taikant Tarptautinės cukraus tarybos sprendimų priėmimo pasikeičiant laiškais procedūrą, yra pritarti Saudo Arabijos Karalystės prisijungimui prie 1992 m. Tarptautinio cukraus susitarimo ir užtikrinti, kad Saudo Arabijos Karalystei skirtinų balsų skaičius būtų apskaičiuotas pagal Susitarimo 25 straipsnio 4 dalį.

2 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja jo priėmimo dieną.

Priimta Briuselyje 2022 m. lapkričio 14 d.

Tarybos vardu
Pirmininkas
J. BORRELL FONTELLES

TARYBOS SPRENDIMAS (ES) 2022/2489

2022 m. lapkričio 25 d.

dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi 42-ame Europos laukinės gamtos ir gamtinės aplinkos apsaugos konvencijos (Berno konvencijos) Nuolatinio komiteto posėdyje

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 192 straipsnio 1 dalį kartu su 218 straipsnio 9 dalimi,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

(1) 1982 m. rugsėjo 1 d. įsigaliojo Tarybos sprendimu 82/72/EEB ([1]) Sąjungos sudaryta Europos laukinės gamtos ir gamtinės aplinkos apsaugos konvencija ([2]) (Berno konvencija);

(2) pagal Berno konvencijos 17 straipsnį įsteigtas Nuolatinis komitetas (toliau – Nuolatinis komitetas) gali priimti sprendimus iš dalies pakeisti Berno konvencijos priedėlius;

(3) 2022 m. lapkričio 28–gruodžio 2 d. vyksiančiame 42-ame posėdyje Nuolatinis komitetas turi priimti sprendimą dėl Berno konvencijos II ir III priedėlių pakeitimų;

(4) pagal Berno konvencijos 13 straipsnio 6 dalį Nuolatinis komitetas parengė savo vidaus reglamentą (toliau – vidaus reglamentas) ir pagal jo 21 taisyklę Nuolatinis komitetas gali vidaus reglamentą iš dalies keisti;

(5) Nuolatinis komitetas savo 42-ame posėdyje taip pat turėtų iš dalies pakeisti vidaus reglamentą;

(6) tikslinga nustatyti poziciją, kurios Sąjungos vardu turi būti laikomasi Nuolatiniame komitete, nes abu sprendimai Sąjungai bus privalomi;

(7) Šveicarija pateikė pasiūlymą vilką (*Canis lupus*) iš Berno konvencijos II priedėlio „Griežtai saugomos faunos rūšys“ perkelti į III priedėlį „Globojamos faunos rūšys“;

(8) remiantis dabartiniais duomenimis, moksliniu ir išsaugojimo požiūriu nėra pagrįsta suteikti visoms vilkų populiacijoms žemesnio lygio apsaugos statusą. Šios rūšies išsaugojimo būklė visame žemyne tebėra skirtinga: išsaugojimo būklė palankiai įvertinta tik 18 iš 39 Sąjungos biogeografinių regionų nacionalinių dalių. Tai patvirtina naujausia turima mokslinė informacija apie šios rūšies išsaugojimo būklę, gauta iš ataskaitų pagal Tarybos direktyvos 92/43/EEB ([3]) 17 straipsnį ir Berno konvencijos rezoliuciją Nr. 8 (2012). Dėl tebesitęsiančios grėsmės šiai rūšiai, įskaitant kylančias grėsmes, pvz., pasienio tvoras bei vilko ir šuns hibridizaciją, taip pat reikia išlaikyti griežtą apsaugos statusą;

(9) todėl Sąjunga turėtų nepritarti Šveicarijos pasiūlymui;

([1]) 1981 m. gruodžio 3 d. Tarybos sprendimas 82/72/EEB dėl Europos laukinės gamtos ir gamtinės aplinkos apsaugos konvencijos sudarymo (OL L 38, 1982 2 10, p. 1).

([2]) OL L 38, 1982 2 10, p. 3.

([3]) 1992 m. gegužės 21 d. Tarybos direktyva 92/43/EEB dėl natūralių buveinių ir laukinės faunos bei floros apsaugos (OL L 206, 1992 7 22, p. 7).

(10) Berno konvencijos sekretoriatas, bendradarbiaudamas su Nuolatinio komiteto biuru, pasiūlė keletą vidaus reglamento pakeitimų, visų pirma pritaikyti Berno konvencijos darbo metodus ir procedūras prie naujų virtualių darbo metodų ir priemonių;

(11) siūlomi vidaus reglamento pakeitimai atitinka kituose daugiašaliuose aplinkos apsaugos susitarimuose jau taikomą praktiką arba Berno konvencijos kontekste taikomą praktiką, kuriai plačiai pritariama;

(12) todėl Sąjunga turėtų pritarti siūlomiems vidaus reglamento pakeitimams,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Pozicija, kurios Sąjungos vardu turi būti laikomasi jos kompetencijai priklausančiais klausimais 42-ame Europos laukinės gamtos ir gamtinės aplinkos apsaugos konvencijos (toliau – Berno konvencija) Nuolatinio komiteto posėdyje, yra:

a) nepritarti pasiūlymui vilką (*Canis lupus*) iš Berno konvencijos II priedėlio „Griežtai saugomos faunos rūšys“ perkelti į III priedėlį „Globojamos faunos rūšys“, ir

b) pritarti siūlomiems Nuolatinio komiteto vidaus reglamento pakeitimams, pateiktiems dokumente TPVs/Inf(2022)29: Berno konvencijos sekretoriato „Pasiūlyti Nuolatinio komiteto vidaus reglamento pakeitimai“.

2 straipsnis

Atsižvelgiant į Nuolatinio komiteto 42-ojo posėdžio raidą, Sąjungos atstovai, pasikonsultavę su valstybėmis narėmis, koordinavimo posėdžiuose vietoje gali susitarti dėl 1 straipsnio b punkte nurodytos pozicijos patikslinimo be papildomo Tarybos sprendimo.

3 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja jo priėmimo dieną.

Priimta Briuselyje 2022 m. lapkričio 25 d.

Tarybos vardu
Pirmininkas
J. SÍKELA

TARYBOS SPRENDIMAS (ES) 2022/2490

2022 m. gruodžio 8 d.

kuriuo Europos Komisijai ir Sąjungos vyriausiajam įgaliotiniui užsienio reikalams ir saugumo politikai suteikiami įgaliojimai pradėti derybas dėl Europos Sąjungos bei jos valstybių narių ir Tadžikistano Respublikos visapusiško susitarimo

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 91 straipsnį, 100 straipsnio 2 dalį, 207 straipsnį ir 209 straipsnį kartu su jos 218 straipsnio 3 ir 4 dalimis,

atsižvelgdama į bendrą Europos Komisijos ir Sąjungos vyriausiojo įgaliotinio užsienio reikalams ir saugumo politikai rekomendaciją,

kadangi

(1) turėtų būti pradėtos derybos siekiant sudaryti Europos Sąjungos bei jos valstybių narių ir Tadžikistano Respublikos visapusišką susitarimą (toliau – Susitarimas);

(2) Susitarimas pakeis Partnerystės ir bendradarbiavimo susitarimą, nustatantį Europos Bendrijų bei jų valstybių narių ir Tadžikistano Respublikos partnerystę ([1]),

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

1. Komisijai ir Sąjungos vyriausiajam įgaliotiniui užsienio reikalams ir saugumo politikai (toliau – vyriausiasis įgaliotinis) suteikiami įgaliojimai pradėti derybas dėl Sąjungos bei jos valstybių narių ir Tadžikistano Respublikos visapusiško susitarimo (toliau – Susitarimas).

2. Derybos vedamos vadovaujantis Tarybos derybiniais nurodymais, išdėstytais šio sprendimo papildyme.

2 straipsnis

Sąjungos derybų grupei vadovauja Komisija.

3 straipsnis

Derybos vedamos konsultuojantis su Tarybos Rytų Europos ir Vidurinės Azijos darbo grupe.

Dėl Susitarimo dalių, susijusių su prekyba, derybos vedamos konsultuojantis su Prekybos politikos komitetu.

([1]) OL L 350, 2009 12 29, p. 3.

4 straipsnis

Šis sprendimas skirtas Komisijai ir vyriausiajam įgaliotiniui.

Priimta Briuselyje 2022 m. gruodžio 8 d.

Tarybos vardu
Pirmininkas
V. RAKUŠAN

TARYBOJE POSĖDŽIAVUSIŲ VALSTYBIŲ NARIŲ VYRIAUSYBIŲ ATSTOVŲ SPRENDIMAS (ES) 2022/2491

2022 m. gruodžio 8 d.

kuriuo Europos Komisijai suteikiami įgaliojimai valstybių narių vardu pradėti derybas dėl Europos Sąjungos bei jos valstybių narių ir Tadžikistano Respublikos visapusiško susitarimo nuostatų, priklausančių valstybių narių kompetencijai

TARYBOJE POSĖDŽIAVĘ EUROPOS SĄJUNGOS VALSTYBIŲ NARIŲ VYRIAUSYBIŲ ATSTOVAI,

kadangi:

(1) Europos Komisijai turėtų būti suteikti įgaliojimai valstybių narių vardu pradėti derybas dėl Europos Sąjungos bei jos valstybių narių ir Tadžikistano Respublikos visapusiško susitarimo (toliau – Susitarimas) nuostatų, priklausančių valstybių narių kompetencijai;

(2) Susitarimas pakeis Partnerystės ir bendradarbiavimo susitarimą, nustatantį Europos Bendrijų bei jų valstybių narių ir Tadžikistano Respublikos partnerystę ([1]),

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

1. Valstybių narių vyriausybių atstovai įgalioja Komisiją valstybių narių vardu pradėti derybas dėl Sąjungos bei jos valstybių narių ir Tadžikistano Respublikos visapusiško susitarimo nuostatų, priklausančių valstybių narių kompetencijai.

2. Derybos vedamos remiantis, kai taikytina, Tarybos derybiniais nurodymais, pateiktais Tarybos sprendimo (ES) 2022/2490 ([2]) papildyme.

2 straipsnis

1 straipsnis nedaro poveikio būsimiems valstybių narių sprendimams, susijusiems su jų atstovų skyrimu sprendžiant klausimus, kurie priklauso valstybių narių kompetencijai.

3 straipsnis

Derybos vedamos konsultuojantis su Tarybos Rytų Europos ir Vidurinės Azijos darbo grupėje posėdžiaujančiais valstybių narių vyriausybių atstovais, o su prekyba susijusiais Susitarimo klausimais – su Prekybos politikos komitete posėdžiaujančiais valstybių narių vyriausybių atstovais.

([1]) OL L 350, 2009 12 29, p. 3.

([2]) 2022 m. gruodžio 8 d. Tarybos sprendimas (ES) 2022/2490, kuriuo Europos Komisijai ir Sąjungos vyriausiajam įgaliotiniui užsienio reikalams ir saugumo politikai suteikiami įgaliojimai pradėti derybas dėl Europos Sąjungos bei jos valstybių narių ir Tadžikistano Respublikos visapusiško susitarimo (žr. šio Oficialiojo leidinio p. 92).

4 straipsnis

Šis sprendimas skirtas Komisijai.

Priimta Briuselyje 2022 m. gruodžio 8 d.

Valstybių narių vyriausybių atstovų vardu
Pirmininkas
V. RAKUŠAN

TARYBOS SPRENDIMAS (ES) 2022/2492

2022 m. gruodžio 12 d.

dėl Europos Sąjungos ir Brazilijos Federacinės Respublikos susitarimo pagal Bendrojo susitarimo dėl muitų tarifų ir prekybos (GATT 1994) XXVIII straipsnį dėl visoms į ES skirtą CLXXV sąrašą įtrauktoms tarifinėms kvotoms taikomų nuolaidų pakeitimo, susijusio su Jungtinės Karalystės išstojimu iš Europos Sąjungos, pasirašymo Sąjungos vardu

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 207 straipsnio 4 dalies pirmą pastraipą kartu su 218 straipsnio 5 dalimi,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

(1) 2018 m. birželio 15 d. Taryba Komisiją įgaliojo pradėti derybas pagal Bendrojo susitarimo dėl muitų tarifų ir prekybos (toliau – GATT 1994) XXVIII straipsnį su Brazilijos Federacine Respublika dėl visoms į ES skirtą CLXXV sąrašą įtrauktoms tarifinėms kvotoms taikomų nuolaidų pakeitimo, susijusio su Jungtinės Karalystės išstojimu iš Sąjungos;

(2) 2022 m. rugsėjo 14 d., sėkmingai užbaigus derybas su Brazilijos Federacine Respublika, Europos Sąjungos ir Brazilijos Federacinės Respublikos susitarimas pagal Bendrojo susitarimo dėl muitų tarifų ir prekybos (GATT 1994) XXVIII straipsnį dėl visoms į ES skirtą CLXXV sąrašą įtrauktoms tarifinėms kvotoms taikomų nuolaidų pakeitimo, susijusio su Jungtinės Karalystės išstojimu iš Europos Sąjungos, (toliau – Susitarimas) buvo parafuotas;

(3) Susitarimas turėtų būti pasirašytas,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Įgaliojama Sąjungos vardu pasirašyti Europos Sąjungos ir Brazilijos Federacinės Respublikos susitarimą pagal Bendrojo susitarimo dėl muitų tarifų ir prekybos (GATT 1994) XXVIII straipsnį dėl visoms į ES skirtą CLXXV sąrašą įtrauktoms tarifinėms kvotoms taikomų nuolaidų pakeitimo, susijusio su Jungtinės Karalystės išstojimu iš Europos Sąjungos, su sąlyga, kad minėtas Susitarimas bus sudarytas ([1]).

2 straipsnis

Tarybos pirmininkas įgaliojamas paskirti asmenį (-is), įgaliotą (-us) Sąjungos vardu pasirašyti Susitarimą.

3 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja jo priėmimo dieną.

([1]) Susitarimo tekstas bus paskelbtas kartu su sprendimu dėl jo sudarymo.

Priimta Briuselyje 2022 m. gruodžio 12 d.

Tarybos vardu
Pirmininkas
Z. NEKULA

TARYBOS SPRENDIMAS (ES) 2022/2493

2022 m. gruodžio 13 d.

kuriuo skiriamas Audito Rūmų narys

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 286 straipsnio 2 dalį,

atsižvelgdama į Estijos Respublikos pasiūlymą,

atsižvelgdama į Europos Parlamento nuomonę [1],

kadangi:

(1) 2022 m. gruodžio 31 d. baigiasi Juhan PARTS kadencijos laikas;

(2) todėl turėtų būti paskirtas Audito Rūmų narys,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Keit PENTUS-ROSIMANNUS skiriama Audito Rūmų nare 2023 m. sausio 1 d.–2028 m. gruodžio 31 d. laikotarpiui.

2 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja jo priėmimo dieną.

Priimta Briuselyje 2022 m. gruodžio 13 d.

Tarybos vardu
Pirmininkas
M. BEK

[1] 2022 m. lapkričio 22 d. nuomonė (dar nepaskelbta Oficialiajame leidinyje).

KOMISIJOS SPRENDIMAS (ES) 2022/2494

2022 m. gruodžio 9 d.

dėl Lietuvos prašymo persvarstyti jos trečiojo ataskaitinio laikotarpio tikslinius veiklos rodiklius patvirtinimo

(pranešta dokumentu Nr. C(2022) 8985)

(Tekstas autentiškas tik lietuvių kalba)

(Tekstas svarbus EEE)

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2004 m. kovo 10 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 549/2004, nustatantį bendro Europos dangaus sukūrimo pagrindą (pagrindų reglamentą) ([1]), ypač į jo 11 straipsnio 3 dalies c punktą,

atsižvelgdama į 2019 m. vasario 11 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentą (ES) 2019/317, kuriuo nustatoma Bendro Europos dangaus veiklos rezultatų ir mokesčių sistema ir panaikinami įgyvendinimo reglamentai (ES) Nr. 390/2013 ir (ES) Nr. 391/2013 ([2]), ypač į jo 18 straipsnio 1 dalį,

kadangi:

BENDROSIOS PASTABOS

(1) Pagal Reglamento (EB) Nr. 549/2004 11 straipsnį turi būti nustatyta oro navigacijos paslaugų (toliau – ONP) veiklos rezultatų gerinimo sistema, įskaitant nacionalinius veiklos rezultatų planus, kuriuose būtų nustatyti privalomi atitinkamo ataskaitinio laikotarpio tiksliniai veiklos rodikliai, derantys su Komisijos patvirtintais Sąjungos masto tiksliniais rodikliais. Išsamios su tais veiklos rezultatų planais susijusios taisyklės nustatytos Įgyvendinimo reglamente (ES) 2019/317. Pagal Reglamento (EB) Nr. 549/2004 11 straipsnio 3 dalies c punktą Komisija įvertina, ar valstybių narių nustatyti tiksliniai veiklos rodikliai dera su atitinkamais Sąjungos masto tiksliniais veiklos rodikliais.

(2) 2022 m. balandžio 13 d. Komisija priėmė Sprendimą (ES) 2022/769 ([3]), kuriame padarė išvadą, kad į Lietuvos Respublikos (toliau – Lietuva) pateiktą trečiojo ataskaitinio laikotarpio (toliau – AL3) veiklos rezultatų plano projektą įtraukti tiksliniai veiklos rodikliai dera su Sąjungos masto tiksliniais veiklos rodikliais. Remdamasi Sprendimu (ES) 2022/769, Lietuva pagal Įgyvendinimo reglamento (ES) 2019/317 16 straipsnio a punktą oficialiai priėmė trečiojo ataskaitinio laikotarpio veiklos rezultatų planą.

(3) 2022 m. rugpjūčio 26 d. Lietuva, remdamasi Įgyvendinimo reglamento (ES) 2019/317 18 straipsnio 1 dalies a punkto ii papunkčiu, pateikė Komisijai prašymą persvarstyti 2022, 2023 ir 2024 kalendorinių metų su maršruto pajėgumu ir maršruto ekonominiu efektyvumu susijusius tikslinius veiklos rodiklius.

([1]) OL L 96, 2004 3 31, p. 1.
([2]) OL L 56, 2019 2 25, p. 1.
([3]) 2022 m. balandžio 13 d. Komisijos sprendimas (ES) 2022/769 dėl Lietuvos veiklos rezultatų plano projekte, pateiktame pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 549/2004, nurodytų tikslinių veiklos rodiklių derėjimo su Sąjungos masto trečiojo ataskaitinio laikotarpio tiksliniais veiklos rodikliais (OL L 139, 2022 5 18, p. 116).

(4) Pagal Įgyvendinimo reglamento (ES) 2019/317 18 straipsnio 1 dalies b punktą Komisija patikrino, ar Lietuvos prašymas persvarstyti rodiklius yra būtinas ir proporcingas atsižvelgiant į pateiktą pagrindimą, ir įvertino, ar persvarstyti preliminarūs tiksliniai veiklos rodikliai atitinka Sąjungos masto tikslinius veiklos rodiklius, remdamasi Įgyvendinimo reglamento (ES) 2019/317 IV priede nustatytais vertinimo kriterijais.

(5) Veiklos rezultatų apžvalgos įstaiga, padedanti Komisijai įgyvendinti veiklos rezultatų sistemą pagal Reglamento (EB) Nr. 549/2004 11 straipsnio 2 dalį, pateikė Komisijai ataskaitą, kurioje pateikiama rekomendacija dėl Lietuvos prašymo persvarstyti rodiklius vertinimo.

TIKSLINIŲ VEIKLOS RODIKLIŲ PERSVARSTYMO PAGRINDAS

(6) Lietuva mano, kad prašymas persvarstyti jos AL3 tikslinius veiklos rodiklius yra pagrįstas dėl nenumatytų aplinkybių, susidariusių dėl 2022 m. vasario 24 d. pradėto Rusijos karo prieš Ukrainą.

(7) Lietuva mano, kad pradinės prielaidos, kuriomis remiantis buvo nustatyti jos tiksliniai veiklos rodikliai, nebegalioja, nes skrydžių per Lietuvos oro erdvę gerokai sumažėjo dėl Rusijos karo prieš Ukrainą, dėl su juo susijusių Sąjungos sankcijų ir dėl Rusijos atsakomųjų priemonių. Lietuva nurodo, kad tikimasi, jog skrydžių jos oro erdvėje, vykdomų pagal skrydžių pagal prietaisus taisykles (IFR), ir užregistruotų tų skrydžių maršruto paslaugų vienetų gerokai sumažės, palyginti su veiklos rezultatų plane padarytomis eismo prielaidomis.

(8) Lietuvos prašyme persvarstyti 2022, 2023 ir 2024 kalendorinių metų maršruto mokesčių zonos rodiklius prognozuojamas SPT skrydžių skaičius, palyginti su veiklos rezultatų plane pateiktais skaičiais, pateikiamas šioje lentelėje:

Lietuva **SPT skrydžių skaičius per metus**	**2022 m.**	**2023 m.**	**2024 m.**
Veiklos rezultatų plane pateikta eismo prognozė, išreikšta tūkstančiais SPT skrydžių	*220*	*255*	*291*
Atnaujinta eismo prognozė, išreikšta tūkstančiais SPT skrydžių	**186**	**213**	**217**
Skirtumas	**– 15,5 %**	**– 16,5 %**	**– 25,4 %**

(9) Lietuvos prognozuojamas 2022, 2023 ir 2024 kalendorinių metų maršruto mokesčių zonos paslaugų vienetų skaičiai, palyginti su veiklos rezultatų plano projekte pateiktais skaičiais, pateikiami šioje lentelėje:

Lietuva **Maršruto paslaugų vienetai per metus**	**2022 m.**	**2023 m.**	**2024 m.**
Veiklos rezultatų plane pateikta eismo prognozė, išreikšta tūkstančiais paslaugų vienetų	*506*	*611*	*673*
Atnaujinta eismo prognozė, išreikšta tūkstančiais maršruto paslaugų vienetų	**372**	**416**	**435**
Skirtumas	**– 26,4 %**	**– 32,0 %**	**– 35,4 %**

(10) Komisija pažymi, kad prašyme persvarstyti rodiklius Lietuva naudojo SPT skrydžių ir paslaugų vienetų vietos eismo prognozę, kuri yra didesnė už 2022 m. birželio mėn. paskelbtą Eurokontrolės statistikos ir prognozių tarnybos (STATFOR) bazinę eismo prognozę. Lietuvos vietos eismo prognozės yra optimistiškesnės nei STATFOR prognozės. Lietuva aiškina, kad skirtumą lemia naujesni eismo raidos duomenys, iš kurių matyti, kad 2022 m. kovo ir balandžio mėn. užregistruotas didelis eismo sumažėjimas iš dalies kompensuotas vėlesniais mėnesiais.

(11) Palyginti su veiklos rezultatų planu, metinis paslaugų vienetų skaičiaus sumažėjimas 2022, 2023 ir 2024 kalendoriniais metais siekia maždaug nuo – 26 % iki – 35 %. Tačiau nenumatoma, kad skrydžių, vykdomų pagal SPT, skaičius Lietuvos oro erdvėje mažės tokiu pačiu tempu, kaip maršruto paslaugų vienetų skaičius. Šį neatitikimą lemia tai, kad gerokai sumažėjo skrydžių virš teritorijos skaičius, kurie vidutiniškai sudaro proporcingai didesnį maršruto paslaugų vienetų skaičių, nei skrydžiai, per kuriuos tupiama Lietuvos oro uostuose ir kylama iš jų. Todėl Komisija pažymi, kad nemanoma, jog oro navigacijos paslaugų teikėjo (toliau – ONPT) darbo krūvis, kurį lemia kontroliuojami skrydžiai, mažės kartu su pajamų sumažėjimu dėl mažesnio maršruto paslaugų vienetų skaičiaus.

(12) Lietuva aiškina, kad pajamų iš oro navigacijos mokesčių trūkumas, atsiradęs dėl sumažėjusio eismo, kartu su didele infliacija ir darbo rinkos spaudimu darbo užmokesčiui, daro didelį poveikį ONPT gebėjimui vykdyti būsimas finansines pareigas ir įgyvendinti planuojamas investicijas. Todėl Lietuva teigia, kad persvarstyti tikslinius veiklos rodiklius yra būtina siekiant užtikrinti ONPT finansinį pajėgumą ir pakankamus nacionalinės priežiūros institucijos išteklius, kurie finansuojami iš ONP mokesčių pajamų.

(13) Komisija pripažįsta, kad pradinės prielaidos, kuriomis grindžiamas Lietuvos veiklos rezultatų planas, nebegalioja, nes dėl Rusijos karo prieš Ukrainą labai sumažėjo oro eismas. Be to, Komisija sutinka, kad persvarstyti tikslinius veiklos rodiklius yra būtina ir proporcinga siekiant užtikrinti ONPT veiklos ir finansinį gyvybingumą ir pašalinti likvidumo trūkumą, kurį jis patiria dėl pasikeitusių aplinkybių.

(14) Todėl Komisija mano, kad Lietuvos prašymas persvarstyti rodiklius atitinka Įgyvendinimo reglamento (ES) 2019/317 18 straipsnio 1 dalies a punkto ii papunktyje nustatytas vietos tikslinių veiklos rodiklių persvarstymo sąlygas.

PERSVARSTYTŲ PRELIMINARIŲ TIKSLINIŲ VEIKLOS RODIKLIŲ VERTINIMAS

Pajėgumo tiksliniai veiklos rodikliai

(15) Lietuva prašo persvarstyti 2022, 2023 ir 2024 kalendorinių metų su maršruto pajėgumu susijusius tikslinius rodiklius, atsižvelgdama į 6–13 konstatuojamosiose dalyse nurodytus aplinkybių pokyčius, visų pirma į mažesnį tais kalendoriniais metais prognozuojamą SPT skrydžių skaičių ir jo poveikį pajėgumų teikimui.

(16) Toliau pateiktoje lentelėje nurodyti į Lietuvos trečiojo ataskaitinio laikotarpio veiklos rezultatų planą įtraukti su maršruto pajėgumu susiję tiksliniai veiklos rodikliai ir Lietuvos prašyme persvarstyti rodiklius pasiūlyti persvarstyti preliminarūs tiksliniai veiklos rodikliai. Lentelėje taip pat nurodytos atitinkamos pamatinės vertės iš Tinklo veiklos plano, galiojusio 2021 m. birželio 2 d., kai buvo priimti persvarstyti AL3 Sąjungos masto tiksliniai veiklos rodikliai, pagal kurias Komisija vertino vietos su pajėgumu susijusių tikslinių veiklos rodiklių suderinamumą su visos Sąjungos tiksliniais veiklos rodikliais, remdamasi Įgyvendinimo reglamento (ES) 2019/317 IV priedo 1.3 punktu.

Lietuva	**2022 m.**	**2023 m.**	**2024 m.**
Į veiklos rezultatų planą įtraukti su maršruto pajėgumu susiję tiksliniai rodikliai, išreikšti vieno skrydžio oro eismo srautų valdymo (toliau – OESV) užlaikymo minutėmis	0,03	0,03	0,03
Persvarstyti preliminarūs su maršruto pajėgumu susiję tiksliniai rodikliai, išreikšti vieno skrydžio OESV užlaikymo minutėmis	**0,02**	**0,02**	**0,02**
Pamatinės vertės	0,03	0,03	0,03

(17) Komisija pažymi, kad Lietuvos pasiūlyti persvarstyti preliminarūs pajėgumo tiksliniai rodikliai yra mažesni, taigi platesnio užmojo, nei atitinkamos nacionalinės pamatinės vertės kiekvienais kalendoriniais metais.

(18) Komisija taip pat pažymi, kad Lietuva, siekdama atsižvelgti į pasikeitusias aplinkybes, patikslino veiklos rezultatų plane nustatytas priemones, kad pasiektų vietos su maršruto pajėgumu susijusius tikslinius rodiklius.

(19) Todėl, atsižvelgiant į 16, 17 ir 18 konstatuojamąsias dalis, Lietuvos prašyme persvarstyti rodiklius pasiūlyti su maršruto pajėgumu susiję tiksliniai veiklos rodikliai turėtų būti laikomi derančiais su Sąjungos masto tiksliniais veiklos rodikliais.

Ekonominio efektyvumo tiksliniai veiklos rodikliai

(20) Lietuva prašo persvarstyti 2022, 2023 ir 2024 kalendorinių metų ekonominio efektyvumo tikslinius rodiklius atsižvelgiant į 6–13 konstatuojamosiose dalyse nurodytus aplinkybių pokyčius, visų pirma į mažesnį tais kalendoriniais metais prognozuojamą paslaugų vienetų skaičių ir jo poveikį ONPT pajamoms ir finansiniam patikimumui.

(21) Toliau pateiktoje lentelėje nurodyti į Lietuvos AL3 veiklos rezultatų planą įtraukti ekonominio efektyvumo tiksliniai veiklos rodikliai ir Lietuvos prašyme persvarstyti rodiklius pasiūlyti persvarstyti preliminarūs 2022, 2023 ir 2024 kalendorinių metų tiksliniai veiklos rodikliai. 2014 ir 2019 m. pradinės vertės ir 2020 bei 2021 m. tiksliniai veiklos rodikliai lieka nepakitę.

Lietuvos maršruto mokesčių zona	**2022 m.**	**2023 m.**	**2024 m.**
Į veiklos rezultatų planą įtraukti maršruto ekonominio efektyvumo tiksliniai rodikliai, išreikšti kaip maršruto nustatytosios vieneto išlaidos (realioji vertė 2017 m. kainomis)	*44,40 EUR*	*41,02 EUR*	*37,52 EUR*
Persvarstyti preliminarūs maršruto ekonominio efektyvumo tiksliniai rodikliai, išreikšti kaip maršruto nustatytosios vieneto išlaidos (realioji vertė 2017 m. kainomis)	**48,87 EUR**	**46,90 EUR**	**45,96 EUR**

(22) Komisija pažymi, kad dėl planuojamo Lietuvos 2022, 2023 ir 2024 m. vietos ekonominio efektyvumo tikslinių rodiklių persvarstymo bendros nustatytosios vieneto išlaidos (toliau – NVI) per tuos trejus kalendorinius metus yra 16,0 % didesnės, o per visą AL3 – 11,1 % didesnės, palyginti su veiklos rezultatų planu. Tas NVI padidėjimas susijęs tik su dideliu paslaugų vienetų prognozės pablogėjimu, nurodytu 9 konstatuojamojoje dalyje, kurį lėmė Rusijos karas prieš Ukrainą.

(23) Mažesnį prognozuojamų paslaugų vienetų skaičių 2022, 2023 ir 2024 kalendoriniais metais Lietuva iš dalies kompensuoja sumažindama nustatytąsias išlaidas. Komisija pažymi, kad Lietuva siūlo kiekvienais iš tų metų sumažinti nustatytąsias išlaidas realiąja verte 2017 m. kainomis, kaip nurodyta šioje lentelėje:

Lietuvos maršruto mokesčių zona	**2022 m.**	**2023 m.**	**2024 m.**
Pradinės nustatytosios išlaidos realiąja verte 2017 m. kainomis (įtrauktos į veiklos rezultatų planą)	*22,5 M EUR*	*25,1 M EUR*	*25,3 M EUR*
Persvarstytos preliminarios nustatytosios išlaidos realiąja verte 2017 m. kainomis	**18,2 M EUR**	**19,5 M EUR**	**20,0 M EUR**
Skirtumas	**– 19,0 %**	**– 22,2 %**	**– 20,8 %**

(24) Prašymas persvarstyti rodiklius apima atnaujintą 2022, 2023 ir 2024 kalendorinių metų Lietuvos infliacijos prognozę, kaip nurodyta šioje lentelėje:

Lietuvos maršruto mokesčių zona	**2022 m.**	**2023 m.**	**2024 m.**
Pradinis infliacijos indeksas su prognozuojamais metiniais infliacijos pokyčiais skliausteliuose (į veiklos rezultatų planą įtraukti duomenys)	*112,4 (2,8 %)*	*115,4 (2,7 %)*	*117,8 (2,1 %)*
Patikslintas infliacijos indeksas su metiniu infliacijos pokyčiu skliausteliuose	**130,6 (17,9 %)**	**141,7 (8,5 %)**	**146,0 (3,0 %)**

(25) Toliau pateiktoje lentelėje nurodytos 2022, 2023 ir 2024 kalendorinių metų nominaliosios nustatytosios išlaidos:

Lietuvos maršruto mokesčių zona	**2022 m.**	**2023 m.**	**2024 m.**
Pradinės nominaliosios nustatytosios išlaidos (įtrauktos į veiklos rezultatų planą)	*24,5 M EUR*	*27,9 M EUR*	*28,6 M EUR*
Persvarstytos preliminarios nominaliosios nustatytosios išlaidos	**21,9 M EUR**	**24,9 M EUR**	**26,1 M EUR**
Skirtumas	**– 10,4 %**	**– 10,9 %**	**– 8,9 %**

(26) Komisija pažymi, kad, nepaisant infliacijos prognozės padidinimo, Lietuva 2022, 2023 ir 2024 kalendoriniais metais sumažino nominaliąsias nustatytąsias išlaidas. Komisija pažymi, kad Lietuvos įdiegtomis išlaidų ribojimo priemonėmis ne tik neutralizuojamas prognozuojamos didesnės infliacijos poveikis sąnaudų bazei, bet ir dar labiau sumažinamos nustatytosios išlaidos oro erdvės naudotojams.

(27) Komisija įvertino Lietuvos pasiūlytų persvarstytų preliminarių ekonominio efektyvumo tikslinių rodiklių derėjimą remdamasi Įgyvendinimo reglamento (ES) 2019/317 IV priedo 1.4 punkto a, b ir c papunkčiais.

(28) Kalbant apie Įgyvendinimo reglamento (ES) 2019/317 IV priedo 1.4 punkto a papunktyje nustatytą kriterijų, Komisija pažymi, kad maršruto NVI pokytis mokesčių zonos lygmeniu, sudarantis +5,1 % per AL3, yra blogesnis už Sąjungos masto pokytį, kuris per tą patį laikotarpį yra +1 %.

(29) Kalbant apie Įgyvendinimo reglamento (ES) 2019/317 IV priedo 1.4 punkto b papunktyje nustatytą kriterijų, Komisija pažymi, kad ilgalaikis maršruto NVI pokytis mokesčių zonos lygmeniu, sudarantis +0,2 % per antrąjį ir trečiąjį ataskaitinius laikotarpius, yra blogesnis už ilgalaikį Sąjungos masto pokytį, kuris per tą patį laikotarpį yra – 1,3 %.

(30) Kaip pažymėta 8 ir 9 konstatuojamosiose dalyse, Komisija primena, kad dėl eismo pokyčių, susijusių su Rusijos karu prieš Ukrainą, labai pablogėjo Lietuvos eismo perspektyvos trečiuoju ataskaitiniu laikotarpiu, o tai rodo gerokai sumažėjęs prognozuojamų paslaugų vienetų skaičius 2022, 2023 ir 2024 kalendoriniais metais. Todėl, taikant 28 ir 29 konstatuojamosiose dalyse nagrinėtus vertinimo kriterijus, būtina ir tikslinga išnagrinėti, ar Lietuva atitiktų Sąjungos masto ekonominio efektyvumo pokyčius, jei 2022, 2023 ir 2024 kalendoriniais metais dėl pasikeitusių aplinkybių eismas smarkiai nesumažėtų.

(31) Tuo tikslu Komisija, pasinaudodama 2021 m. spalio mėn. Eurokontrolės STATFOR bazine eismo prognoze, perskaičiavo Lietuvos NVI pokytį per trečiąjį ataskaitinį laikotarpį ir Lietuvos ilgalaikį NVI pokytį per antrąjį ir trečiąjį ataskaitinius laikotarpius. Atlikus šį perskaičiavimą gautas Lietuvos NVI pokytis per trečiąjį ataskaitinį laikotarpį yra – 7,9 %, o pakoreguotas ilgalaikis maršruto NVI pokytis per antrąjį ir trečiąjį ataskaitinius laikotarpius – –5,5 %. Abu šie pakoreguoti pokyčiai yra gerokai mažesni už atitinkamus Sąjungos masto NVI pokyčius – atitinkamai + 1,0 % ir – 1,3 %. Taigi, jei nebūtų eismo pokyčių, kuriuos sukėlė Rusijos karas prieš Ukrainą, Lietuva atitiktų 28 ir 29 konstatuojamosiose dalyse nurodytus vertinimo kriterijus.

(32) Dėl Įgyvendinimo reglamento (ES) 2019/317 IV priedo 1.4 punkto c papunkčio Komisija pažymi, kad 37,64 EUR bazinė NVI vertė Lietuvos mokesčių zonos lygmeniu (išreikšta 2017 m. kainomis) yra 46,4 % didesnė už atitinkamos lyginamosios grupės vidutinę 25,71 EUR bazinę vertę (išreikštą 2017 m. kainomis).

(33) Komisija pripažįsta, kad persvarstyti preliminarūs Lietuvos mokesčių zonos ekonominio efektyvumo tiksliniai rodikliai yra didesni už pradinius tikslinius rodiklius, įtrauktus į 2022 m. priimtą veiklos rezultatų planą. Tačiau toks pablogėjimas yra susijęs tik su gerokai mažesnio eismo prielaidomis. Atmetus neigiamą eismo pokyčių, susijusių su Rusijos karu prieš Ukrainą, poveikį, akivaizdu, kad Lietuva atitinka tiek Sąjungos masto NVI pokytį, tiek ilgalaikį Sąjungos masto NVI pokytį. Nepaisant skirtumo tarp Lietuvos bazinės vertės ir 32 konstatuojamojoje dalyje nurodyto lyginamosios grupės vidurkio, Komisija mano, kad yra pakankamas pagrindas Lietuvos persvarstytus preliminarius ekonominio efektyvumo tikslinius rodiklius laikyti derančiais su AL3 Sąjungos masto ekonominio efektyvumo tiksliniais veiklos rodikliais.

(34) Be to, atsižvelgdama į tai, kas išdėstyta 23–26 konstatuojamosiose dalyse, Komisija pažymi, kad Lietuva ėmėsi išlaidų ribojimo priemonių, kad sušvelnintų šias išskirtines aplinkybes, gerokai sumažindama savo nustatytąsias realiąsias ir nominaliąsias sąnaudas likusią AL3 dalį. Lietuvos prašyme persvarstyti rodiklius nurodytos susijusios priemonės apima įdarbinimo į tam tikras laisvas darbo vietas atidėjimą ir planuojamo skrydžių vadovų skaičiaus sumažinimą likusią AL3 dalį. Komisija mano, kad tos išlaidų ribojimo priemonės apskritai atitinka SPT skrydžių sumažėjimą, kuris prognozuojamas 2022, 2023 ir 2024 kalendoriniais metais, kaip nurodyta 8 konstatuojamojoje dalyje.

(35) Todėl, atsižvelgiant į tai, kas išdėstyta 20–34 konstatuojamosiose dalyse, Lietuvos prašyme persvarstyti rodiklius pasiūlyti maršruto ekonominio efektyvumo tiksliniai veiklos rodikliai turėtų būti laikomi derančiais su Sąjungos masto tiksliniais veiklos rodikliais.

IŠVADOS

(36) Todėl, atsižvelgiant į 6–35 konstatuojamąsias dalis, Lietuvai turėtų būti leista patikslinti savo 2022, 2023 ir 2024 kalendorinių metų pajėgumo ir ekonominio efektyvumo tikslinius veiklos rodiklius pagal 2022 m. rugpjūčio 26 d. pateiktą prašymą persvarstyti rodiklius,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Patvirtinamas 2022 m. rugpjūčio 26 d. Lietuvos prašymas persvarstyti jos trečiojo ataskaitinio laikotarpio pajėgumo ir ekonominio efektyvumo pagrindinių veiklos sričių tikslinius veiklos rodiklius.

Lietuvai leidžiama priimti persvarstytą veiklos rezultatų planą, į kurį įtraukti priede išvardyti siūlomi tiksliniai veiklos rodikliai, derantys su trečiojo ataskaitinio laikotarpio Sąjungos masto tiksliniais veiklos rodikliais.

2 straipsnis

Šis sprendimas skirtas Lietuvos Respublikai.

Priimta Briuselyje 2022 m. gruodžio 9 d.

Komisijos vardu
Adina-Ioana VĂLEAN
Komisijos narė

PRIEDAS

Į Lietuvos prašymą persvarstyti jos trečiojo ataskaitinio laikotarpio tikslinius veiklos rodiklius įtraukti tiksliniai veiklos rodikliai, kurie, kaip nustatyta, dera su Sąjungos masto tiksliniais veiklos rodikliais

SU PAJĖGUMU SUSIJUSI PAGRINDINĖ VEIKLOS SRITIS

Skrydžio maršrutinis OESV užlaikymas minutėmis

Lietuva	**2022 m.**	**2023 m.**	**2024 m.**
Persvarstyti preliminarūs maršruto pajėgumo tiksliniai rodikliai, išreikšti vieno skrydžio OESV užlaikymo minutėmis	**0,02**	**0,02**	**0,02**

EKONOMINIO EFEKTYVUMO PAGRINDINĖ VEIKLOS SRITIS

Maršruto oro navigacijos paslaugų teikimo nustatytosios vieneto išlaidos

Lietuvos maršruto mokesčių zona	**2022 m.**	**2023 m.**	**2024 m.**
Persvarstyti preliminarūs maršruto ekonominio efektyvumo tiksliniai rodikliai, išreikšti kaip maršruto nustatytosios vieneto išlaidos (realioji vertė 2017 m. kainomis)	**48,87 EUR**	**46,90 EUR**	**45,96 EUR**

KLAIDŲ IŠTAISYMAS

2021 m. birželio 21 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimo (BUSP) 2021/1002, kuriuo įgyvendinamas Sprendimas 2012/642/BUSP dėl ribojamųjų priemonių atsižvelgiant į padėtį Baltarusijoje, klaidų ištaisymas

(Europos Sąjungos oficialusis leidinys L 219 I, 2021 m. birželio 21 d.)

84 puslapis, priedas, 125 įrašas, stulpelis „Identifikuojamoji informacija“:

yra: „Gimimo data: 1958 5 9“,

turi būti: „Gimimo data: 1958 3 9“.

2021 m. birželio 21 d. Tarybos įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/997, kuriuo įgyvendinama Reglamento (EB) Nr. 765/2006 dėl Baltarusijai taikomų ribojamųjų priemonių 8a straipsnio 1 dalis, klaidų ištaisymas

(Europos Sąjungos oficialusis leidinys L 219 I, 2021 m. birželio 21 d.)

20 puslapis, priedas, 125 įrašas, stulpelis „Identifikuojamoji informacija“:

yra:	„Gimimo data: 1958 5 9“,
turi būti:	„Gimimo data: 1958 3 9“.

ISSN 1977-0723 (elektroninis leidimas)
ISSN 1725-5120 (popierinis leidimas)

Europos Sąjungos
leidinių biuras
L-2985 Liuksemburgas
LIUKSEMBURGAS

LT